

Zdrowia, radości
i świątecznego nastroju

PL ISSN 1233-8540



Jaworska

Tygodnik • Nr 15 (412) • Rok 9 • Czwartek, 09.04.1998 r. • 1 zł



- Jesteśmy starzy i poważnie chorzy. Nie mielibyśmy siły nosić opału z piwnicy - mówią państwo Helena i Czesław Małkowie

SKAZANI na wspólną piwnicę

Helena i Czesław Małkowie mieszkają w Jaworze od zawsze. Są zwykłą, najzwyklejszą rodziną. Tutaj urodziły się ich dzieci, tutaj doczekali się wnuków. Mówią, że godnie przeżyli wszystkie te lata, nikomu nie szkodząc i nie wadząc. Teraz są sami, nie licząc wnuka, który wkrótce wybiera się do wojska. Mieszkają w Ryńku pod nr. 6, na drugim piętrze. Mają po 72 lata. Pani Helena jest drobną kobietą. Po skomplikowanej operacji żołądka została uznana za inwalidkę II grupy. Pobiera rentę. Pan Czesław z kolei jest postawnym mężczyzną, ale po przebytych chorobach ma trudności z poruszaniem się. Jest na emeryturze. Państwo Małkowie żyliby dalej spokojnie, gdyby na początku marca nie otrzymali decyzji z Zarządu Inwestycji Miejskich nakazującej opuścić komórkę na parterze kamienicy, w której zamieszkują.

DOKOŃCZENIE NA STR. 4



Remont szpitala wstrzymany?

Ostre cięcie

Dwa tygodnie temu pisaliśmy o problemach jaworskiego ZOZ-u, w tym finansowych. Wiązać się one głównie z prowadzonym od kilku lat kompleksowym remontem szpitala. Jak powiedział wówczas dr Jerzy Koryś, który pełni obowiązki dyrektora ZOZ-u, na dokończenie prac remontowych i modernizacyjnych obiektów szpitalnych potrzeba jeszcze sporo czasu i pieniędzy. Do końca marca miało być wiadomo, jakie środki na bieżący rok otrzyma ZOZ, a w związku z tym - jaki zakres prac remontowych będzie możliwy do wykonania.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

A targi będą coraz lepsze...

Z dr. JACKIEM KRAJEWSKIM
rozmawia Wiesław Piotrkowski

● We wrześniu ub. roku odbyły się w Jaworze I Targi Chleba. Czy i kiedy odbędzie się ich druga edycja?
- Od 5 do 7 czerwca zapraszam na Rynek w Jaworze. Wystawców będzie co najmniej tyłu, co w ub. roku. Istnieje też duża szansa na pozyskanie dużego, strategicznego sponsora dla Targów.

DOKOŃCZENIE NA STR. 5

Dobry żart tynfa wart

Żartem primaaprilisowym były niektóre publikacje zamieszczone w ostatnim wydaniu gazety. Najlepszym chyba - bo wielu Czytelników uwierzyło w prawdziwość naszego doniesienia (wszak Złotoryja leży niedaleko) - było sensacyjne odkrycie pod Męcinką złotodajnych złóż piasku. Wiadomość okazała się na tyle wiarygodna, że jeden z okolicznych strażaków ogarnięty „gorączką złota” zaproponował dostarczenie na teren piaskowni „Piastex” beczkowozu z wodą do płukania drogiego kruszcu. Natomiast miejscowy policjant proponował patrolowanie terenu wokół cennego znaleziska w celu niedopuszczenia do piaskowni „niebieskich ptaków”.

Żartem też był artykuł traktujący o mającej nastąpić jeszcze w tym tygodniu przeprowadzce władz miasta do Zamku Piastowskiego, jak i wiadomość o staraniach potomków byłych właścicieli o zwrot tego szacownego zabytku.

Nieprawdziwa była również informacja o nowej spółce z o.o.

„Kom T” (kolumna transportowa) mającej zająć się zaopatrzeniem sklepów przy ul. Legnickiej, chociaż miejscowi kupcy nie mieliby nic przeciwko temu, gdyż zakaz ruchu na ulicy stwarza im niemałe utrudnienia w dowozie towarów.

A poza tym wszystkie inne informacje, szczególnie te bulwersujące, były niestety prawdziwe.

M.L.

KRONIKA POLICYJNA

● 30 marca br. na terenie województwa legnickiego doszło do 1 wypadku i 5 kolizji drogowych, w których 1 osoba doznała obrażeń ciała. Ujawniono i zatrzymano 4 nietrzeźwych kierujących. Popelniono 33 przestępstwa, w tym 1 rozbój, 1 fałszerstwo oraz 31 włamań i kradzieży. Na gorącym uczynku przestępstwa zatrzymano 2 sprawców.

● 31 marca br. doszło do 1 wypadku i 3 kolizji drogowych, w których 1 osoba doznała obrażeń ciała. Zatrzymano prawa jazdy 2 kierującym w stanie nietrzeźwym. popelniono 34 przestępstwa, w tym 2 rozboje, 1 fałszerstwo oraz 31 włamań i kradzieży. Na gorącym uczynku zatrzymano 5 sprawców.

● 1 kwietnia br. na terenie województwa doszło do 3 wypadków i 6 kolizji drogowych, w których 1 osoba poniosła śmierć, a 2 doznały ciężkich obrażeń ciała. Tym razem ujawniono i zatrzymano 5 kierowców po spożyciu alkoholu. Popelniono 30 przestępstw, w tym 2 rozboje, 8 fałszerstw oraz 20 włamań i kradzieży. Na gorącym uczynku zatrzymano 5 sprawców.

● 2 kwietnia br. na terenie województwa doszło do 6 wypadków i 12 kolizji drogowych, w których 9 osób doznało obrażeń ciała. Tego dnia zatrzymano 3 nietrzeźwych za kierownicą. Popelniono 26 przestępstw, w tym 2 fałszerstwa oraz 24 włamań i kradzieży. Na gorącym uczynku zatrzymano 5 sprawców.

● W okresie weekendu, tj. 3-5 kwietnia br. na terenie województwa legnickiego doszło do 8 wypadków i 24 kolizji drogowych, w których 1 osoba poniosła śmierć a 9 doznało obrażeń ciała. Tym razem policjanci zatrzymali aż 18 pijanych za kierownicą. Ogółem popelniono 88 przestępstw, w tym 6 rozbojów, 1 fałszerstwo oraz 81 włamań i kradzieży. Na gorącym uczynku zatrzymano 29 sprawców.

AMATORZY DROBIU

25 marca br. o godz. 13 policjanci z komisariatu w Mściwojowie zostali powiadomieni, że w gospodarstwie Emilii S. w Małuszowie grasują złodzieje. Na miejscu policjanci wspólnie z gospodynią ustalili, że zniknęły 3 kaczki francuskie wartości 75 zł. Policja szybko odnalazła sprawców, którymi okazali się Dariusz S i Czesław S.

UKRADŁ I PORZUCIŁ

31 marca br. około godz. 2 w nocy nieznanemu mężczyźnie powiadomili dyżurnego policji o porzuceniu na drodze nr 3, pomiędzy Paszowicami a Sokolą, Fiacie. Patrol policji na wysokości wysypiska śmieci przy tej trasie znalazł „Maluchę” nr rej. LCD 17-94. W samochodzie wybita była trójkątna szybka oraz uszkodzona stacyjka. Ponadto we wnętrzu pojazdu znajdowały się artykuły spożywcze z przyklejonymi cenami, co zdaniem policji sugeruje, że pochodziły one z kradzieży. Policja zabezpieczyła auto, towary oraz pozostawione w aucie ślady.

NA „WYRWĘ”

31 marca br. o godz. 22.30 Teresa K. z Jawora powiadomiła policję o zuchwałej kradzieży dokonanej na jej osobie. Około godz. 22, kiedy wracała z pracy do domu, w pobliżu przejazdu kolejowego obok osiedla Słowiańskiego od strony ul. Starojaworskiej podszło do niej 3 młodych mężczyzn. Wyrwali jej z ręki tzw. reklamówkę i uciekli. W torbie znajdowały się dokumenty Urzędu Pocztowego, klucze, kalkulator oraz 200 zł w gotówce.

Dziesięć minut później prawdopodobnie ci sami złodzieje wyrwali z ręki torbę koloru brązowego (był w niej portfel, bony żywnościowe, legitymacja kombatancka ZBOWiD) Franciszce B. Straty, jakie poniosła poszkodowana, wynoszą 130 zł.

Remont szpitala wstrzymany?

OSTRE CIĘCIE

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Tymczasem dotarła do nas wiadomość, że Zespół Opieki Zdrowotnej nie otrzyma w tym roku na remont ani złotówki! Nie wiadomo też, jak będzie w następnych latach. Co to może oznaczać dla szpitala i dla miasta, nietrudno się domyślić.

O wypowiedź w tej sprawie poprosiłam Lekarza Wojewódzkiego w Legnicy dr. Jerzego Turzańskiego.

● **Panie doktorze, czy prawdą jest, że okrojono budżet służby zdrowia? Nie przyznanie środków finansowych dla ZOZ-u oznacza w praktyce wstrzymanie remontu jaworskiego szpitala...**

- To jest prawda. W związku z tym, że nie mamy środków finansowych, wstrzymujemy remonty.

● **Na jak długo?**

- Nie wiem. Budżet, który otrzymałem, nie pozwala mi na dalsze finansowanie remontu szpitala w Jaworze. Nie mogę podejmować

decyzji, na które nie mam pokrycia w środkach finansowych.

● **O ile zmniejszono budżet służby zdrowia na ten rok?**

- Wydatki na inwestycje są o 52 proc. mniejsze niż w ubiegłym roku. Sprawa dotyczy nie tylko jaworskiego szpitala. W tej chwili praktycznie nie mam w ogóle pieniędzy na inwestycje.

● **Czy to się może zmienić w ciągu roku?**

- Nie wiem. Budżet ustala Sejm. Natomiast drugą sprawą jest ewentualny podział budżetu u wojewody. Z tego, co wiem, wojewoda też nie ma pieniędzy, wobec czego nie ma możliwości zwiększenia tych środków.

● **Czy inne inwestycje służby zdrowia w naszym województwie spotka ten sam los, co Jawor?**

- Bez względu na to. Mamy inwestycje centralne, które zostały zakończone. Nie jest tajemnicą, że wystąpiły tam przekroczenia środ-

ków i wojewoda musi to pokryć, gdyż nie ma wyboru. W tej chwili czekamy, co będzie dalej. Dziś sytuacja jest taka, że musieliśmy wstrzymać nawet wszystkie zakupy. Pokrywamy tylko zobowiązania; ZOZ Jawor też miał zeszłoroczne zobowiązania i tylko te zobowiązania pokrywamy.

To nie jest tak, że ja nie doceniam Jawora. W Ministerstwie Zdrowia była delegacja z panią marszałek Sejmiku Samorządowego w Legnicy Stanisławą Repą, panią senator Dorotą Czudowską oraz ze mną. Z ministrem rozmawialiśmy o sytuacji w naszym województwie. Są przyrzeczenia i obietnice, ale dopóki nie mamy tego na piśmie, jest tak, jak jest.

● **Wstrzymanie remontu jaworskiego szpitala grozi dalszą jego dewastacją oraz pogorszeniem i tak trudnych warunków naszego lecznictwa. Dla chorych i miasta to katastrofa...**

- Jeżeli nie mam pieniędzy, to co mam zrobić? Gdybym je miał, to na pewno bym dał. W Chojnowie też wstrzymano rozbudowę szpitala. O ile pamiętam, na konferencji prasowej wojewoda jasno powiedział, że w związku z małymi środkami będzie zmuszony obciążyć pieniądze na inwestycje. Gdyby mi pani udowodniła, że ktoś inny dostał pieniądze a Jawor nie, to rozumiem rozgoryczenie. Ale proszę mi wierzyć, że nikt ich nie dostał.

● **A więc wszystkie inwestycje służby zdrowia zostały w Legniczkim wstrzymane?**

- Nic nie ma, musimy zapłacić zobowiązania z ubiegłego roku i to jest wszystko. Jedyne centralna inwestycja w Głogowie jest kontynuowana, ale to nie ma nic wspólnego z budżetem wojewody.

● **Dziękuję za rozmowę.**

ROZMAWIAŁA:

LUCYNA KALINOWSKA

(TEKST NIE AUTORYZOWANY)



Henryk Sorówka we władzach KPEiR

II kongres Krajowej Partii Emerytów i Rencistów odbył się w dniach 4-5 kwietnia 1998 r. w Wojskowym Ośrodku Wypoczynkowym w Ryni pod Warszawą i zgromadził 140 delegatów wybranych na konferencjach wojewódzkich. 70 proc. delegatów posiadało nie tylko wyższe wykształcenie, ale wysokie kwalifikacje zawodowe i olbrzymie doświadczenie. Wśród nich było 20 prawników, 11 lekarzy, kilkudziesięciu inżynierów, profesorów wyższych uczelni itd.

Podjęto szereg istotnych, pragmatycznych uchwał, jak ta o przeniesieniu siedziby partii z Torunia do Warszawy, i zmian statutowych. Ale przede wszystkim ustalono, po rozliczeniu czteroletniego okresu poprzedniej kadencji władz, działania na przyszłość, które mają zapewnić trwałą pozycję KPEiR w politycznym układzie Rzeczypospolitej.

Na stanowisko przewodniczącego partii, wybieranego w tajnym bezpośrednim głosowaniu, kandydowało 3 działaczy. Absolutnym, niezagrożonym zwycięzcą został Tomasz Mamiński, działacz z Warszawy, który uzyskał poparcie 87 proc. głosujących delegatów.

Rzutki i sympatyczny przewodniczący w prezentacji przedwyborczej zaproponował rewelacyjne kierunki rozwoju partii, przekonał do siebie delegatów, co nie było łatwe, zważywszy na ich wiek i doświadczenie.

Kongres w odróżnieniu od innych partii nie obradował nad rozliczeniami, historią. Określił cele i racjonalne kierunki działania. Już w najbliższym okresie należy się spodziewać znaczących ruchów nowego kierownictwa partii, które zostaną przeniesione w teren. Miarą oczekiwań może być fakt kompletnej wymiany kierownictwa partii w wyborach do Rady Naczelnej. To najwyższe gremium kierujące par-

tią zasilili Jaworzanie, Henryk Sorówka.

Kongres w wyborach samorządowych zalecił organom terenowym partii wybieranie pragmatycznych sojuszy - w miarę potrzeb, nie określając żadnych preferencji. Nowy przewodniczący Tomasz Mamiński na konferencji prasowej skupił się na omówieniu budowy silnej i bogatej partii.

Oddział KPEiR w Jaworze również bardzo poważnie traktuje nadchodzące wybory samorządowe. Mamy przygotowaną listę kandydatów na radnych i możemy zagwarantować, że nasi radni, jeżeli ich społeczność jaworska wybierze, nie będą jako emeryci i renciści zabiegać o lokale, działki, przetargi, bo to już jest za nimi. Natomiast, zgodnie z uchwałą władz oddziału partii, nasi radni zrezygnują z części diet i innych dochodów związanych z pełnionymi funkcjami radnego, i przeznaczą te pieniądze na ufundowanie stypendiów dla młodzieży biednej a zdolnej. Nie jest to tania retoryka, ale potrzeba serca i poczucie godności ludzi trzeciego wieku. Gdy bieda wokół nas, nie czas napychać kieszenie groszem publicznym.

Jaworzanie, głosujcie na naszych kandydatów w wyborach samorządowych, a przynajmniej raz nie będziecie tego żałować!

JAN KOWALSKI

Pięć lat ma już kontenerowa stacja uzdatniania wody. Jeden z kontenerów jest młodszy, ma trzy lata. Położona za miastem w kierunku Myśliborza nie wygląda na „fabrykę wody”. Ot, kilka obiektów przypominających zbiorniki i dwa kontenery, barak socjalny, budynek w budowie. Tyle można zobaczyć przechodząc obok.

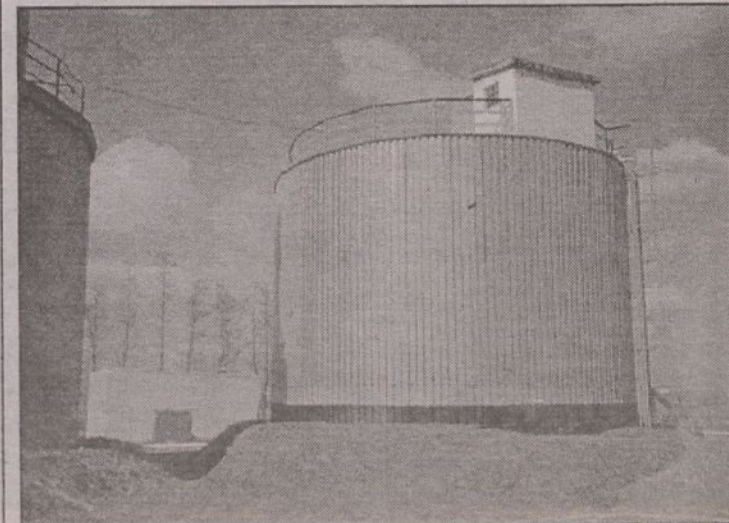
WODY NIE ZABRAKNIĘ

To jednak jest to. Ze studni głębinowych sięgających od 35 do 42 metrów w głąb ziemi pobierana jest woda, którą po uzdatnieniu pijemy. Cały proces uzdatniania, wytrącania żelaza, filtrowania i chlorowania, odbywa się w pełni automatycznie. Rola człowieka sprowadza się do nadzoru pracy urządzeń. Woda surowa w studniach jest oceniana jako bardzo dobrej jakości. Sanepid bada na bieżąco zarówno wodę surową w studniach jak i wodę po uzdatnieniu, ustala jednocześnie ilość chloru, która ma być dodana do wody. Stacja może w ciągu godziny dostarczyć 245 m sześć. wody. Daje, zgodnie z potrzebami, około 1000 m3 na dobę. Resztę zapotrzebowania pokrywa stacja w parku, której wydajność wynosi 305 m3 na godzinę. Ewentualna awaria jednego z kontenerów

uzdatniających wodę nie ma wpływu na pracę drugiego. Jak zapewnił mnie szef jaworskich wodociągów, p. Marek Klimecki, awarie zdarzają się rzadko i są to drobne awarie elektroniki. Stacja włączana jest automatycznie drogą radiową w momencie, kiedy na wieży ciśnienia ilość wody spadnie poniżej 400 m3. Na zmiany, dozoruje jej pracę dziewięciu ludzi.

Jak się dowiedziałem, w Jaworze spada zużycie wody nie tylko w zakładach pracy, ale i u odbiorców indywidualnych. Z około 1700 tysięcy m3 w roku 1994 do około 1500 m3 w roku ubiegłym. Woda z Jawora płynie też do Zębowa, a w przyszłości popłynie także do Piotrowic, Chelmcu i Godziszowej. Jednak, jak zapewnia p. Klimecki, wody nam nie zabraknie.

BOGUSŁAW PTAK



KPEiR zawiadania

Krajowa Partia Emerytów i Rencistów - Oddział w Jaworze zawiadania, że w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10-13 w siedzibie Oddziału pełnione są dyżury kompetentnych osób, które udzielają porad i pomocy we wszystkich żywotnych sprawach.

Masz problem, przyjdź do naszej siedziby przy ul. Zamkowej 1.

W nocy 4 kwietnia br. o godz. 2.30 patrol policji zatrzymał na drodze prowadzącej z Męcinki do Bogaczowa do rutynowej kontroli Fiata 126 p.

Policjanci zarekwirowali 300-metrową sieć, ponton i kilkadziesiąt kg ryb

KŁUSOWALI NA „SŁUPIE”

Zarówno kierujący maluchem 40-letni Jan R. z Sędzimirowa gm. Pielgrzymka jak i pasażerowie: brat kierowcy Marian R., Jerzy G. ze Starej Kraśnicy i Andrzej Rz. ze Złotoryi byli w stanie nietrzeźwym. W samochodzie znaleziono ponton, prawie 300-metrową sieć rybacką oraz spore ilości leszczy, płoci i innych gatunków ryb.

Okazało się, że ryby pochodzą z zalewu „Słup” i zostały złowione nielegalnie. Czwórkę kłusowników odwieziono do Legnicy - trzej najbardziej pijani trafili do Izby Wyrzeczni, a jeden do Policyjnej Izby Zatrzymań.

W sobotę rano z-ca komendanta KRP Jawor p. Henryk Czum po-



wiadomił Zarząd Polskiego Związku Wędkarskiego w Jaworze, który zjawił się pod kierownictwem gospodarza PZW p. Antoniego Wievióry. Przedstawiciele PZW zważyli ryby, których było ponad 50 kg. Po sporządzeniu protokołu komisyjnie zostały one zakopane w ogrodzie gospodarza. Natomiast samochód, sieć, ponton i inne akcesoria służące do kłusownictwa zdeponowano w KRP Jawor. Wartość skłusowanych ryb wyceniono na 150 zł. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że kłusownicy odpowiadzą z wolnej stopy przed jaworskim sądem lub kolegium ds. wykroczeń.

(WM)

Za egzamin na studia

Według rozporządzenia ministra edukacji narodowej tegoroczne opłaty za egzaminy na studia będą ustalane przez rektora uczelni. Przepis ten obejmuje osoby ubiegające się o przyjęcie do szkół wyższych nadzorowanych przez ministrów: edukacji, zdrowia, kultury, transportu i gospodarki morskiej, oraz prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki.

Opłata dla osób zdających na uczelnie, na których egzamin obejmuje sprawdzian uzdolnień artystycznych lub sprawności fizycznej, nie może przekroczyć 60 zł. Na pozostałych kierunkach opłata nie może być wyższa niż 50 zł.

WYŻSZE ODSZKODOWANIA

Wzrosła wysokość jednorazowych odszkodowań za wypadki przy pracy i choroby zawodowe. Za orzeczenie całkowitej niezdolności do pracy i samodzielnej egzystencji przysługuje 5167,6 zł. Natomiast za stały lub długotrwały uszczerbek na zdrowiu odszkodowanie wynosi obecnie 278,8 zł za każdy procent uszczerbku, lecz nie mniej niż 1043,8 zł.

„Dni otwarte” jaworskiego LO

Liceum Ogólnokształcące w Jaworze zaprasza uczniów, rodziców i nauczycieli na „Dni otwarte” szkoły, które odbędą się w piątek, 24 kwietnia br. o godz. 13,30, w auli. W programie przewidziane jest spotkanie z dyrektorem LO p. M. Michalskim oraz zwiedzanie szkoły.

DYREKcja I SAMORZĄD UCZNIOWSKI

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

8 kwietnia br. o godz. 17 w klubie „Piast” zostanie podsumowany konkurs plastyczny pn. „Symbole wielkanocne”. Kierownictwo klubu zaprasza wszystkich zainteresowanych.

(W)

Pozdrowili nas...

Ledwo zaczęła się prawdziwa wiosna, a już otrzymaliśmy pierwsze pozdrowienia od zaprzyjaźnionych z naszą redakcją osób, wojujących po kraju. Oto niektóre z nich:

- z Kołobrzegu - stały Czytelnik Ryszard Kowalik
- z Jednostki Wojskowej 4071 w Żaganie - piłkarz Kuźni, szer. Andrzej Paździor.
- z Warszawy i Białobrzegów - Leszek Skórczyński. Serdecznie dziękujemy za pamięć.

fakty, wydarzenia, sensacje

KRONIKA POLICYJNA

KOBIETA POD POLONEZEM

28 marca br. o godz. 10.10 Tomasz L. powiadomił policję o potrąceniu kobiety na skrzyżowaniu ulic Staromiejskiej i Lipowej. Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący samochodem marki Polonez Mieczysław N. z Jawora, będąc w stanie nietrzeźwym (1,36 promile alkoholu) potrącił Janinę K. z Jawora. Poszkodowaną umieszczono w Szpitalu Rejonowym w Jaworze.

ZDERZENIE AUDI Z FIATEM

30 marca br. o godz. 7 na skrzyżowaniu ulic Kuzienniczej i Wiejskiej w Jaworze doszło do kolizji drogowej. Policjanci na miejscu ustalili, że Ryszard K. z Jawora nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z Fiatem 126p kierowanym przez Marię N. z Jawora.

BĘDĄ PRYSKAĆ?

30 marca br. o godz. 8.20 Małgorzata B. zawiadomiła policję o włamaniu do magazynu chemicznego na terenie Prywatnego Gospodarstwa Rolnego w Targoszynie. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że prawdopodobnie pod osłoną nocy z 29 na 30 marca złodzieje po wyważeniu drzwi magazynowych weszli do wnętrza, skąd zabrali 70 litrów środka chemicznego o nazwie LONTREL przeznaczonego do opryskiwania zasiewów rzepaku, wartości 20000 zł.

ŻYCIE MU ZBRZYDŁO?

31 marca br. o godz. 5.50 dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła policję o samobójstwie w miejscowości Nowa Męcinka. Grupa dochodzeniowo-śledcza z lekarzem sądowym i prokuratorem na czele stwierdziła, że denatem jest 46-letni Jan O., który powiesił się. Na miejscu nie stwierdzono działania osób trzecich. Dokładne przyczyny desperackiego kroku ustali śledztwo oraz sekcja zwłok.

PERFIDNI ZŁODZIEJE

31 marca br. o godz. 6.45 Władysław H. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do jego garażu przy ul. Dworcowej. Grupa operacyjno-dochodzeniowa ustaliła, że pod osłoną nocy z 30 na 31 marca sprawcy po urwaniu kłódek dostali się do środka. Po splądrowaniu garażu ze stojącego tam Fiata 126p zabrali radioodtwarzacz oraz 2 noże wędkarskie. Następnie, aby zatrzeć ślady namoczyli szmaty w oleju, podpalił i wrzucił do „malucha”. Na szczęście ogień samoczynnie zgasł i nie doszło do spalenia pojazdu.

CZUJNI POLICJANCI

31 marca br. o godz. 14.10 funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KRP Jawor zabezpieczyli samochód marki Ford nr rej. LCD 53-71, stojący na podwórku jednego z domów przy ul. Dąbrowskiego w Jaworze. Policjanci nie wykluczają, że został on wcześniej skradziony, a następnie złodziej go porzucił.

BĘDZIE DZWONIŁ?

31 marca br. o godz. 13.50 jeden z mieszkańców Jawora powiadomił policję o wybitej szybie w jednym z domów przy ul. Krętej. Na miejscu ustalono, że w okresie od 14 do 31 marca br. nieznanymi sprawcami wybito szyby, wszedł do domu, skąd zabrał aparat telefoniczny wartości 200 zł.

ZŁODZIEJE NA CMENTARZU

31 marca br. o godz. 14.35 Alicja T. z Jawora powiadomiła policję o kradzieży jej torebki na terenie cmentarza komunalnego. Poszkodowana oznajmiła, że torebkę pozostawiła na ławeczce, a sama zajęła się sprzątnięciem grobu. Dwaj nieznanymi jej młodzi ludzie ukradli torebkę, po czym uciekli z terenu cmentarza. W skradzionej torebce był dowód osobisty i 30 zł. Pomimo penetracji okolicy sprawców nie udało się złapać.

SKRADŁ ORIONA

31 marca br. Bogdan P. z Jawora zgłosił policji włamanie do jego piwnicy. Policjanci ustalili, że złodziej po urwaniu kłódki z piwnicy zabrał rower turystyczny ORION 5860 nr fabr. 9603052891 wartości 300 zł.

(EMES)

Tańsze c.o.

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Jaworze rozliczyła swoich lokatorów z wnoszonych co miesiąc opłat za centralne ogrzewanie w minionym roku. Okazało się, że w ogromnej większości wpłacane przez lokatorów comiesięczne zaliczki były wyższe od rzeczywistych kosztów c.o., czyli od rachunków wystawianych przez dostawcę ciepła. Dotyczyło to większości rodzin, których mieszkania ogrzewane są z dużych kotłowni, a więc poza małymi, lokalnymi, przeznaczonymi tylko do indywidualnych budynków.

Nadpłaty były znaczne. W przypadku mieszkań o powierzchni ok. 50 m kw. wynosiły mniej więcej po 300 złotych. Równa się to blisko dwumiesięcznym zaliczkom i oznacza, że w większości przypadków rzeczywiste koszty centralnego ogrzewania w Jaworze były niższe od wyznaczanych przez państwo cen energii cieplnej. Zgodnie bowiem z obowiązującymi zasadami,

jeżeli wpłacane zaliczki były wyższe od rzeczywistych kosztów, pośrednik, czyli w tym przypadku Spółdzielnia Mieszkaniowa, powinien zwrócić zainteresowanym nadpłaconą kwotę lub zaliczyć ją na poczet przyszłych należności.

Oczywiście, wspomniane rozliczenie dotyczyło ubiegłego roku, kiedy ceny centralnego ogrzewania i ciepłej wody nie były jeszcze uwolnione. Równocześnie jednak takie ich ukształtowanie w 1997 roku powoduje, że formalne uwolnienie tych cen nie powinno wpływać na ich podwyżkę w bieżącym roku. Poza ewentualnymi bieżącymi skutkami, tj. zwiększeniem podatku VAT i wzrostu cen opału lub innych, gdyby nie zmieściły się w różnicy między dotychczasowymi zaliczkami a rzeczywistymi kosztami. No, i oczywiście, poza niektórymi wyjątkami, dotyczącymi niewielkich, lokalnych kotłowni.

(KZ)

Pomóżcie!

Zwracamy się z gorącą prośbą do ludzi dobrej woli o zbiórkę pieniędzy dla naszej 13-letniej córki Moniki.

Grozi jej trwałe kalectwo - wózek inwalidzki. Konieczne jest sprowadzenie implantów z Francji, których koszt wynosi ok. 7.000 zł. Niestety, sami nie jesteśmy w stanie zebrać tej kwoty, dlatego prosimy wszystkich ludzi dobrego serca o pomoc.

Z GÓRY SERDECZNIE DZIĘKUJEMY, RODZICE
NUMER KONTA: Fundacja Rozwoju Rehabilitacji i Ortopedii Dziecięcej, ul. Leśna 1, 55-100 Trzebnica,
PKO Bank Państwowy Oddział Trzebnica, ul. Prusicka 31 nr 10205327-10155-270-1

Od 1 kwietnia br. koszty używania prywatnych samochodów do celów służbowych pokrywa pracodawca wg stawek za jeden kilometr. W przypadku samochodu osobowego o pojemności skokowej silnika do 900 cm sześć. nie mogą one być wyższe niż 0,3340 zł. Z kolei w przypadku samochodu osobowego o pojemności skokowej silnika powyżej 900 cm sześć. stawka nie może być większa niż 0,5354 zł. Stawka za kilometr przebiegu motocykla wynosi 0,1474 zł, natomiast motoroweru 0,0884 zł.

Ile za kilometr?

Miesięczny limit kilometrów, który jest przyznawany pracownikowi na tzw. jazdy lokalne, jest uzależniony od liczby mieszkańców w danej gminie lub mieście. W przypadku gminy lub miasta, które nie ma więcej niż 100 tys. mieszkańców, limit nie może być większy niż 300 km. Kiedy mieszkańców jest od 100 do 500 tys., limit nie może przekroczyć 500 km. W miejscach, gdzie mieszkańców jest więcej niż 0,5 mln, przysługuje limit do 700 km.

Zmiany w „Relaksie”

W klubie „Relaks” prowadzony jest remont, co nie przezwyciężyło jego działalności. Ostatnio oddano do użytku nowe toalety. Ich wykonanie i wygląd to już poziom europejski. Są jasne, wyłożone kafelkami, z elegancką ceramiką. Z kranów płynie ciepła woda. Jest centralne ogrzewanie, eleganckie i nowoczesne oświetlenie. W sali dyskotekowej zamurowano i wygłuszono otwory okienne od strony ul. Piastowskiej, co znacznie ograniczy odgłosy dyskoteki docierające do mieszkańców okolicznych domów. W klubie powstanie także niezależna od dyskoteki kawiarnia.

To nie koniec zmian. Jeszcze wiele trzeba zrobić, ale jest duża szansa, że „Relaks” stanie się jedną z wizytówek miasta na mapie rozrywki.

(BP)

Terapia w „AZYLU”

Komisje ds. rozwiązywania problemów alkoholowych z Jawora, Paszowic, Wądroża Wlk., Męcinki, Mściwojowa i Udanina wspólnymi siłami postanowiły zorganizować zajęcia terapeutyczne dla osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin. W efekcie tego porozumienia już odbywają się takie zajęcia w Klubie Abstynenta „Azyl” w Jaworze przy ulicy Zamkowej 1. Osoby, które chcą się uporać z problemami swojego uzależnienia, mogą uczestniczyć w zajęciach w poniedziałki i środy od godziny 16 do 19. Dla współuzależnionych zaś, czyli członków rodzin, zajęcia odbywają się we wtorki w tych samych godzinach. Terapia prowadzona jest przez psychologów, specjalistów terapii uzależnień - i odbywa się oczywiście bezpłatnie.

(EMES)



Skazani na wspólną piwnicę

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

- Tę komórkę mamy od 1955 roku. Trzymamy w niej węgiel, drewno, warzywa, ziemniaki, rower i inny drobny sprzęt - mówi pani Helena i trzęsącymi się ze zdenerwowania rękami pokazuje pierwszą decyzję administracji, nakazującą opuszczenie komórki do 16 marca br., gdyż brak jest... umowy najmu na pomieszczenie składowe, od którego nie są wnoszone opłaty.

- Myśmy nigdy nie mieli takiej umowy, bowiem nikt z nami jej nie podpisał i dotąd nie wymagał. Zawsze myślałam, że opłata za komórkę jest zawarta w czynszu. Gdybyśmy wiedzieli, że należy płacić osobno, to byśmy płacili. Tak, jak płacimy wszystkie opłaty - wyrzuca z siebie coraz bardziej poruszona pani Helena.

W decyzji czytamy: „(...) jako najemcy lokalu mieszkalnego zapewniono państwu pomieszczenie składowe, tj. piwnicę, która jest użytkowana łącznie z przechowywaniem opału (...)”.

- To jakieś nieporozumienie. Myśmy nigdy nie mieli piwnicy. Tylko tę komórkę, w której zawsze trzymaliśmy opał - zapewnia pani Helena.

11 marca br. państwo Małkowie odwołują się od decyzji do dyrektora ZIM-u. Po dziewięciu

dniach dostają odpowiedź podpisaną przez zastępcę dyr. p. Alinę Sudoł, w której administracja podtrzymuje swoje poprzednie stanowisko i wyznacza ostateczny termin opróżnienia komórki na 3 kwietnia br. Pismo w zasadzie jest kaskadą pierwszej decyzji, rozszerzoną jednak o nowe elementy: „(...) użytkujecie państwo pomieszczenie piwniczne w budynku przy ul. Rynek 6 (wspólna piwnica o pow. ok. 34 m kw. użytkowaną wspólnie z panią Psik)...”

- Ta piwnica od początku, tj. od 1950 roku, należała do mnie i tylko do mnie. Nigdy jej nie dzieliłam z żadnym sąsiadem - mówi zdziwiona takim obrotem sprawy p. Anna Psik, mieszkająca na pierwszym piętrze.

Razem z paniami Heleną i Anną schodzimy na parter. Po drodze oglądamy komórkę, z której administracja koniecznie chce wyeksmitować państwa Małków. Pani Helena pokazuje to pomieszczenie, podzielone na trzy części, i dodatko wyjaśnia:

- Przed laty, oprócz miejsca na opał, mieliśmy tu ubikację, użytkowaną tylko przez nas. Ponieważ w zimie często zamarzała tu woda, przed pięcioma laty na własny koszt zrobiliśmy łazienkę wraz z ubikacją w domu. Skład opału pozostał.

Zaglądamy na podwórko. Czterech spośród sześciu lokatorów kamienicy ma tu komórki. Jest miejsce na jeszcze jedną. Pani Anna Psik mówi, że na własny koszt chce tu postawić mały składzik, w którym wnuk trzymałby motocykl.

Schodzimy do piwnicy po szerokich, ale bardzo stromych schodach. Rzeczywiście, piwnica p. A. Psik jest bardzo obszerna. Leży tu węgiel, drewno i cała masa innych przedmiotów. Pani Anna podkreśla stanowczo, że nie widzi możliwości dzielenia jej z sąsiadką. Nie dlatego, że nie chce, ale dlatego, że nie ma jak tej piwnicy przedzielić. Przeszkadzają drzwi. A poza tym jest oburzona na postępowanie administracji, która bez porozumienia z nią na siłę chce przydzielić jej współużytkownika. Zresztą pani Helena Małek też nie chce tej piwnicy.

- Nie wyobrażam sobie noszenia z niej opału na górę. Nie mam ani siły, ani zdrowia. Tak samo mąż. Ma astmę i cierpi na zaburzenia nerwowe. Już teraz mamy trudności z noszeniem węgla na drugie piętro. A jak zabraknie wnuka, to trzeba będzie kogoś do tego wynajmować - mówi zrezygnowana.

Po drugiej decyzji administracji (z 20 marca br.) państwo Mał-

kowie odwołali się do burmistrza. Helena i Czesław Małkowie czekają obecnie na odpowiedź. Wierzą, że burmistrz uzna ich racje. Są przecież starymi i schorowanymi ludźmi. Liczą na zrozumienie na górze, gdyż administracja budynków kluczy i tylko wikła sprawę.

Panią Helenę dotknęły szczególnie słowa zarządcy, który grozi w obu decyzjach, że w razie odmowy przekazania pomieszczenia sprawę skieruje na drogę postępowania sądowego.

- Jak to - mówi pani Helena. - W takiej sprawie nas, starych ludzi, po sądach włóczyć? Tak, jak byśmy byli przestępcami?

W piątek 27 marca br. zadzwoniłem do Sanepidu, ponieważ zarządca w decyzji z 20 marca powołuje się na bliżej nieokreślone zalecenia TSSE w Jaworze w sprawie spornego pomieszczenia (komórki). W Dziale Higieny Komunalnej stacji powiedziano mi, że o żadnych zaleceniach nie wiedzają...

Kiedy się analizuje korespondencję Gospodarki Mieszkaniowej ZIM-u w tej sprawie, widać brak należytego rozeznania co do faktycznego stanu posiadania w budynku przy Ryнку 6. Sami mieszkańcy kamienicy podejrzewają, że stoi za tym ktoś wpływowy, kto

zagiął parol na pomieszczenie, potrzebne do prowadzenia działalności gospodarczej. Bulwersują też metody postępowania administracji z lokatorami, zwłaszcza z ludźmi starszymi, którzy wymagają jeśli nie łagodniejszego potraktowania, to przynajmniej szacunku i zrozumienia.

M.LASSOTA

Z OSTATNIEJ CHWILI:
W piątek 3 kwietnia br. komórkę i piwnicę wizytowały dwie panie, reprezentujące urząd i administrację budynków. Zawyrokowały ponoć, że piwnica ma zostać przedzielona. Nie ustosunkowały się natomiast ani słowem do faktu, w jaki sposób starsi, schorowani ludzie będą nosili opał z piwnicy.
Ostatnia nadzieja w burmistrzu, który, jak dotąd, nie odpowiedział na pismo pp. Małków.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina
Msze św. w Wielkanoc: 6.00-Rezurekcja, 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna) W dni powszednie: msze św. 6.30, 7.00, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyszczu
Msze św. w Wielkanoc: 6.00-Rezurekcja, 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna) 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych) 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej
ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w Wielkanoc: 6.00-Rezurekcja, o godz. 8.00 10.00 12.00 19.00.

Kościół św. Maksymiliana
Msze św. w Wielkanoc: 6.00-Rezurekcja, 8.00, 10.00, w dni powszednie o 17.00.

Parafia Ewangelicko - Augsburska
Park Pokoju 2, tel 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

POMÓŻMY BIEDNYM I GŁODNYM

Stowarzyszenie Bank Żywności i Sprzętu - to jedna z ośmiu twego rodzaju instytucji charytatywnych działających w Polsce. Poza podobieństwem nazwy, z bankami kapitałowymi łączy je tylko... wiarygodność. Banki Żywności nie zbierają dla ubogich pieniędzy, lecz wyłącznie dary w naturze. Pozyskują je nieodpłatnie i rozdają potrzebującym.

Obecnie trwa akcja pod nazwą „Powszechna Przedświąteczna Zbiórka Żywności”. Zebrane dary trafią na wielkanocne stoły najbardziej potrzebujących rodzin. Jawor jest jednym z dziesięciu miast w Polsce, gdzie taką zbiórkę zorganizowano. Jak poinformował nas prezes Banku p. Jan Pacak, do akcji zostały włączone wszystkie szkoły podstawowe w mieście. Za pośrednictwem nauczycieli do uczniów trafiły ulotki z apelem do rodziców o udzielenie pomocy biednym rodzinom oraz niedożywionym i głodującym dzieciom. W pierwszym rzędzie tym, które chodzą do danej szkoły. Zarząd Banku zwrócił się również do mieszkańców Jawora o czynny udział w akcji. Zachęca się osoby robiące przedświąteczne zakupy o przekazanie do Banku Żywności choćby jednego opakowania trwałych produktów spożywczych: cukru, mąki, makaronu, oleju, konserw, słodczy, soków. Poza tym wolontariusze Banku starają się pozyskać dary w okolicznych hurtowniach.

Około 20 proc. bezrobocie w naszym mieście, ciągle upadające zakłady pracy - wszystko to powoduje ubożenie Jaworzan. Wiele rodzin znajduje się w trudnym położeniu i przede wszystkim z myślą o nich organizowana jest ta akcja. Dane o ludziach najbardziej potrzebujących Bank Żywności uzyskuje z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz ze szkół.

Tych, którzy zechcą podzielić się z biednymi informujemy, że artykuły spożywcze będą przyjmowane do 9 kwietnia br. w siedzibie Stowarzyszenia w Jaworze przy ul. Szpitalnej 7 E, w godzinach od 10 do 18.

L.KALINOWSKA

Wzrost płac i... cen

Jak poinformował GUS, przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw w lutym wyniosło 1223,9 zł. Niestety, ceny towarów i usług konsumpcyjnych w styczniu wzro-

sły o 3.1 proc., a w lutym o 1,7 proc. Z kolei przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat nagród z zysku wyniosło w lutym 1212,34 zł.

Zmieniono ustawę o kombatantach

24 marca weszła w życie zmieniona ustawa o kombatantach. Przedłuża ona o rok terminy składania wniosków o przyznanie uprawnień wynikających z ustawy. Jednocześnie np.

represje w rozumieniu ustawy to przebywanie w więzieniach polskich na mocy skazania w latach 1944-56 nie tylko przez sądy wojskowe i specjalne, lecz także powszechne.

Ile płacą urzędnikom premiera?

24 marca weszła w życie nowa uchwała o zarobkach pracowników Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Najwyższe wynagrodzenie zasadnicze, od 2570 do 3500 zł, mają dyrektorowie departamentów, biur i sekretaria-

tów. Do tego dochodzi od 440 do 900 zł dodatku funkcyjnego. Najmniej zarabia maszynistka - od 550 do 780 zł.

Przypomnijmy, że wg danych z Rady Miejskiej burmistrz Jawora zarabia ponad 7400 zł.

A targi chleba będą coraz lepsze...

Z dr. JACKIEM KRAJEWSKIM rozmawia Wiesław Piotrkowski

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

● *Jeszcze kilka tygodni temu mówił pan, że tegoroczna edycja Targów jest poważnie zagrożona. Co się zmieniło?*

- Kilka dni temu na konto naszego stowarzyszenia wpłynęło 10 tys. złotych - pierwsza transza dotacji z Urzędu Miasta na organizację tej imprezy. Jednak w dalszym ciągu atmosfera we władzach miasta nie jest przychylna dla targów.

Szczególne „zasługi” położyła tutaj komisja kultury Rady Miejskiej, która starała się bardzo namieszać w sprawie dotacji dla targów.

Póki co, nie jest to impreza, która może się odbyć własnym sumptem. Osiągnięcie samowystarczalności finansowej jest dopiero przed nami. Co najmniej do tego czasu potrzeba współpracy wszystkich ludzi i sił, którym zależy na tym, żeby w Jaworze działo się coś dobrego. Potrzeba też współpracy z władzami miasta.

Przypomnę, że Stowarzyszenie już w październiku ub. roku złożyło wniosek do Zarządu Miasta o dotację w wysokości 50 tys. złotych. Radni zdecydowali o jej ujęciu w budżecie miasta. I nagle zaczęły się dziać dziwne rzeczy. Aż dwa miesiące trzeba było czekać na realizację uchwały Rady Miasta. Moim zdaniem stało się to z pewnym rozmysłem. Tryb przyznania dotacji stał się bardzo formalistyczny. Nagle Zarząd Miasta i komisja kultury zaczęły wysuwać jakieś zastrzeżenia. Tymczasem organizacja targów wymaga podjęcia działań ze znacznym wyprzedzeniem czasowym.

● *Czy to nie przypomina nieco perypetii związanych z dotowaniem „Kuzni” Jawor?*

- Mechanizm jest ten sam, ale chodzi o co innego. W przypadku Targów chodzi o zwykłą ludzką złość ludzi z komisji kultury, którzy decydują o wydawaniu blisko 1/3 budżetu gminy, licząc subwencje i dochody własne, a których osmieliłem się skrytykować.

● *Spotkałem się z opinią, która w inny sposób wyjaśnia niechęć do pana: „Miasto udzieliło już dużo dotacji na społeczną działalność pana Jacka Krajewskiego. Stołówka Jaworskiego Stowarzyszenia Pomocy Ludziom Pochłonęła kilkaset milionów złotych a dziś świeci pustkami. Teraz, kiedy pan Krajewski prosi o kolejne dotacje, należy się zastanowić, czy to jest celowe”. Jak pan to skomentuje?*

- Sprawa jest bardziej skomplikowana. Jeśli chodzi o JSPL, to były to działania wykorzystujące pewną chęć ludzi do zrobienia czegoś. Jeśli ktoś myśli, że wszystkie społeczne działania muszą się udawać w 100 procentach, to albo nie ma pojęcia o czym mówi, albo nigdy tego nie robił. Jest bezsporne, że to właśnie my uratowaliśmy budynek byłego przedszkola przy ul. Szpitalnej. Tam się dziś mieści cała masa instytucji.

Na Targi dostaliśmy w ub. roku 35 tys. złotych. Gdyby miasto chciało zapłacić za promocję, która dzięki temu nastąpiła w środkach masowego przekazu, to kosztowałoby to dużo więcej.

Co do dotacji dla JSPL-u, to były one dużo niższe, niż kilkaset milionów złotych.

Pragnę tu podkreślić, że miasto było tylko jednym ze sponsorów, a nie jedynym. Pozyskaliśmy środki również z innych źródeł.

● *Wróćmy do Targów. Mówi pan o promocji miasta, o biznesie. A tymczasem i pierwszej, i drugiej edycji towarzyszy polityka...*

- Termin drugiej edycji Targów zaplanowaliśmy po zakończeniu pierwszej. Stało się to po rozmowach z wystawcami, którym nie pasował termin wrześniowy ze względu na poznańską Polagrę. Oni mogli przygotować propozycję na czerwiec przy zapewnieniu z naszej strony odpowiedniej obsługi medialnej. To z kolei osiąga się najlepiej poprzez zaproszenie kogoś bardzo znanego. Aby nadać Targom odpowiednią rangę, musi się na nich pojawić ktoś, kogo znają i w

Suwałkach, i w Warszawie. Dlatego tytuł „piekarza roku” wręczał w ub. roku marszałek Sejmu Józef Zych.

● *A cóż to za tytuł?*

- Ma on charakter honorowy. Przyznaje go Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia „Międzynarodowe Targi Chleba”. Najpierw jednak redakcja „Gazety Jaworskiej” wysłała do lokalnych czasopism w kraju listy z prośbą o wyłonienie najlepszych piekarzy na ich terenie. Stowarzyszenie natomiast dokonuje wyboru stosując określone kryteria.

● *Czy jadł pan chleb z piekarza „piekarza roku”?*

- Tak. Przywiózł go na Targi. Był bardzo dobry.

● *Lepszy od jaworskiego?*

- Równie dobry.

● *Ale żaden z jaworskich piekarzy nie zastąpił na tytuł „piekarza roku”?*

- Nie jest wykluczone, że to nastąpi.

● *Kiedy?*

- Może wówczas, kiedy nasza impreza zyska rzeczywiście międzynarodową rangę. Póki co, wciąż rzuca się nam kłody pod nogi. Na nasz temat krążą wściekle anonimy i podejrzewa się nas o jakies niecne machinacje. My nikogo w niczym nie blokujemy. Przeciwnie - zachęcamy wszystkich, żeby do nas przyszli.

Targi są otwarte dla każdego a nie dla określonego i zamkniętego kręgu osób. Tymczasem spotykamy się wyłącznie z krytyką. Chciałbym zapytać - co takiego mają na swoim koncie ci wieczni krytykanci? Co oni zrobili dla miasta? Doszło nawet do tego, że zarzuca mi się montowanie jakiejś ekipy na kolejne wybory samorządowe. Nic z tego nie będę się ubiegał o mandat radnego na trzecią kadencję. Przez 8 lat mojej działalności w Radzie Miejskiej coś jednak zrobiłem i mam nadzieję, że nie było to obojętne dla mieszkańców Jawora. A Targi dalej będę robił. Z roku na rok - coraz lepsze.

ROZMAWIAŁ: WIESIEK PIOTRKOWSKI

to i owo

Z ostatniej chwili

TRAGEDIA O ZMIERZCHU

W poniedziałek, 6 kwietnia br. około godz. 20.30, w okolicach skrzyżowania ulic Limanowskiego i Starojaworskiej doszło do bójki, w trakcie której kilka ciosów nożem otrzymał 18-letni Daniel C. Poszkodowanego w stanie ciężkim odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, w bójce brało udział trzech młodych mężczyzn, ale jak szybko ustaliła jaworska policja, nożownikiem okazał się Mariusz P. z Jawora.

Trwa energiczne śledztwo w celu ustalenia motywów tego dramatycznego incydentu, do jakiego doszło pomiędzy młodymi mieszkańcami naszego miasta.

(WM)

Konkurs o „GĘSIE PIÓRO MIKOŁAJA REJA”.

Polszczyzna piękna, bogata i skuteczna

Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich i Rada Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk pod patronatem Ministerstwa Kultury i Sztuki i Ministerstwa Edukacji Narodowej ogłaszają konkurs polszczyzny pięknej, bogatej i skutecznej o „GĘSIE PIÓRO MIKOŁAJA REJA”.

Celem konkursu jest: troska o czystość języka ojczystego; upowszechnianie polszczyzny pięknej i bogatej; zainteresowanie Czytelników urodą języka literackiego, jego metaforyką i umiejętnością w wyrażaniu swoich uczuć, myśli i wyobraźni.

W konkursie mogą brać udział wszyscy uczniowie, studenci i grupa Otwarta, w której znajdują się pozostali.

Na konkurs należy przesłać jeden zatytułowany tekst o objętości do dwóch stron maszynopisu (30 wierszy na stronie, 60 znaków pisarskich w wierszu).

Teksty mają mieć charakter użytkowy, a więc takim tekstem może być: list do bliskiej osoby; list do jakiejś społeczności czy ciała przedstawicielskiego; polemika prasowa; za-

prośenie do odwiedzenia miejscowości czy okolicy; wspomnienia o zmarłym.

Do konkursu nie zostaną zakwalifikowane prace odsyłające do innych tekstów oraz te, których zrozumienie wymaga od Czytelników wiedzy specjalistycznej.

Prace konkursowe należy przesyłać w terminie do 20 kwietnia 1998 r. na adres: Wojewódzka Biblioteka Publiczna, ul. Piastowska 22, 59-220 Legnica z dopiskiem na kopercie „Konkurs Reja”.

Każda praca powinna być opatrzona godłem i zawierać zaklejoną kopertę z takim samym godłem, zawierającym imię, nazwisko, adres, zawód i miejsce pracy lub nauki.

Na kopercie studenci dodatkowo umieszczają literę A, uczniowie literę Z.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniach 10 i 11 listopada.

W dniu 10 listopada odbędzie się wręczenie nagród szczebla wojewódzkiego, a w dniu następnym - nagród ogólnopolskich.

Warto wiedzieć

NOWY CZYNNIK RYZYKA ZAWAŁU

Zbyt duży poziom cholesterolu we krwi od wielu lat uważany jest za główny czynnik ryzyka zawału serca. Tymczasem nie mniej groźne może być zbyt duże stężenie homocysteiny. Tę hipotezę potwierdzają badania specjalistów amerykańskich, opublikowane w najnowszym numerze pisma JAMA, wydawanym przez Amerykańskie Towarzystwo Medyczne. Uczeń powołują się na wieloletnie obserwacje.

Wynika z nich, że kobiety, których dieta bogata jest w kwas foliowy, obniżający homocysteinę, o 50 proc. rzadziej mają zawały serca. Zbyt duży poziom tego aminokwasu prawdopodobnie przyczynia się też do jednej piątej udarów mózgu. Wcześniej obserwowano, że mężczyźni, którzy mieli podwyższone stężenie homocysteiny, byli nawet trzykrotnie bardziej narażeni na zawał serca.

ODWOŁANIE Z URLOPU

Pracodawca może odwołać pracownika z udzielonego mu wcześniej urlopu, musi jednak liczyć się ze wszystkimi konsekwencjami takiej decyzji. Przede wszystkim musi pokryć koszt dojazdu pracownika (a w szczególnych wypadkach także towarzyszących mu członków najbliższej rodziny) z miejsca wypoczynku do miejsca pracy. Jeśli pracownik miał wcześniej opłacone wczasy - pracodawca musi

zwrócić mu koszt rezygnacji. Takie odwołanie może mieć miejsce tylko wtedy, kiedy w czasie przebywania pracownika na urlopie w zakładzie pracy zaszły okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili udzielania pracownikowi urlopu. Pracownik nie może zlekceważyć faktu odwołania go z urlopu i nie wrócić do pracy. Sprawę odwołania z urlopu reguluje art. 167 kodeksu pracy.

PRACOWNIK SIĘ UCZY

O tym, do jakich świadczeń dla doksztalającego się pracownika jest zobowiązany pracodawca, decyduje przede wszystkim to, czy pracownik został skierowany do szkoły (czy na pozaszkolne formy nauki), czy też nie.

Jeżeli pracownik doksztala się w szkole ponadpodstawowej lub wyższej na podstawie skierowania z zakładu, należy mu się urlop szkoleniowy i zwolnienie z części dnia pracy. Pracodawca może mu przyznać też dodatkowe świadczenia, np. zwrot

kosztów dojazdów, zakwaterowania i wyżywienia, kosztów podręczników, opłat za naukę, dodatkowy urlop szkoleniowy.

Jeżeli pracownik uczy się bez skierowania, pracodawca może mu udzielić urlopu bezpłatnego i zwolnienia z części dnia pracy (może, ale nie musi). Może też przyznać pracownikowi wszystkie inne świadczenia, które przyznaje pracownikom uczącym się na podstawie skierowania.

Jak uzyskać pozwolenie na broń?

Na pozwolenie mogą liczyć tylko ci, którzy wskażą, że rzeczywiście życie i zdrowie ich samych bądź najbliższych jest zagrożone. Np. samo mieszkanie w niebezpiecznej dzielnicy nie jest wystarczającym powodem.

Pozwolenie na broń ostrą - czyli na jej nabycie, posiadanie i noszenie - wydaje komendant wojewódzki policji, gdy okoliczności faktycznie, na które powołuje się dana osoba, to uzasadniają. Wiążące się z tym opłaty wynoszą: 1,5 zł za podanie i 15 gr za każdy z załączników.

Do podania należy dołączyć: życiorys; umowę o pracę; zaświadczenie lekarskie od psychiatry, że nie ma przeciwwskazań do posiadania broni; dwa zdjęcia; uzasadnienie, np. potwierdzenie z policji istnienia zagrożenia zdrowia i

życia przez najście na mieszkanie, rabunek, rozbój, czy napad.

Rozpatrywanie podania trwa do dwóch miesięcy (w zależności od skomplikowania danej sprawy). Każde jest niezwykle dokładnie badane. Dzielnicy przeprowadza tzw. wywiad środowiskowy, czyli idzie do zainteresowanego i jego sąsiadów, aby uzyskać informacje o starającym się o broń. Wcześniej należy przystąpić do teoretycznego i praktycznego egzaminu. W związku z tym trzeba wykazać się konkretnymi informacjami m.in. z prawa karnego (np. co to jest stan wyższej konieczności, na czym polega samoobrona) oraz znać budowę broni i umieć się nią posługiwać. Czasami pozwolenie na broń może uprawniać jedynie do jej posiadania i przechowywania w pomieszczeniach oznaczonych w pozwoleniu

(typowy przykład to broń w sklepie jubilerskim lub kantorze wymiany walut), i zawierać zakaz jej noszenia. Na pewno pozwolenia na broń nie uzyskają następujące osoby: małoletnie (mające mniej niż 18 lat); chore psychicznie; znane jako narkomani lub nałogowi alkoholicy; nie posiadający stałego miejsca zamieszkania lub ustalonego źródła utrzymania; co do których istnieje obawa, że użyją broni w celach sprzecznych z interesem bezpieczeństwa państwa lub porządku publicznego.

Broń musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla innych, np. w zamkniętej kasetce stalowej przytwierdzonej do podłogi w sposób uniemożliwiający jej wyniesienie. Szczególnie należy uważać, gdy w domu są dzieci.

W ŚRODKU

nr 15 (64)
9 kwietnia '98

Od ŚRODKA

Witka nasi sympatycy (i nie-sympatycy również, żeby było sprawiedliwie). Jak zwykle na wstępie nie będziemy się zbyt rozpisywać. Na dworze wiosennie, słonecznie, można wyjść się dotlenić, można też... poczytać nasz "Środek" np. na parkowej ławeczce.

Tydzien mieliśmy niesamowicie pracowity (warsztaty dziennikarskie), więc sami również skorzystamy z własnej rady.

Jolę CZERW z SP2 oraz autora tekstu pt. "Dowcip" prosimy o pilny kontakt pod "bużkowym" numerem telefonu 870-53-33.

Przypominamy, Wasze pozdrowionka przyjmują też MAGDA i AGNIESZKA w redakcji „GJ”.

Marta

Prosto z INTERNETU



Wyspa Wielkanocna i wszechobecne posagi



Nad maleńką wyspą na Pacyfiku górują setki ogromnych posągów. Część z nich osadzona jest na kamiennych platformach, inne zakopane po szyję w ziemi. Wyspa ta znana jest jako Wyspa Wielkanocna, gdyż

została odkryta przez Europejczyków w Wielkanoc 1722 roku. Wyspa Wielkanocna - to najbardziej na wschód wysunięta wyspa Polinezji, licząca obecnie 1600 mieszkańców. Od czasu odkrycia Wyspy Wielkanocnej przez Europejczyków liczba jej mieszkańców nie przekroczyła 4 tys., wcześniej jednak była znacznie wyższa. Na posągach nie ma żadnych rys, co znaczy, że drewno wykorzystywano do transportu. Tak jak inne wyspy na Pacyfiku, jest pochodzenia wulkanicznego. Na wyspie istnieje ok. 1000 gigantycznych posągów mierzących od 1 do 21 m wysokości, a przedstawiających najprawdopodobniej sławnych wodzów lub dawno zmarłych przodków. Posagi wykonano z tufu, kamienia składającego się ze sprawdzonego popiołu wulkanicznego z Rano Raraku, niewysokiego szczytu wulkanu we wschodniej części wyspy. Chętnych do odwiedzenia Wyspy Wielkanocnej zapraszamy na stronę pod adresem: >> <http://free.polbox.pl/e/el-griton/wyspa.htm><<

Marta

nicole@europapress.com

CRAZY WORLD!

Witunieczka słodko miodowe misiaczki, cukiereczki i, co kto sobie życzy. Wita Was, jak zwykle szalona Monia i S-ka. Dzisiaj nawiążemy do kilku glanc tematyków, np.: Wielkanoc, Lany p..., pogoda, humor, samopoczucie, radość, świeżość umysłu, refleks i wiele innych cech.

Jak już mówiłam drogie baranki, zajączki, króliczki wielkanocne, niedługo będziemy święcić pokarmy (wiecie, o co biega), udamy się do kościoła z niezliczoną liczbą jedzonka w tym pisanek. Z racji tego, że gawędzimy o pisanek dedykuję Wam piosenkę: "...pisanki, skakanki, wiatr, z koszyczkiem do Ciebie szłam, taka szczęśliwa, jak końska grzywa..." i co, podobasz się? Poobzarstwie przydałoby się trochę ruc h u. No tak, już 13. kwiet-

nia, tj. w poniedziałek wieczniemy psikawki, butelki, wiadra i, o ile pogoda nam pozwoli, będziemy obchodzić „Śmigusa-Dyngusa”. Od tego gadania o wodzie, aż zachciało mi się pić, sekundę - zaraz wracam...

No, już jestem. Na czym skończyłam? Teraz pogawędzimy sobie *about* (o) CRAZY WORLD (zwariowany świat). Jak wszyscy wiemy pogoda jest O.K., nawet na święta będzie od 16 do 20°C, miejmy nadzieję, że się nie popsuje. Nastroje chyba wszyscy mamy trochę weselsze, bo już od 9 kwietnia aż do 15 mamy wolniacha od nauki - suuperr!!! Jeśli chodzi o poczucie humoru, to jest jak skała, czyli nie jest w stanie go popsuć chyba, że erozja skalna, ale to już inny rozdział. Można stwierdzić, że wszystko jest na dobrej drodze, byle by tylko z niej nie zejść.

MONIKA KALITA



Nasz adres internetowy: <http://www.europapress.com/srodek>

Tydzień w pigułce

Witamy się z Wami gorącymi pozdrowieniami.

Dla niektórych z Was wyda się trochę dziwne, że PONIEDZIAŁEK był super! Otóż w tym dniu odbywały się warsztaty dziennikarskie. Cała redakcja zdobywała wiedzę, jak najciekawiej i najlepiej pisać. Za to we WTOREK musieliśmy z wielkim bólem pożegnać się z p. Schmidtem. Robiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcia i staraliśmy się jak najlepiej wykorzystać ostatnie chwile. Niestety moment

rozstania nieuchronnie nadszedł i już w ŚRODĘ zaczęło się normalne, szkolne życie. No, może nie tak do końca normalne, bo przecież to PRIMA APRILIS.

We CZWARTEK w L.O. odbyły się mecze o wejście do finału w piłce koszykowej mężczyzn. Za to w PIĄTEK dało się zauważyć pierwsze oznaki wiosny. Słoneczko ślicznie świeciło, a niektórzy chcieli latać, co było typowym objawem nadejścia wiosny.

NATALIA i AŚKA

DONOS NA DONOS

Ostatnio zdałem sobie sprawę, że w naszej redakcji, od dłuższego czasu, dzieją się rzeczy co najmniej niemoralne. Otóż wśród dziennikarzy „Środka” szerzy się (zgroza!) donosicielstwo. A powodem tego jest nasza guru, mama „Środka”. Pani red. nac. zachęca, a wręcz nakazuje nam uprawianie tego niecnego procederu, każąc donosić nam artykuły do gazetki. Jednak przyczyną mogą być, jak sądzę, trudne warunki kwaterun-

kowe, czyli banalny brak lokalu redakcyjnego. Dlatego nie należy potępiać nikogo z naszej załogi, lecz przydzielić nam pomieszczenie, gdzie w spokoju można oddać się radosnej twórczości i płodzić wspaniałe artykuły.

Apeluję więc do ludzi dobrej woli, aby okazali trochę zrozumienia i przychylni się do mojej prośby. Z góry dziękuję.

red. T.W.

(nazwisko do wiad. redakcji)

POGLĄDOWA LEKCJA

Chciałbym napisać o moich przeżyciach związanych z mozolnym uzyskaniem prawa jazdy.

Egzamin zdawałem jakiś czas temu. Z Jawora do Legnicy pojechałem około 16,30, gdyż egzamin miał się odbyć o godzinie 17,00. Gdy przyjechałem na miejsce z moim instruktorem czekała tam już spora grupka ludzi. Wszyscy byli zaniepokojeni, ale nie dawali tego po sobie poznać. Zbliżała się 17,00, a egzaminatora jeszcze nie było. Na

domiar złego zaczął padać deszcz. Ludzie byli coraz bardziej podenerwowani, także mnie się to udzielało. Egzaminator przybył dopiero o 18,30. Ja jednak zrezygnowałem ze zdawania. Zły, zmarnięty i zmoknięty wróciłem do domu. Wiele osób zdawało jednak w tym dniu egzamin i większość go nie zdała. Nie chcę dalej tego komentować. Myślę, że będzie to taka poglądowa lekcja, jak wygląda taki egzamin.

DAISY

UNIA EUROPEJSKA (3)

Państwa członkowskie Unii Europejskiej.

Założycielami Wspólnot Europejskich były: Belgia, Francja, Holandia, Luksemburg, Niemcy i Włochy.

Następnie do Wspólnot przystępowały: Dania, Irlandia i Wielka Brytania (1973), Grecja (1981), Hiszpania i Portugalia (1986), Austria, Finlandia i Szwecja (1995).

Do Unii Europejskiej należą również terytoria zamorskie jej członków.

Najliczniejszą grupę państw stowarzyszonych stanowią kraje

Europy Środkowej i Wschodniej: Polska, Czechy, Słowacja, Węgry, Bułgaria, Rumunia, Litwa, Łotwa, Estonia i Słowenia oraz Afryki, Karaibów i Strefy Pacyfiku (obecnie 70 państw). Stowarzyszone są także: Cypr, Malta i Turcja.

Do państw (terytoriów) europejskich, nie będących członkami Unii Europejskiej ani państwami stowarzyszonymi, należą: Norwegia, Szwajcaria, Islandia, Stolica Apostolska, Andora, San Marino, Monako, Lichtenstein i Gibraltar.

BARTEK KOWALCZYK

Bużka o Środka

Serdeczne pozdrowienia i tysiące buziaków dla M.L., M.L., I.G., E.N. z VII,,d” SP5 ślą zakochani chłopcy z SP2. Kochamy Was!

Bukiet pełen najserdeczniejszych i gorących życzeń z okazji 14. wiosny w Jej życiu, dużo zdrowia, szczęścia i powodzenia w szkole oraz w życiu! Dla AŚI KOŚCIK od przyjaciółki - DOMINI-KI

Sympatyczne pozdrowienia dla Marleny Sz., Ali Ł., Kaśki R., Magdy H., oraz Kaśki G. i B., Agaty K., Iwony K., Weroniki P. i dla wszystkich, których znam. A za tym wszystkim kryje się: Dominika R. Jesteście wspaniałe! Nie wiem, za co?!

Zdrowych, pogodnych i radosnych Świąt Wielkanocnych, wesolego Alleluja, smacznego jajka i prawdziwej kąpieli (a nie śmigusa-dyngusa!). Te wszystkie życzenia dla p. ZOFII PUCHAŁY śle uczennica Jej klasy, w imieniu wszystkich "wychowanków" z SP2, z klasy 7,,b”. Wesoleych Świąt!

Gorące życzenia i pozdrowienia dla kochanego i najwspanialszego Dyrektora Szkoły Podstawowej w Męcince od uczennic z VIII klasy.

Serdeczne pozdrowienia dla Mańki od Kaźmierza

Gorące pozdrowienia dla Ady, Anety i Beaty od Magdy

Serdeczne pozdrowienia dla Smoków z Chroślic od Iwony i Gośki

Serdeczne pozdrowienia z okazji 8. urodzin dla ALIS. od całej rodziny

Gorące buziaki dla Wacława Ciumajtisa z okazji imienin przesyła rodzina.

PS. Spóźnione, ale szczere. Pozdrowienia dla wspaniałych koszykarek (czterech) z I,,d” L.O. od cichych wielbicieli. PS. Trzymajcie się.

Pozdrowienia dla Justyny Pyrki z L.O. od Krzyśka PS. Czy przechodzisz mutację głosu?

Serdeczne pozdrowienia dla Mariusza Galki od Anki

Serdeczne pozdrowienia dla Marcina Nejmo od Anek i Baśki oraz Agnieszki

Pozdrowienia dla całego grona pedagogicznego z SP7 od kochanej 8,,B” PS. Łatwiejszych egzaminów próbnych

Serdeczne pozdrowienia dla chłopców z VIII,,s” od dziewczyn z VII,,d” SP5 PS. Kochamy Was.

101 całusków dla Arka P. przesyła A.X.

Dla K. Bożakowskiego od zakochanej I.G. z VII,,d” ze Szkoły Podstawowej Nr 5

English for everyone...

Hello Fellows!

Easter is at hand, that is why we would like to tell you a little about this event which is so important for all Christians.

According to information received from our pen-friend, England:

Englishmen celebrate Easter, too. Like in Poland it is preceded by Lent (40-day-fast). The last day of Lent on Ash Wednesday. This special Tuesday is known as Pancake Day for eating pancakes then. During last Lent you should not drink, dance and do pleasant things. Palm Sunday ends the period of renouncements and begins the Holy Week On Maundy Money (coins specially minted for that occasion) to some elderly people. They get as many coins as old is the sovereign. It usually takes place in a selected cathedral city. The following day is called Good Friday and it is a Bank Holiday (people have this day off). It is popular to eat hot cross buns with a cross marked on. The central day of Easter is Easter Sunday. On this day

people devour huge quantities of boiled eggs. Parents of ten hide dyed eggs in the house or in the garden and children have a lot of fun looking for them. This game is called „eggs hunting”. In England presents are not given on Easter (only chocolate eggs, rabbits and chickens are famous). What is interesting else, they neither go to church with a basket full of food (sausage, eggs, a piece of bread, cake etc.) to sacrifice it, nor have Water Monday. In England it is a day off like here, in Poland, but it is known as Easter Monday or Bank Holiday Monday. That day is regarded as the beginning of the summer tourist season as well. People visit their families and friends, they entertain and rest because everyday life starts next day.

Well, as you can notice English Easter is a little different from ours. But the idea of that feast stays the same all over the world - it's the most important Christian holiday.

See you next issue
Your

EDYTA & ANITA

..., czyli angielski dla każdego

Cześć! Zbliża się Wielkanoc, więc chcieliśmy opowiedzieć wam o tym święcie, które jest najważniejsze dla wszystkich Chrześcijan. Jedną z naszych pen-friend przysłała nam opis angielskiej Wielkiej Nocy.

Anglicy, tak jak my, obchodzą Wielkanoc. Tak jak w Polsce, poprzedza ją czterdziestodniowy post. Ostatni dzień karnawału wypada w Strove Tuesday - Tłusty Wtorek, a pierwszy dzień postu, to Ash Wednesday - Środa Popielcowa. Ten wyjątkowy wtorek znany jest jako Pancake Day (Dzień Naleśnika), ponieważ je się wtedy naleśniki. Podczas postu nie powinno się pić alkoholu, bawić się i robić przyjemnych rzeczy (!). Palm Sunday, czyli Niedziela Palmowa, kończy czas wyrzeczceń i jest pierwszym dniem Holly Week - Wielkiego Tygodnia. Tradycją jest, że w Wielki Czwartek niektórzy starsi ludzie otrzymują prezenty - Maundy Money - monety, które są specjalnie bite na ten dzień. Ilość tych monet równa jest liczbie lat władcy, a ceremonia ich darowania odbywa się w wybranym mieście katedralnym. Następnym dniem, Wielki Piątek, jest oficjalnym świętem państwowym. Tradycją jest spożywanie w tym dniu specjalnych bułeczek. Jednak najważniejszym

dniem Wielkanocy jest Niedziela Wielkanocna. W tym dniu ludzie pożerają ogromne ilości gotowanych jajek. Rodzice często ukrywają jajka przed dziećmi, których zadaniem jest ich odszukanie. Mają przy tym dużą frajdę, a cała ta zabawa nazywana jest „polowaniem na jajka”.

W Anglii w czasie Wielkiej Nocy nie daje się prezentów, jedynie dzieci otrzymują czekoladowe jajka, króliki bądź kurczaki.

Kolejnym interesującym faktem jest to, że Anglicy nie święcą koszyków z jedzeniem, ani nie obchodzą Lanego Poniedziałku. Tam, podobnie jak u nas, jest to dzień wolny, znany jako Poniedziałek Wielkanocny lub jako drugi dzień Świąt. Uważa się go za początek letniego sezonu turystycznego. Jest to ostatni dzień Świąt, więc ludzie odwiedzają się nawzajem, bawią się i odpoczywają, gdyż na jutro rozpoczyna się normalne, codzienne życie.

Jak zapewne zauważyliście, angielska Wielkanoc różni się znacznie od naszej. Jednak idea tych Świąt pozostaje na całym świecie taka sama - jest to najważniejsze wydarzenie dla każdego Chrześcijanina.

To tyle. Do zobaczenia w następnym numerze. Ciao!

Wasze

ANITA i EDYTA

W środku literatury FULLMOON (8)

11,30.

Położył się w swoim łóżku, chociaż wiedział, że dzisiaj nie zaśnie.

Nie mając nigdy przyjaciół i bliskiej osoby, nie mogąc znaleźć oparcia w rodzicach uciekł w świat magii. Z czasem naprawdę się nią zafascynował, ale teraz po spotkaniu Susan wiedział, że będzie musiał ograniczyć swoje zainteresowania. Nie żałował tego. Susan była warta wszystkiego co najlepsze i był gotów poświęcić dla niej wszystko. Przewrócił się na drugi bok mając nadzieję, że niedługo przyjdzie sen.

11,58.

Mimo tego, iż w pokoju były zaciągnięte zasłony nagle zrobiło się bardzo jasno i tajemniczo. Michael zerwał się z łóżka podbiegając do okna. Na niebie było jasno niczym w dzień. Ogromny księżyc w całości odsłonięty ukazywał swoją wielkość!

Dzisiaj jest pełnia!

Michael poczuł ciarki na plecach, które zdawały się być tysiącami jeży atakujących go ze wszystkich stron.

GRZEGORZ SOCHA

PO FAKCIE

W ostatnim tygodniu odbywały się warsztaty dziennikarskie. Prowadził je redaktor naczelny Agencji Prasowej EUROPA PRESS pan Wiesław Wojciech SCHMIDT. W kilku zdaniach postaram się przybliżyć wam jego sylwetkę.

Jest to człowiek niezwykle inteligentny. Na nosie ma okulary, które poprawia subtelny ruchem lewej ręki. Jego strój jest bardzo oficjalny. Składa się z garnituru, białej koszuli i krawatu. Jego uśmiech świadczył o łagodnej naturze. Jako krytyk był wobec nas delikatny. Nigdy nie krzychał. I pomy-



śleć, że wyobrażałam go sobie, jako starego zgreda. Przyznaję, że zostałam mile zaskoczona.

Małgośka Jadach

PS. Z tego, co wiem, wiele dziewcząt żałowało, że musiały wyjechać.

Na zdjęciu: p. Wiesław Wojciech SCHMIDT (w okularach, garniturze i krawacie). Niestety, obiektyw naszego redakcyjnego aparatu zdołał uchwycić zaledwie część uczestników warsztatów. Pozostali widnieją na innych fotkach

WIELKANOCNE TRADYCJE

Zbliżają się Święta Wielkanocne i Śmigus-dyngus! Nie chcę Was obrażać, ale muszę to napisać! Otóż, można powiedzieć, że prawie większość mieszkańców Jawora nie wie, jakie są tradycje tego święta. Często, pytając się ich, uzyskujemy odpowiedź: „A tam Wielkanoc! Wygląda jak każdy zwykły dzień tygodnia z tym, że jemy święconne jajka!” I dlatego w dzisiejszym wydaniu „W Środku” opisuję szczegóły dotyczące tych świąt. Czytajcie do końca, a na pewno zrozumiecie, co za bzdury wygadujecie!

ŚWIĘTA WIELKANOCNE

No, jak już zaczęłam o tych jajkach, to niech pierwsze będą w kolejności.

JAJKA - w starożytności uchodziły za źródło życiowej siły, a w czasach przedchrześcijańskim były symbolem życia, płodności i odradzającej się wiosny przyrody. W wiekach późniejszych zostały umieszczone w fundamentach murów

obronnych, domów i kościołów. Na wsiach natomiast, wynoszone były na pola oraz wkładane do zboża z wiarą, że zapewnią lepsze zbiory.

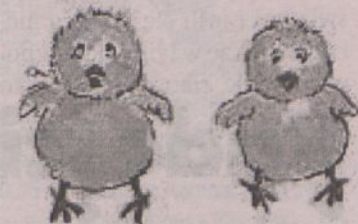
A tak a propos: wiecie, dlaczego powstał świat? Jak nie, to czytajcie dalej. Dawno temu egipski bóg Ptah wytoczył jajko na kole garncarskim, które pękło (całe szczęście, że pękło) i dlatego powstał świat.

Następnie bardzo ważne są:

PISANKI i KRASZANKI - zwyczaj robienia pisanek przywędrował do nas z Niemiec. Natomiast święcenie i dzielenie się nimi na uroczystym śniadaniu, prawdopodobnie z kościelnego zakazu spożywania jaj w czasie Wielkiego Postu i w dniu świąt.

A tak dla wyjaśnienia: jajka gładkie, pomalowane, to kraszanki, a te pokryte wzorkami i ornamentami, to pisanki. No i wreszcie:

ŚMIGUS DYNGUS - dawniej były to dwa obyczaje wiel-



kanocne. DYNGUS polegał na chodzeniu chłopaków po domach i zbieraniu datków, na które składały się jajka, wędliny, ciasto itp. Natomiast ŚMIGUS był grą, w której każdy uderzał się różgą wierzbową z baziami z Niedzieli Palmowej, co miało zapewnić szczęście i wszelką pomyślność. Dziś, jak każdy wie, jest to żartobliwy zwyczaj polewania się wzajemnie wodą w Poniedziałek Wielkanocny (nie zapomnijcie o wiadrach z wodą).

I to już chyba tyle odnośnie świąt. Wszystkim Czytelnikom życzę wesołych Świąt Wielkanocnych, smacznego jajka i mokrego dyngusa!

ANETA FUŁAWKA

OCTAVII KĄCIK POEZJI

Człowiek został obdarzony magicznymi uczuciami, z których najbardziej fascynującym i tajemniczym jest miłość. Każdy zazna jej w życiu, otworzy przed nią serce. Miłość gościła w literaturze od starożytności po dzisiejsze czasy, a poeci odkrywali coraz piękniejsze strony tego uczucia. Chciałabym więc zapoznać Was z poezją miłosną, barwną krainą uczuć. Jednym z pierwszych, który odważył się przelać na papier to, co czuł do realnej osoby, był Francesco Petrarca. Zakochany w pięknej Laurze pisał ku jej czci, mimo iż ta miłość zraniła go na całe życie. Dedykuję wiersz renesansowego poety wszystkim cierpiącym z powodu niespełnionej miłości.

OCTAVIA

Jeśli to nie jest miłość - cóż ja czuję?
A jeśli miłość - co to jest takiego?
Jeśli rzecz dobra - skąd gorycz, co truje?
Gdy zła - skąd słodycz cierpienia każdego?

Jeśli samochcąc płonę - czemu płaczę?
Jeśli wbrew woli - cóż pomoże lament?
Śmierci żywa, radosna rozpaczy,
Jaką nade mną masz moc! Oto zamęt...

F. Petrarca

Rozwiane plany

Witajcie miłośnicy „Środka”
Jak wszyscy i my również pragniemy, aby Gminny Ośrodek Kultury w Męcince nadal funkcjonował. Przecież jego dyrektorką jest wspaniała i bardzo lubiana przez nas p. Maria UGNIEWSKA. Nie pomijając również sympatycznych panów, którymi są pp. Zygmunt MELNER i Waldemar STASZCZYK. To dzięki nim zaprzyjaźniłyśmy się z dziewczynami i chłopcami z Małuszowa na zabawie „walentynkowej” w ich pięknej wsi. To dzięki pani Marii były organizowane różnego typu imprezy, które wspólnie planowaliśmy, m.in. rajd rowerowy, w którym miała uczestniczyć młodzież z Małuszowa i Przybyłowic. Ale z powodu szybkiej i nieprzemyślanej decyzji dorosłych, nasze plany się rozwiały. Pozostało nam tylko spotkanie się na ulicy, pod sklepem i tęsknić za panią Marią, która zawsze nas rozumie...

KAŚKA i GOŚKA z Chroślic zaprzyjaźnione z młodzieżą z Małuszowa

to i owo

● **Mijają 2 lata od ustanowienia w Jaworze parafii rzymskokatolickiej pw. Matki Bożej Różańcowej. Czy parafia dobrze się rozwija?**

- Parafia funkcjonuje już normalnie. Do celów kultowych wykorzystywana jest kaplica, całkowicie przystosowana do użytkowania.

● **Ilu wiernych mieszka w obrębie parafii?**

- Jest to blisko 5 tysięcy osób, które utożsamiają się z naszą parafią i do niej przychodzą.

● **Kaplicę zbudowano w bardzo szybkim tempie - pomagały zakłady pracy, parafianie. Jednak daje się zauważyć, że obiekt ten stał się już za ciasny i nie może pomieścić wszystkich przychodzących na msze św. Czy wiadomo już, kiedy ruszy budowa kościoła?**

- Jesteśmy w fazie opracowywania projektu budowy nowej świątyni i jeśli się uda, zamierzam jeszcze w tym roku rozpocząć prace ziemne. Będzie to



● **Ile może wynieść przewidywany koszt budowy?**

- Na pewno będzie liczony w milionach złotych.

● **Na czyją pomoc w tej sprawie liczy parafia?**

- Sądzę, że nadal będzie się dobrze układała współpraca z zakładami. Kiedy projekt już będzie zatwierdzony, myślę, że i Urząd Miasta przychylnie podejdzie do załatwiania wszystkich koniecznych uzgodnień, aby jeszcze w lecie można było ruszyć z pracami ziemnymi. Liczę też na ofiarodawców prywatnych, szczególnie, że darowizny można odliczać od dochodów.

Przy okazji chciałbym podziękować tym, którzy się udzielają w naszej parafii. Szczególnie dziękuję za pomoc przy sprzątnięciu i przygotowaniu całego placu na procesję rezurekcyjną. Są też osoby, które nieustannie pozostawiają tutaj cząstkę swojej pracy i potu, dbając o utrzymanie czystości w kaplicy. Jestem im za to niezmiernie wdzięczny.

Z okazji zbliżających się Świąt, w drugim roku przygotowania do wielkiego jubileuszu, gdy rozważamy tajemnice Du-

Humor jaworski z dawnych stuleci

Zapytano pisarkę Henriettę Hanke, dlaczego prawie w ogóle nie wychodzi z domu, tylko spogląda przez okno. - *Kobiet nie kocham, a mężczyzn zbyt dobrze znam - odrzekła.*

Henrietta Hanke zauważyła na temat mieszkańców Jawora: - *Podzielić nas można na dwie kategorie: jedni mają więcej jedzenia niż uczucia głodu, a drudzy więcej uczucia głodu niż jedzenia...*

Zarzucono proboszczowi Neugebauerowi: - *Książd prałat bardzo wysoko się ceni!*

- *Bardzo nisko - brzmiała odpowiedź - gdy patrzę na samego siebie, bardzo wysoko, gdy się porównuję z innymi!*

Hrabia Schlabrendorf ze Świn powrócił z Paryża, gdzie mimo liberalnych poglądów nie brał udziału w rewolucji. Zapytany o powód, odparł: - *Od trzydziestu lat studiuję ludzi i uważam ich jako jednostki za tak mało wartościowe, że w ogóle niczego po nich się nie spodziewam, gdy występują jako masy.*

Znany ze skąpstwa burmistrz Werdermann zachorował i zaczął hojnie

rozdzielać jałmużnę. W „Piwnicy Ratuszowej” go za to chwalono.

- *Nic dziwnego - odparł jeden z bywalców. - Wydaje pieniądze swych spadkobierców.*

Przed Kościołem Pokoju siedział rosły, młody i silny żebrak i błagał o pomoc: - *Wesprzyjcie mnie, dobrzy ludzie, jestem głodny!*

- *Dlaczego nie pójdziesz pracować? - zapytał Werdermann. - Od pracy czuję jeszcze silniejszy głód - jęknął żebrak.*

Burmistrz Werdermann stał się hipochondrykiem i bez przerwy mówił o chorobie i śmierci. - *Przenieście się do naszej dzielnicy, na Tkacką (dzis. Żeromskiego) - rzekł jeden z biednych tkaczy. - Tam nigdy nie umarł żaden bogaty człowiek.*

W czasie ulewnej nocy 1828 r. urządzono procesję z relikwiami św. Tadeusza Judy, by wyblagać suchą pogodę. Ale gdy pochód dotarł ze św. Marcina na Rynek, gdzie wówczas stała statua świętego, zaczęło lać jak z cebra. - *Uciekajmy, święty nas źle zrozumiał! - zawołał pleban Scheuner.*

ODNALAZŁ I OPRACOWAŁ:
ALEXANDER VON FREYER

Mapa polityczna Jawora

Partia polityczna o profilu konserwatywno-liberalnym. W swoim programie preferuje najlepsze wartości konserwatywne i normy moralne w życiu, oraz liberalizm w gospodarce. Powstała w 1990 roku z przekształcenia Ruchu Polityki Realnej, założonej m.in. przez Stefana Kisielewskiego.

Koło w Jaworze istnieje od roku 1993. Prezesem koła jest Andrzej Wziątek, wiceprezesem Jerzy Dwernicki. Siedziba partii mieści się przy ul. Chrobrego 30 (telefon kontaktowy 870-21-40). W obecnej Radzie Miejskiej UPR nie ma - na szczęście, jak twierdzą liderzy - swoich przedstawicieli. W zbliżających się wyborach samorządowych

wystartuje pod hasłem: „Gmina bogata tylko dzięki bogactwu mieszkańców, a nie budżetu”. Celem

UNIA POLITYKI REALNEJ

działania partii na szczeblu lokalnym jest program „Gminy Minimum”: z niskimi podatkami i o jak najmniejszych kompetencjach. Z admini-

stracją małą, ale sprawnie i profesjonalnie zarządzaną, zgodnie z rzeczywistą wolą mieszkańców. Gmina zajmująca się tylko sprawami wspólnymi dla wszystkich mieszkańców, a nie dla drobnych grup interesu. Gmina dbająca, żeby Jawor był miastem czystym i zadbanym, w którym będzie się chciało żyć i pracować.

(ELKA)

Radości, pokoju i wzajemnej życzliwości

Z ks. Waldemarem Hawrylewiczem, proboszczem parafii pw. Matki Bożej Różańcowej przy Alei Jana Pawła II rozmawia Lucyna Kalinowska

kościół z prawdziwego zdarzenia, połączony z istniejącą kaplicą. Przewiduję, że te dwa obiekty pomieszczą około tysiąca osób.

● **Czy w związku z budową kościoła przewiduje ksiądz jakieś problemy? Jest to przedsięwzięcie ogromne...**

- W związku z tym, że parafianie coraz bardziej utożsamiają się z nową parafią, sądzę, że

uda się wspólnymi siłami rozpocząć budowę. Liczę na zaangażowanie zarówno fizyczne, jak i materialne, przynajmniej na początku.

● **Jak długo może trwać budowa kościoła?**

- Trudno mi na to odpowiedzieć. Taka inwestycja wiąże się z finansami, a wiadomo, że materiały budowlane z dnia na dzień drożeją.

cha Świętego i jego obecności w Kościele, chciałbym wszystkim parafianom, dobrodziejom, mieszkańcom Jawora i przybywającym gościom życzyć radości w Duchu Świętym ze zwycięstwa Chrystusa nad grzechem i śmiercią. Życzę, aby te Święta były świętami rodzinnej radości, pokoju oraz wzajemnej życzliwości.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Odpowiedzi na pytania

Odpowiadając na uwagi i pytania od Państwa chcę wyjaśnić, że prawie wszystkie propozycje tematyczne kwalifikują się na samodzielne artykuły. Mając jednak pewne ograniczenia skróciłem odpowiedzi do kilku zdań. Oto najczęściej powtarzające się pytania:

● **Kiedy mój pies narażony jest najbardziej na kleszcze i jakie grożą mu i domownikom choroby?**

- Kleszcze są bezwzględnie pasażerami zewnętrznymi. Odżywiają się krwią i do swego rozwoju potrzebują żywiciela, np. psa lub człowieka. Dorosłe kleszcze są aktywne przez około 7 m-cy w roku, tzn. od kwietnia do października. Odżywiając się krwią żywiciela, wstrzykują jednocześnie ślinę. Sprzyja to przeniesieniu wielu groźnych chorób zakaźnych. U psa - piroplazmozy (anemii, hemoglobinurii) i boreliozy (zapalenie stawów i mięśni). U człowieka; wirusowego kleszczowego zapalenia mózgu (TGE) i boreliozy. Tematowi temu będzie poświęcony osobny artykuł, który ukaże się na łamach naszej gazety.

● **Mój 4 letni jamnik nie ma styczności z innymi psami. Czy może zarazić się pasożytami?**

- Tak. Zapewne wychodzi na spacer. Każdy pies, nawet prowadzony na smyczy i w kagańcu, dotyka wszędzie co wydziela zapach, będący dla niego informacją o otoczeniu. Tak może się zetknąć z kałem innych psów zarażonych jajami lub larwami inwazyjnymi, nawet w miejscach pozornie czystych. Pies może także zjeść żywiciela pośredniego, np. pchłę. Inną drogą zakażenia jest zdrowy naskórek, przez który larwy tęgorzyjców wnikają do tkanek wewnętrznych zwierzęcia.

● **Czy mój kot jest niebezpieczny dla mnie i moich dzieci?**

- Jeśli jest zarobaczony, to tak. Dzieci uwielbiają bawić się z kotami, przytulać je i głaskać, a nawet spać z nimi. Nietrudno wówczas o zarażenie pasożytami. Koty lubią lizać nasze ręce, a czasem dobierają się do naszego jedzenia. Także piaskownica, zabrudzona kocimi i psimi odchodami, place zabaw i parki - to miejsce potencjalnego zagrożenia dla dzieci.

● **Często podróżujemy z psem samochodem. Co zrobić, gdy pies wymiotuje?**

- Najlepszym sposobem uniknięcia choroby lokomocyjnej jest przyzwyczajenie psa do podróżowania już w szczenięcym wieku. Jeśli zwierzę choruje, zgłoś się do lekarza po leki przeciw chorobie lokomocyjnej.

● **Moja suczka-kundelek jest w ciąży. Od dwóch dni spodziewamy się porodu. Ile dni może przetrwać?**

- Ciąża trwa 56 - 65 dni, przeciętnie 63 dni. Jeśli jesteś pewien daty ostatniego krycia, nie denerwuj się, jeśli suka przekroczy nieco ten okres. Pod warunkiem, że czuje się dobrze, ma apetyt, nie wydziela zabarwionych wydzielin z pochwy. Ale jeśli którykolwiek z tych warunków nie został dotrzymany, natychmiast poradź się lekarza weterynarii.

● **Kiedy i jak należy kąpać psa?**

- Generalna zasada jest taka: psa kąpiemy jeśli jest brudny lub cuchnie. Nie można jednak kąpać go zbyt często. Niektóre psy, jak np. szkockie collie, mają tendencję do łupieżu i wymagają kąpieli raz lub dwa razy w miesiącu. Psy innych ras kąpie się dwa do czterech razy w roku. Zawsze jednak przed kąpie-

lą należy psa wyszczotkować i używać specjalnych szamponów dla psów, nigdy zaś mydła toaletowego lub szamponu dla ludzi.

Ponieważ najczęściej uwag i propozycji przekazali właściciele dobermanów, następny cykl zacznie od tej rasy psa. A więc w następnym odcinku „prawie wszystko” o dobermanach.

GRZEGORZ ŁASICKI
LECZNICA „ANIMAL”



PROGRAMY TV od 9 do 15 kwietnia 1998 r.

Czwartek 9 kwietnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: 6.05, 6.30. 7.00. 7.30 - Wiadomości
8.05 Szalone dzweczyny - serial USA
8.30 Wiadomości
8.41 Prognoza pogody
8.45 Teleferie z Margolcią - pr. dla dzieci
9.10 Pisankowo - program dla dzieci
9.40 Filmy animowane: Przypadki zwierzojeża: Kurczaki
10.00 Cagney i Lacey - serial krym. USA
10.50 Tańce polskie - Śladami Oskara Kolberga: Kurpie Zielone - Wiosna
11.10 Gotowanie na ekranie
11.20 Mamo, coś się stało?
11.25 Od Platona i Newtona
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - informacje dla rolników
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Spotkania z przyrodą, geografią i medycyną: Kwadrans z medycyną
13.10 Zwierzęta świata: Przyroda Ziemi Świętej - izraelsko-holenderski film dok.
13.35 Reportaż ze świata owadów
13.40 W plener! - felieton
13.55 Reportaż ze świata owadów
14.05 Piąta pora roku: N;N - Nieznani
14.30 Wiadomości
14.40 Ciuchcia - program dla najmłodszych
15.05 Arthur - serial animowany
15.35 Dzieci pod batutą Jerzego Maksymiuka - program dla młodych widzów
16.00 Sport i zabawa - program dla młodzieży
16.15 Moda na sukces - serial obycz. USA
16.40 Dziennik rządowy
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia? - quiz
17.45 Studio sport (w przerwie około godz. 18.50 Flesz: Wiadomości)
18.52 Prognoza pogody
19.20 Wieczorynka: Małe bajeczki
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
19.59 Prognoza pogody
20.10 Nash Bridges - serial kryminalny USA
21.00 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
21.25 Credo - wydanie specjalne
21.55 Czas na dokument: To jednak byłam ja! - film dok. Hanny Kramarczuk
22.30 Pegaz - magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości
23.07 Sport
23.10 Corpus Christi: Święto Paschy i Wielkanoc - franc. film dokumentalny
0.05 Spotkałem nawet szczęśliwych Cyganów - dramat społeczno-psychologiczny
1.25 W rajskim ogrodzie: Rośliny mięsożerne
1.40 Grajmy w szachy
1.50 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Studio sport
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Pielęgniarki - serial kom. USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie: Kłopoty pani Wandy - polski serial obyczajowy
9.00 Królowa Bona - polski serial historyczny
10.00 Po prostu żyć: Przemoc - program publicystyczny

10.30 Sprycjan i Fantazjo - francuski serial animowany
10.55 Nie ma jak przyjaźnić - film obycz. USA
12.25 Akademia zdrowia Dwójki
12.35 Orkiestra salonowa - program dla młodych widzów
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się: Wagon pocztowy - polski serial sensacyjny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Bądź mistrzem: Sławomir Karpiński - program dla młodych widzów
15.30 Bodzio, mały helikopter - angielski serial animowany
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 Klub pana Rysia - program dla młodych widzów
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu teleturniej
19.05 W cieniu Kremla: Między przeszłością a przyszłością - film dok.
19.30 Dwa światy - serial fantastyczno-przygodowy
20.00 Zadyma: Szkoła - widowisko publicystyczne
20.50 Ostatnia Wieczerza - program religijny
21.05 Z archiwum X - serial sens. USA
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Studio Teatralne Dwójki: E. F. O'Connor-Tańczyłem reż. Jan Englert
0.10 Święty Jacek - film dok.
1.05 Jan Sebastian Bach - Msza Adur w wykonaniu Collegium Vocale z Gandawy
1.35 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial anim. dla dzieci
8.30 Renegat - serial sensacyjny USA
9.30 Żar młodości - serial obyczajowy
10.00 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
11.30 Brygada Acapulco 2 - serial USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
13.00 Idź na całość - show z nagrodami
14.00 Link Journal - magazyn mody
14.00 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Inspektor Gadjet - serial USA
15.30 Wolność Tomku... - mag. o bu-downictwie
16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra - zabawa
16.45 Nieustraszone - serial sens. USA
17.45 Świat według Bundy - serial USA
18.15 Szaleję za tobą - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Powrót Supermana - serial USA
20.05 Człowiek rakieta - film s.f. USA
20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
22.15 Informacje i biznes informacje
22.35 Polityczne graffiti
22.45 Dziesięcioro przykazań - film historyczny USA
23.10 Wyniki losowania LOTTO
0.45 Przytul mnie
1.45 Link New Look
2.15 Program muzyczny
2.45 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Sport telegram
7.10 Szybie z resztek
7.40 Polonijne spotkania: Szumią jody w Chicago
8.00 Kto jest kim w Polsce?
8.10 Alfabet rzek polskich
8.30 Wad.
8.45 Teledyski na życzenie
9.00 Dla dzieci: Szafiki
9.30 Gawędy historyczne: Rezydencja Czterech Pór Roku
9.55 Przyjaciele w biedzie
10.25 Koncert Indywidualności «97
11.00 Gościniec
11.30 30 ton! Lista, lista
12.00 Wiad.
12.10 Perła w koronie - dramat
14.00 Zaraz Jass '97 - Graal
14.40 Auto-Moto-Klub
15.00 Panorama
15.25 Uczmy się polskiego
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Spojrzenia na Polskę
16.30 Credo
17.00 Teleexpress
17.15 Plecak pełen przygód
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Czarne chmury
19.15 Dobranocka
19.30 Wiad.
20.00 Ostatni z Jagiellonów
20.55 Jeszcze raz, czyli Młode wilki 1/2 - rep.
21.25 300 lat na polskiej ziemi
21.55 MdM
22.30 Panorama
23.05 Pokuszenie - dramat
0.45 Program nocny

RTL7

7.00 Klan McGregorów - austral. serial obycz.
7.50 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść - seriale anim.
8.40 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
9.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
9.50 Szczury nabrzeża - serial krym. USA
10.40 Wołanie o wolność - angielski dramat obyczajowy
13.15 Teleshopping
14.15 Klan McGregorów - austral. serial obycz.
15.00 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść - seriale anim.
15.55 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
16.20 Święty - ang. serial sensacyjny
17.15 Prawo miecza - serial fantastyczny USA
18.00 Sunset Beach - serial USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
19.00 Szczury nabrzeża - austral. serial kryminalny
19.50 Prognoza pogody
19.55 Raise the Titanic - angielski film przygodowy
21.55 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
22.05 W cudzej skórze - serial USA
22.55 Meandry sprawiedliwości - serial sensacyjny USA
23.40 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
23.50 Autostopowicz - thriller USA
1.30 Prawo miecza - serial USA
2.15 Meandry sprawiedliwości - serial sensacyjny USA

TELE5

8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleksy

8.30 Historia miłości
9.20 Telezakupy
9.25 Przystanek Piątki
9.55 Seriale anim.
11.10 Artur i Mamuśka
11.40 Na peryferiach życia
12.00 TV Polonia
14.10 Indaba
14.40 Telezakupy
14.45 Serce Klaryty
15.10 Seriale anim.
16.30 Mówmy swoje
17.00 Gospodarka
17.30 Dolnośląski Mag. Reporterów
18.00 Twoja Piątka
18.05 Telezakupy
18.10 Fakty
18.30 Historia miłości
19.30 Nawy transcendencji
20.00 Nie całuje się diamentów - komedia niem.
21.45 Telezakupy
21.50 Fakty - refleksy
22.00 Stan zagrożenia
22.30 Fakty
22.55 Niebezpieczne kobiety

Piątek 10 kwietnia

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: 6.05, 6.30 7.00. 7.30 - Wiadomości oraz 7.20 Polityczny budzik
8.05 Wszyscy kochają Raymonda - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości i prognoza pogody
8.45 Teleferie z Margolcią - program dla najmłodszych
9.10 Pisankowo - program dla dzieci
9.40 Filmy animowane: Dziwny świat kota Filemona; Bąblandia: Czarodziejska karuzela
10.00 W domu - polski film obycz..
10.50 Stawka większa niż życie
11.15 Gitara basowa bez tajemnic
11.25 Inna szkoła Spotkanie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań. Gospodarstwo bez kłopotów. Komu kredyt? Z wizytą w Badenii
12.45 Książki, które wstrząsnęły światem. Nowy Testament
13.05 Naśladowanie Chrystusa - film dok.
13.35 10 przykazań - film dla dzieci
14.30 Wiadomości
14.45 Lutosławski dzieciom - program artystyczny
15.00 Droga na Golgotę - pr. red. katolickiej
15.20 Misterium Drogi św. Wojciecha - widowisko poetyckie
16.00 Corpus Christi: Christos - francuski film dokumentalny
17.00 Teleexpress
17.20 Opowieść wszech czasów - film historyczny USA
19.05 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
20.05 Salomon - film historyczny USA
21.10 Droga Krzyżowa z Janem Pawłem II - transmisja z Rzymu
22.40 Conrad Drzewiecki o sobie: To nie ja, to taniec - film dokumentalny
23.20 Romero - film biograficzny USA
1.00 Sprawa „Lucony” - thriller niem.
2.55 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Nicponie - polski film dla młodych widzów
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie: Ojciec - polski serial obyczajowy
9.00 Królowa Bona - polski serial hist.
10.00 Świat kobiet - magazyn

10.25 Scena Młodego Widza: Alejandro Casona - Biała dama (1) (premiery)
11.20 Nieujarzmiona Afryka: Urodziła się mała zebra - franc. serial dokumentalny
11.45 Tajemnica dzikiego boru - angielski film dla dzieci
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.35 Józef Haydn - Siedem ostatnich słów Chrystusa - oratorium
14.50 Ukrzyżowanie - program religijny
15.00 Scena Młodego Widza: Biała dama (2)
15.45 Artur Rubinstein in Memoriam - III Międzynarodowy Konkurs dla Młodych Pianistów
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta obok nas: Podaj łapę
16.35 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 Szalone liczby - program dla młodzieży
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy: Podpalacze - polski serial obyczajowy
19.30 Pieśń wielkopostna - widowisko obrzędowe
20.05 W rocznicę Katynia: Film znaleziony w Katyniu - film dok.
20.45 Kraków 2000 - Rok Krzysztofa Pendereckiego
21.00 Sława i chwała (1): Verborghheit - polski serial hist.-obyczajowy
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.40 Dolina Issy - polski dramat obyczajowy
0.25 Muzyka Wielkiego Tygodnia - Schola oo. Benedyktynów w Tyńcu
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Inspektor Gadjet - serial USA
8.30 Powrót Supermana - serial USA
9.30 Żar młodości - serial obyczajowy
10.30 Czas cudów - film biograficzny USA
12.30 Piramida: gra - zabawa
19.00 Rykowisko - program rozrywkowy
13.30 Motowiadomości
14.00 Bumerang - pr. publicystyczny
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.40 Garfield - serial animowany USA
15.30 Nie tylko dla dam - pr. Kariny Szafranek
16.00 Informacje
16.15 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial
17.05 Niechciane dzieci - film obyczajowy USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Tajemniczy ogród - ang. film animowany
20.30 Zabójcy wielorybów - film przygodowy USA
20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
23.10 Wyniki losowania LOTTO
23.15 Informacje
23.30 Polityczne graffiti
23.40 Biznes tydzień
23.55 Dziesięcioro przykazań (2-ost.) - film historyczny USA
3.00 DJ's Club
3.30 Program muzyczny
4.00 Pożegnanie



- 7.00 Sport telegram
- 7.10 Misteria i obrzędy wielkopostne
- 7.30 Przed potopem
- 7.45 Ziemia przemieniona w melodię - J. Szeptycki - portret
- 8.30 Wiad.
- 9.00 Plecak pełen przygód
- 9.30 Historia o Męce Najświętszej
- 10.00 Czarne chmury - serial
- 10.55 Uczmy się polskiego
- 11.30 Krzyżówka szczęścia
- 12.00 Wiad.
- 12.10 Ekstradycja 2 - serial
- 13.10 Tylko muzyka
- 13.30 Porwanie Savoi - film dla młodzieży
- 15.00 Panorama
- 15.20 Program dnia
- 15.30 Arcybractwo Męki Pańskiej
- 16.10 Hity satelity
- 16.30 Spółka rodzinna - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Liturgia Wielkiego Piątku - Nabożeństwo ku czci Męki Pańskiej - transmisja z Katedry Polowej Wojska Polskiego
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiad.
- 19.45 Prognoza pogody
- 20.00 Ekstradycja 2 - serial
- 21.00 Pan Dodek - film obycz.
- 22.30 Panorama
- 23.05 Pieśni wielkopostne
- 23.35 Dziennik pokoleń
- 0.00 Porozmawiajmy
- 0.50 Program nocny



- 7.00 Klan McGregorów - serial obyczajowy
- 7.50 Siódemka dzieciakom: Król Lew. Amerykańska opowieść - seriale anim.
- 8.40 Z ust do ust - serial dla młodzieży
- 9.05 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
- 9.50 Prawo i bezprawie - serial krym. USA
- 10.40 Raise the Titanic - ang. film przygodowy
- 12.35 Teleshopping
- 13.35 Ukryta kamera
- 14.10 Klan McGregorów - serial obyczajowy
- 15.00 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść - seriale anim.
- 15.50 Z ust do ust - serial dla młodzieży
- 16.20 Święty - ang. serial sensacyjny
- 17.15 Prawo miecza - serial fantast. USA
- 18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
- 19.00 Prawo i bezprawie - serial krym. USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Jesus Christ Superstar - musical USA
- 21.45 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
- 21.55 Autostopowicz - thriller USA
- 23.40 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
- 23.50 Ziemia: ostatnie starcie - serial s.f. USA
- 0.35 Akademia Angela - ang. film przygodowy



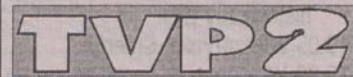
- 8.00 Fakty
- 8.15 Fakty - refleks
- 8.30 Historia miłości
- 9.20 Telezakupy
- 9.25 Czary-mary
- 9.55 Seriale anim.
- 11.10 Tajemnice nauki - serial
- 11.30 Sześć razy naj

- 12.00 TV Polonia
- 14.10 Morskie wyzwania
- 14.40 Telezakupy
- 14.45 Serce Klarity
- 15.10 Rodzinna Wielkanoc
- 15.35 Bractwo letniej przygody - serial
- 16.00 Seriale anim.
- 16.30 Mówmy swoje - pr. dla młodzieży
- 17.00 Portrety miast
- 17.30 Mag. Aktualności Kult.
- 18.00 Wielki Piątek
- 18.10 Fakty
- 18.30 Historia miłości
- 19.20 Wielki Piątek
- 19.30 Nawy transcendencji
- 20.00 Mesjasz - koncert
- 22.20 Wielki Piątek
- 22.30 Fakty
- 22.50 Telezakupy
- 23.00 Wywrotowcy - dramat

Sobota 11 kwietnia



- 7.00 U Cywińskich w Białostoczku - reportaż
- 7.30 Agrolinia - informacje dla rolników
- 8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.25 Kolorowy świat Felicji Curytowej - reportaż
- 8.45 Pory roku: Wiosna - reportaż
- 9.00 Ziarno - wydanie specjalne
- 9.30 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
- 10.15 Wielkanoc z dała od kraju - program redakcji wojskowej
- 10.40 Z kamerą wśród zwierząt
- 11.05 Jalna - franc.-kanad. serial obycz.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Walt Disney przedstawia: Aladyn
- 13.30 Od rozbioru do wolności - teleturniej
- 13.55 David Attenborough w raj - angielski film dokumentalny
- 15.00 Wielka ucieczka słoniu - film przyg. USA
- 16.35 To jest Telewizja
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Opowieść wszech czasów (2-ost.) - film historyczny USA
- 19.00 Wieczorynka: Kocia Wielkanoc
- 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
- 19.50 Orędzie Wielkanocne Prymasa Polski
- 20.10 Salomon (2) - film historyczny USA
- 22.30 Spotkania z gwiazdami: Halina Frąckowiak - program artystyczny
- 23.15 Sportowa sobota
- 23.30 Odwet - dramat sens. USA
- 1.25 Atlantyda - wł.-francuski film przygodowy
- 2.55 Klan - polski serial obyczajowy
- 4.00 Zakończenie programu

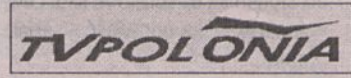


- 7.00 Sport telegram
- 7.05 Wniebowstąpienie - program artystyczny
- 7.30 Tacy sami - magazyn
- 8.00 Dzwonnik z Notre Dame - film anim. USA
- 8.25 Powitanie
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Klasztory polskie: Wielkanoc u Karmelitów
- 10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 10.10 Ojczyzna-polszczyzna: Są jeszcze na świecie oryginalni ludzie
- 10.30 Kino bez rodziców - filmy animowane dla dzieci
- 11.20 Burta i inni - film dokumentalny
- 11.50 Przystanek Alaska - serial obyczajowy USA
- 12.40 Losowanie nagród audiotele
- 12.50 Małe Ojczyzny: Bóg wysoko... - film dokumentalny
- 13.25 Szaleństwa panny Ewy - polski film obyczajowy

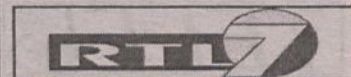
- 15.05 Familiada - wydanie specjalne - teleturniej
- 15.45 Wielka Gra - teleturniej
- 16.40 Janosik: Zdrada - polski serial przygodowy
- 17.30 Ogród sztuki: Zstąpienie do piekła
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Magia liter - teleturniej
- 19.05 Złotopolscy: Kradzież - polski serial obyczajowy
- 19.30 Nike Gol - magazyn piłkarski
- 20.05 Litania - muzyka Krzysztofa Komedy - koncert
- 21.00 Benefis Jana Miodka w Teatrze STU w Krakowie - program artystyczny
- 21.50 Słowo na niedzielę
- 22.00 Panorama
- 22.40 Tess - melodramat franc.-ang.
- 1.25 Sport telegram
- 1.30 Zakończenie programu



- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 6.30 Niszczycielskie siły natury - film dok. USA
- 8.10 Herbatka we dwoje - musical USA
- 10.00 Pollyanna - komedia USA
- 12.30 Czarodziejski flet - film anim. USA
- 13.30 Czarodziej z Oz - musical USA
- 16.00 Informacje
- 16.15 Wielki Houdini - film biograficzny USA
- 18.15 Nie na każdy temat
- 19.00 Disco Polo Live
- 20.00 Akademia Policyjna 7: Misja do Moskwy - komedia USA
- 20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
- 21.15 Najlepsi przyjaciele - komedia USA
- 22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO (w przerwie filmu)
- 0.00 Wzór piękności - film s.f. USA
- 1.40 Programy muzyczne
- 3.10 Pożegnania



- 7.00 Marianka - reportaż
- 7.30 Hity satelity
- 7.50 Niezwykła noc
- 8.10 Tylko muzyka
- 8.45 Dla dzieci: Ala i As
- 9.00 Dla dzieci. Kolorowe nutki
- 9.10 Dla dzieci. Szafiki
- 9.45 Zwierzołub - pr. edukacyjny
- 10.00 BRAWO! BIS!
- 13.00 Wiad.
- 13.10 Tańce polskie: Zwyczaje wielkanocne
- 13.30 Dziedzictwo symboli: Pasia Chrystusa
- 14.00 Kowalski i Schmidt
- 14.30 TV Magazyn Literacki
- 15.00 Awantura o Basię - serial
- 15.25 Serial anim.
- 16.00 Inf. Studia Kontakt
- 16.15 Ludzie listy piszą
- 16.30 Mówi się... -pr. poradnikowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Pisanki - Spiewanki
- 18.15 Dekalog IV - polski dramat obycz.
- 19.10 Dobranocka
- 19.30 Wiad.
- 19.45 Prognoza pogody
- 19.50 Orędzie Wielkanocne Prymasa Polski
- 20.00 Tato - polski film obycz.
- 21.55 Usłyszymy głos - piosenki A. Krzysztofi
- 22.30 Panorama
- 23.05 Pasja - na podstawie tekstów staropolskich
- 0.05 Pozostać ludźmi
- 0.45 Program nocny



- 7.00 Klan McGregorów - austral. serial obyczajowy

- 7.45 Siódemka dzieciakom: Król Lew. Amerykańska opowieść - seriale animowane
- 8.40 Piękna i Bestia - serial przygodowy USA
- 9.30 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
- 9.55 Sunset Beach - serial USA
- 10.40 Święty - ang. serial sensacyjny
- 11.40 Prawo miecza - serial fantastyczny USA
- 12.20 Bolek i Lolek zapraszają - seriale animowane
- 13.40 Jesus Christ Superstar - musical USA
- 15.30 Sliders - serial s.f. USA
- 16.20 Księżna Diana - w poszukiwaniu szczęścia - film dokumentalny
- 17.15 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial s.f. USA
- 18.05 Ziemia: ostatnie starcie - serial s.f. USA
- 18.50 7 minut - magazyn To i owo - program informacyjny
- 19.05 Beach Patrol - serial USA
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Ognisty podmuch - film sensacyjny USA
- 22.15 Kameleon 2 - serial sensacyjny
- 23.05 Akademia Angela - angielski film przygodowy
- 0.45 Ognisty podmuch - film sens. USA
- 2.00 Alfred Hitchcock przedstawia - serial kryminalny USA
- 2.25 Beach Patrol - serial USA



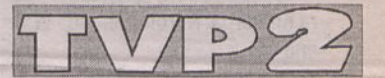
- 8.00 Teraz wieś
- 8.30 Fakty
- 8.45 Jest sprawa - mag.
- 9.00 Nie umierać w samotności
- 9.30 Telezakupy
- 9.35 Historia miłości
- 10.25 Migdałowy lasek
- 10.45 Ene, due...
- 11.10 Ogrody świata - serial
- 11.35 Kaszubska Wielkanoc
- 12.00 Weekend z Piątką
- 13.15 Klub Poszukiwaczy Skarbów
- 15.00 Telezakupy
- 15.10 Wielkie sprzysiężenie sera
- 16.00 Czarodziejski ołówek
- 16.10 Ja i moje zwierzęta
- 16.20 Ewangelia dla dzieci
- 16.30 Kaszubska Wielkanoc
- 17.00 W kręgu wiary
- 17.30 Rodziny i migdały
- 18.05 Telezakupy
- 18.10 Fakty
- 18.30 Co ludzie powiedzą? - serial
- 19.10 Twoja Piątką
- 19.20 Film anim.
- 19.30 Nawy transcendencji
- 20.00 Ganesh - film obycz.
- 21.45 Telezakupy
- 21.50 Ballady z końca wieku
- 22.10 Kolokwia Leopoldyńskie
- 22.35 Studio sport
- 23.10 Ald wiary - dramat

Niedziela Wielkanocna 12 kwietnia



- 7.00 Tańce polskie: Wielkanoc
- 7.20 Tydzień - wydanie świąteczne
- 7.55 Biblijne zwierzęta - film dok. USA
- 8.25 Teleranek: W Pisankowie - program dla młodych widzów
- 8.55 Bajki Bolka i Lolka - polski film anim.
- 10.00 Śladami Zmartwychwstałego
- 10.25 Msza św. oraz Błogosławieństwo Urbi et Orbi - transmisja z Watykanu
- 12.50 Mozartowski koncert w poznańskiej Farze
- 13.45 Uwolnić orkę 2 - film przygodowy USA
- 15.20 Przyroda Ziemi Świętej: Jordan - rzeka życia - izraelsko-holenderski serial dokumentalny
- 16.00 Obok nas - program artystyczny

- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Jak pan to robi? - program rozrywkowy
- 18.10 Doktor Quinn - serial obyczajowy USA
- 19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
- 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
- 20.00 Smażone zielone pomidory - film obyczajowy USA
- 22.15 Obok nas - program artystyczny
- 23.10 Sportowa niedziela
- 23.25 Szklana pułapka III - film sensacyjny USA
- 1.30 Atlantyda - włosko-francuski film przygodowy
- 2.55 Zabójcza przeszłość - dramat sensacyjny USA
- 4.25 Zakończenie programu



- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących: Klara i Angelika - polski film obyczajowy
- 8.20 Oczekiwanie - program religijny
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Powitanie
- 9.35 Wielkanoc w Łopusznej
- 9.50 Ochman - melodie świata - koncert
- 10.50 Szansa na sukces: Przyśpiewki z repertuaru Ludowego Zespołu z Poniatojew - wydanie wielkanocne
- 12.00 Księżę i żebrak - angielski film przygodowy
- 13.50 Grać do góry nogami - film dok.
- 14.20 Halo. Dwójka!
- 14.35 Familiada - teleturniej (wyd. specjalne)
- 15.15 Bezludna wyspa: Krzysztof Cugowski, Władysław Komar, Piotr Gąsowski
- 16.05 Przemieniło z wiatrem - melodramat USA
- 17.45 Audiotele - rozwiązanie konkursu
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 Złote przeboje - koncert
- 19.30 Cosby - serial komediowy USA
- 20.00 ...i to by było na tyle, czyli jubileusz 40-lecia pracy artystycznej Jana Tadeusza Stanistawskiego
- 21.00 Sława i chwała: Zawierucha - polski serial historyczno-obyczajowy
- 22.00 Panorama
- 22.40 Nad Niemnem - polski film historyczno-obyczajowy
- 0.00 Krystyna Prońko - Supersession II Live
- 0.55 Zakończenie programu



- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 6.30 Disco Polo Live
- 7.30 W drodze - mag. redakcji pr. religijnych
- 8.00 Lawrence z Arabii - angielski film przygodowy
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Niebiański pies - film przygodowy USA
- 13.00 Pomoc domowa - serial USA
- 13.30 Fundacja Polsat
- 14.00 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial USA dla młodzieży
- 14.30 Z pianką czy bez? - polski serial kom.
- 15.30 Ja się zastrzelę! - serial kom. USA
- 16.00 Informacje
- 16.15 Słoneczny patrol - serial USA
- 17.15 Akademia Policyjna 7: Misja do Moskwy - komedia USA
- 19.00 Idź na całość - show z nagrodami
- 20.00 Uwierz w ducha - komedia USA
- 22.30 Royce - film sensacyjny USA
- 0.20 Johnny Wykalaczka - komedia włoska
- 2.10 Program muzyczny
- 3.10 Pożegnania

Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 87-10-373

47R-98

Zakład Usług Pogrzebowych TERESA NIJAKA & JAN KARŁO
JAWOR ul. Szpitalna 13
TEL. 70-54-44 i 70-30-14
WEW. 32 Od 7.00 do 16.00
TEL. DOM 70-22-62 po godz. 16.00
TEL. DOM. 70-54-35 po godz. 16.00
TEL. DOM. 70-66-60

7R-98

Dyrektorowi Szkoły p. Mieczysławowi Michalskiemu
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
Ojca
składają nauczyciele, pracownicy i uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Jaworze

165R-98

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
Ojca
Druhowi Mieczysławowi Michalskiemu
składają instruktorzy Komendy Chorągwi Dolnośląskiej ZHP Wrocław.

166R-98

Hurtownia Materiałów Budowlanych „CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 870-68-03, fax (076) 870-20-68

UWAGA KLIENCI

OFERUJEMY:

- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
- miął węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście

Dla plantatorów proponujemy:
Węgiel za gotówkę w cenie jw.
bądź: ● 50 % - gotówka ● 50 % - rozliczenie za buraki lub ● 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu za buraki od m-ca września.

Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:

- papy w/k, papy termozgrzewalne,
- lepiki na gorąco i zimno, abizole, dysperbity, gumoasfalty,
- stale: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy, zbroieniówka, druty, rury czarne i ocynk,
- siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
- tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
- płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
- cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
- cechy, pustaki Alfa, siporex,
- eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
- styropian, styropiano-suprema,
- najtańsze farby emulsyjne i olejne,
- okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.

Sprzedajemy na raty!
Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

22R-98

CECH RZEMIOSŁ RÓŻNYCH
w Jaworze ul. Zamkowa 5c informuje,
że w dniu 15.04.1998 o godz. 13 w sali Cechu rozpoczyna się kolejny kurs pedagogiczny.
Bliższe informacje w biurze Cechu oraz tel. 870-27-21.

17OR-98

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
Ojca
Druhowi Mieczysławowi Michalskiemu
składają harcerze i instruktorzy ZHP Jawor

167R-98

SKLEP MEBLOWY W MAŁUSZOWIE
/przy trasie międzynarodowej nr 3/
tel. 873-84-16
ZAPRASZA NA ZAKUPY WSZELKIEGO RODZAJU
MEBLI
CENY PRZYSTĘPNE
SKLEP CZYNNY
CODZIENNIE
W GODZ. 8 DO 20
WSTĄP A NIE POŻALUJESZ!

12R-98

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze ś.p.
Stanisława Sójki
serdeczne podziękowanie składa
Żona z Dziećmi.

168R-98

Lekarzom i pielęgniarkom Szpitala Rejonowego za troskliwą opieką nad chorym mężem i ojcem
Stanisławem Sójką
serdecznie dziękuje
Żona z Dziećmi.

169R-98

OKNA PCV TANIO
Tel. 870-33-52 lub 870-53-48

41R-98

Wyrazy współczucia rodzinie zmarłej lek. stom.
Stanisławy Morawskiej
składa
Kolo Terenowe DII w Jaworze

171R-98

Wyrazy współczucia koledcze
Zbyszkowi Protokowiczowi z powodu śmierci
Ojca
składają koleżanki i koledzy z Oddziału ZNP w Paszowicach.

172R-98

DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO 59-400 JAWOR, UL. KOLEJOWA 12, TEL. 70-26-54 OGŁASZA NABÓR NA KURS:

1. OPERATOR KOMBAJNU ZBOŻOWEGO.
2. OPERATOR SPRZĘTU CIĘŻKIEGO:

- KOPARKO - ŁADOWARKA: BIAŁORUŚ, OSTROWEK.
- ŁADOWARKA: FADROMA, ŁT-4, ŁT-8, JOY.
- SPYCHACZ: DT-55, DT-70, MAZUR.

WARUNKI:
- PRAWA JAZDY KATEGORII „B” i „T”
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
UWAGA!
SĄ JESZCZE MIEJSCA DO POLICEALNEGO STUDIUM INFORMATYKI.

55R-97

Do wynajęcia, dzierżawy pomieszczenia:
- magazynowe,
- biurowe,
- produkcyjne
działka 32 ary z magazynami o pow. 600 m kw.
Spółdzielnia Pracy Mechaniczny Zakład Produkcyjny ul. Limanowskiego 32,
59-400 Jawor tel./fax (076) 870-22-60

144R-98

PRZEDSIĘBIORSTWO CDG s.c.
Rybno 76 a
tel. (076) 8728597
tel./fax (076) 8728598
POLECA: MEBLE BIUROWE KOMPUTEROWE I INNE

15R-98

Spółdzielnia Mieszkaniowa „RATAJ” w Jaworze, ul. Reja 5 (tel. 870-24-60) informuje, że posiada do sprzedaży boksy garażowe przy ul. Szymanowskiego 7, w cenie 6500 zł + VAT. Ilość garaży ograniczona.

163R-98

Usługi
Tłumacz przysięgły niemieckiego. Jawor ul. Wieniawskiego 51/5, tel. 870-43-28. 428d-98
Glazurnictwo. Tel. 870-51-50. 439d-98
Hydraulika. Tel. 870-51-50. 440d-98
Panele - podłogi, boazerie. Tel. 870-51-50. 441d-98
Projektowanie i wykonywanie terenów zielonych, pielęgnacja. Tel. (076) 872-86-38. 449d-98
Kominki tradycyjne. Pogwizdów 36 lub tel. 870-65-00 po godz. 16 467d-98
TRANSPORT BETONU 5 M3 TANIO. TEL. 870-57-13. 511D-98
Kraty, ogrodzenia, balustrady. Tel. (076) 8781-647. 531d-98
Firma „AUTO-TARG” oferuje usługi w zakresie lakiernictwa, blacharstwa, mechaniki pojazdowej, wysokiej jakości. Wystawiamy rachunki dla PZU. Drzymałowiec 27, tel. (076) 87-28-529 Adrian Ziemiak. 547d-98
Ocieplanie domów, tynki gipsowe. Szybkie terminy, atrakcyjne ceny. Tel. 878-22-33 548d-98

Remonty mieszkań, układanie glazury. Tel. 870-65-00 po 16. Pogwizdów 36. 238d-98
Transport - 1,5 t lub 8 osób. Tel. 870.60-52. 89d-98
Usługi transportowe STAR + HDS + przy-czepa zestaw samowładowy. Tel. (076) 870-70-29. 580d-98
ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skalniaków, oczek wodnych, wrzosowisk. Tel. 871-83-83. 591d-98
Gięda pracy
Poszukuje się wokalistki uzdolnionej tańecznie do pracy w zespole muzycznym. Kontakt: tel. 870-28-75. 484d-98
Podjęję pracę jako operator koparko-ładowarki lub kierowcy kat. B i C. Tel. 870-04-77. 582d-98
Zatrudnię sekretarkę ze znajomością języka niemieckiego. Firma „MERATEX”, tel. 870-63-01. 589d-98
DAR SERCA
Dziękuję za dar serca p.B. Baner i p. M. Modlińskiemu. Joanna O. i Witold G. 568d-98

Naprawa i wytwarzanie sprzętu sportowego, galanteria skórzana i skóropodobna
Jawor, ul. Staszica 9

156R-98

Pentium II

Jest bardzo szybki !!!



Salon Komputerowy "Info-Mar"
Ul. Chrobrego 36
59-400 Jawor
Tel/Fax: 871 03 67 Tel: 871 06 77
infomar@polbox.com

UWAGA ROLNICY!

P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych po cenach fabrycznych w magazynach:
Snowidza 111, tel 871-83-76
Paszowice 35 (były PGR) tel. 870-17-24
czynny codziennie w godz. od 8 do 15 w soboty od 8 do 12
PROWADZIMY SKUP PSZENICY W MAGAZYNIE SNOWIDZA
Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie
ZAPRASZAMY!

Z okazji 30 rocznicy ślubu
Tersie
i **Władysławowi**
Kubik
zdrowia,
samyh radosnych dni
i doczekania złotych godów,
życzy
Syn, Synowa Córka i wnuki.
158R 98

Z okazji
30 lecia ślubu
Marii i Józefowi
Trawickim
dużo zdrowia,
szczęścia i pomyślności
w życiu,
życzą
Córki, Zięciowie
i Wnuki
159R 98

Renomowany
zespół muzyczny
„BOMBULA”
Tel. 870-28-75
130R 98

SYSTEM UZDATNIANIA WODY

- METODA ODWRÓCONEJ OSMOZY
- MONTAŻ GRATIS
- ZMIĘKACZACZE, ODŻELAZIACZE, WKŁADY FILTRUJĄCE
- SERWIS
- DOGODNE RATY
- BEZPŁATNY POMIAR WODY

„WIGOR”
59-400 Jawor ul. Staffa 2
tel. 076/ 870-38-98
34R 98

Nowo otwarty
sklep motoryzacyjny
„AUTO MAXIM” s.c.
Jawor, Rynek 41
zaprasza P.T. Klientów
w godz. 8-18, w soboty 8-15.
W sprzedaży części
do samochodów polskich
i zagranicznych:
● części elektryczne:
alternatory, rozruszniki,
bendiksy, szczotki;
● elementy zawieszania
przedniego i tylnego:
poduszki, przeguby,
tuleje gumowo-metalowe;
● tarcze sprzęgła;
● łożyska;
● klocki;
● „blachy” 126 p;
● bogaty wybór akcesorii
i kosmetyków.
Posiadamy w sprzedaży
rowery
131 R 98

NAUKA JAZDY Zapisy

tel. 870-25-55
lub
na zajęciach z przepisów
odbywają się
w czwartek
godz. 17
ul. Moniuszki 11/3
Jawor
Prowadzący
mgr inż.
Bogdan Kasprzyk

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA A&Z

Alina Rojowska
Jawor ul. Staromiejska 3
Oferuje
art. biurowe
dodatki
na wszystkie okazje świąteczne
folie i litery samoprzylepne

Rozliczanie pitów

Biuro Rachunkowe

„Artur”

Jawor ul. Zamkowa 5c

BIURO RACHUNKOWE

„BILANS”
ul. Kościuszki 13
(dawna Diora)
POLECA

usługi w zakresie:
 pełnej księgowości
 książki rachunkowe
 PiTy
- solidnie i tanio
Tel.
871-04-85 biuro
870-22-40 dom
21D 98

BIŚO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 870-27-83 - tel. 870-62-95
CZYNNIE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00
NAWOZY MINERALNE
W CENACH FABRYCZNYCH
TORF W CENACH HURTOWYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE
- CEMENT
- wapno budowlane
- wełna mineralna
- styropian
- sprzedaż piskląt
jednodniowych
9R97

AUTO-GAZ
MONTAŻ, SERWIS
PPUH „OMEGA”
ul. Komatanów 14
tel. 870-67-29
38R 98

GABINET LOGOPEDYCZNO-PEDAGOGICZNY

mgr Grażyna Kaczkowska

Terapia
w zakresie
wszystkich zaburzeń mowy
oraz trudności w czytaniu
i pisaniu
Informacja i rejestracja
telefoniczna:
tel. 870-62-63 w godz. 11⁰⁰-16⁰⁰



Warsztaty Szkolne ZSZ w Jaworze

ul. Dworcowa 10 tel. i fax 870-24-55
przyjmą do wykonania prace z zakresu
toczenia i frezowania, szlifowania płaszczyzn
i wałków, gwintowania
oraz
cięcia na pilach taśmowych.
Dysponujemy prasami o nacisku od 30 do 100 ton.
Przyjmujemy zlecenia z zakresu spawania w osłonie CO₂
(bramy, ogrodzenia, inne konstrukcje spawane).
Zapraszamy klientów do warsztatu samochodowego
i stacji diagnostycznej
(przebiegi rejestracyjne A i B).
Usługi wykonujemy tanio, szybko i solidnie.

157R 98

FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel /076/ 870-27-24

wykonuje
OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV
niemiecka technologia i materiały
renomowanej firmy KBE Atesty Instytutu Higieny
(również dla szpitalnictwa)
oraz Instytutu Techniki Budowlanej
Wysoka Jakość - Umiarkowane ceny
Prowadzimy również demontaż
i montaż okien i drzwi
67R 98

USŁUGI KOMPUTEROWE

pisanie podań
 pism interwencyjnych
 korespondencji
 wypełnianie formularzy
 korekta tekstów
 przepisywanie tekstów,
pism, prac dyplomowych
red. ZDZISŁAW KASPRZYK
Rynek 40/2, tel. 70-21-42
10R 98

WYKONYWANIE

prac zimnych,
wynajem
maszyn budowlanych:
- koparka
- ładowarka
- równiarka.
Tel. 870-12-74.
160R 98

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA „Alga”

59-400 JAWOR ul.1-go Maja 11A tel./fax (076) 870-72-03

OFERUJE DO SPRZEDAŻY NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE:

- kotły gazowe i olejowe stojące i wiszące,
- tradycyjne kotły stalowe c.o.,
- instalacje z miedzi, PP-3, c.o., wodno-kanalizacyjne,
- grzejniki płytowe konwektorowe; grzejniki firmy CONVECTOR,
- ekologiczne systemy kominowe - wkłady kominowe jednościenne i dwupłaszczowe SPUX,
- zbiorniki olejowe i wymienniki C.W.U.,
- armatura i porcelana sanitarna,
- niezbędny osprzęt do wykonania instalacji: wod.-kan., c.o. i gazowej.



- ◆ systemy kominowe
- ◆ wkłady do kominów ceramicznych
- ◆ kominy zewnętrzne izolowane
- ◆ regulatory ciągu

PEŁNE FACHOWE DORADZTWO

MOŻLIWOŚĆ WYKONANIA ZLECONYCH ROBÓT INSTALACYJNYCH I MONTAŻOWYCH

ZAPRASZAMY !
OD PONIEDZIAŁKU - PIĄTKU W GODZ. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
W SOBOTY OD 8⁰⁰ - 14⁰⁰

NOWOŚĆ !
TANIE GRZANIE !!!
◆ usady i kasety kominowe
◆ opalane drewnem
◆ ekspozycja stała



KUPON - 20% TANIEJ W FIRMIE

Buderus
TECHNIKA GRZEWCZA
Jawor ul. Prusa 14
tel. 870-51-50

NUMER 1 na świecie

- kotły ściennie - gaz
- kotły stojące - olej/gaz
- armatura
- grzejniki - termostat gratis

Kupon ważny do 30 kwietnia 1998 r.

ZAKŁAD OPTYCZNY

Jawor ul. Staszica 14

KOMPUTEROWE BADANIE WAD WZROKU

Informuje,
że w dniach 1.04-15.04.1998 r.
BADANIE KOMPUTEROWE GRATIS!

dla każdego pacjenta,
który zamówi okulary
w dniu badania.

138R 98

KWIATKOWSKI S.C.
59-400 JAWOR, RAPACKIEGO 14 (TEREN POM)
Tel./fax 870-20-92, tel. 870-51-75

pn.-pt 7⁰⁰-16⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

poleca:

- maszyny rolnicze
- części zamienne do ciągników rolniczych: C-330, C-360, 3P, MF, C-385 i pochodne
- akumulatory ładowane
- ogumienie rolnicze i samochodowe
- paski klinowe serii HZ, HA, HB, HC, HM, HI
- artykuły śrubowe: śruby, nakrętki, zawieszki
- oleje i smary
- filtry do samochodów
- części zamienne do kombajnu Bizon

143R-98

HÖRMANN
Bramy garażowe i przemysłowe

INBUD Tel. (0-76) 852-56-75
59-220 LEGNICA 862-73-27
ul. Piastowska 20a Fax (0-76) 862-47-91

USŁUGI TRANSPORTOWE
Oferujemy do wynajęcia komfortowy mikrobus 8-osobowy

- obsługa imprez rodzinnych, wesela, przysięgi, komunie itp.
- Oferta dla zakładów pracy - obsługa szkoleń, kursów, spotkań, sympozjów, wyjazdy na targi itp.

GWARANTUJEMY pełne ubezpieczenie w trakcie przejazdu wszystkim pasażerom.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW o masie do 1,2 t. Mercedes Bus - max. dł. ład. 3,3 m.

Informacje i zgłoszenia całonocowe, tel. 870-60-52

133R-98

NOWOOTWARTY LOMBARD
P.W. „Aleksis”

Jawor ul. Starojaworska /obok bursy/ tel. 0602-108-796

udziela natychmiastowych pożyczek pod zastaw: złota, sprzętu RTV, AGD, rowerów górskich, samochodów, itp.

ZAPEWNIAMY PEŁNĄ DYSKREJCJĘ ZAPRASZAMY

pon. - pt. 10.00 - 17.00
soboty 9.00 - 14.00

57R-98

Gabinet Kosmetyczny
Bożena Horbarczuk

Jawor ul. Strzegomska 4

INFORMUJE o zmianie godzin przyjęć. Od dnia 01.04.1998 gabinet jest czynny codziennie od 12 - 19 w soboty od 9 - 13. Raz w miesiącu promocja kosmetyków. **ZAPRASZAMY.**

153R-98

Dobór soczewek kontaktowych,
płyny do pielęgnacji

KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI
Gabinet Okulistyczny
Jawor
ul. Korfantego 8B/1
tel. (gabinet) 870-66-90,
tel. domowy 870-48-15

117R-98

SPECJALISTA DO SPRAW SPRZEDAŻY
Zapewniamy atrakcyjne wynagrodzenie

Składnica Materiałów Budowlanych „MAGAS” w Jaworze poszukuje osoby, której nie jest obca praktyka w handlu. Właściwy kandydat, wchodzący w skład małego, połączonego przyjacielskimi węzłami zespołu, będzie musiał wykazać się zdolnością do samodzielności, zdyscyplinowaniem, poczuciem obowiązku i rzetelnością w podejściu do wykonywanej pracy. Ze swej strony jesteśmy w stanie zapewnić pewność zatrudnienia, bezkonfliktowe środowisko i korzyści związane z rozwojem firmy. Zainteresowanych wraz życiorysem i podaniem o pracę porosimy o kontakt z siedzibą firmy. **Składnica Materiałów Budowlanych MAG - AS** ul. Kuziennicza 5 59-400 Jawor

SKLEP CH & K
przy ul. Przyjaciół Żołnierza (dawny FAWEM)

POLECA SZEROKI WYBÓR:

- wykładzin dywanowych - import Belgia
- wykładzin PCV - import Belgia i krajowe
- dywanów: krajowe, Belgia, Egipt
- paneli ściennych i podłogowych

Od 4 sierpnia sprzedaż ratalna w godz. od 9 do 17 w soboty od 9 do 13.

Dowóz towaru - GRATIS

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA

14R-98

Z okazji 20-tej rocznicy ślubu **Janinie i Zenonowi** **Klasa** dużo zdrowia, wiele szczęśliwych dni w życiu i wszystkiego najlepszego, życzy **Tato z Żoną.**

Miną problemy, miną nadzieje
Lecz prawdziwa miłość zawsze istnieje.
Z okazji 30-tej rocznicy ślubu **Jadwidze i Adamowi** **Jackiewicz** życzą **Córka, Zięć i Wnuki.**

161R-98

W dniu Urodzin **Władysławie** **Sakwa** najszczerze życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności składa syn **Radek i Przyjaciele**

TECHNIKA GRZEWCA

ARMATURA SANITARNA „OLYMPIC”
Jawor, ul. Kuziennicza 9 (baza STW) od 1 maja 1998 r. ul. Limanowskiego 32

BIAWAR ZŁEZOMYWAKI INSTALACJI

FRANK KOSPEL

WAPIN METRON WODOMIERZE

HURT-DETAL-RATY

SAUNIER DUAL JUNKERS STEGGLES BUDERUS

KOTŁY GAZOWE

Vector

ARMATURA SANITARNA „OLYMPIC”
Jawor, ul. Kuziennicza 9 (baza STW) od 1 maja 1998 r. ul. Limanowskiego 32

OFERUJE DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I DETALICZNYCH

W CENACH PRODUKCYJNYCH

- KONWEKTOROWE GRZEJNIKI C.O. ● BOKIERY ELEKTRYCZNE
- INSTALACJE MIEDZIANE
- RURY I Kształki KANALIZACYJNE
- WANNY BRODZIKI I UMYWALKI ● ARMATURA WODNA I SANITARNA
- OTULINY IZOLACYJNE ● WKŁADY KOMINOWE ZE STALI KWASOODPORNEJ
- BATERIE I KABINY - DUŻY WYBÓR ● OKAPY KUCHENNE
- KOTŁY WĘGLOWE, ELEKTRYCZNE
- ZAWORY TERMOSTATYCZNE DO WODY I GAZU ● COMAP, DAMFOSS
- POMPY GRUNDOS,
- HURT-DETAL-RATY

Zapraszamy poniedziałek - piątek 8-17
i w każdą sobotę 8-14
tel. 70-20-03

BEZPŁATNY DOWÓZ TOWARÓW

I TY MOŻESZ (MIEĆ ALBO NIE MIEĆ) TAŃSZE OGRZEWANIE!
Najtańsze instalacje miedziane (woda, c.o., gaz)

CENTRUM TECHNIK
INSTALACYJNO - GRZEWczyCH
„C.T.I.”

Jawor ul. Rapackiego 14, tel./fax. (076)870-38-55

PROWADZI: Kompleksową obsługę w zakresie doboru urządzeń, sprzedaży oraz montażu nowoczesnych systemów grzewczych i sanitarnych.

- **Kotły gazowe: Bosch - Junkers i Viessmann**
- NOVATERM - 2499 zł
- EUROSTAR - 2967 zł
- UWAGA: CENA WRAZ Z MONTAŻEM**
- **Termy gazowe do ciepłej wody użytkowej:**
BOSH - JUNKERS - 762 zł
Montaż - 70 zł
- **grzejniki konwekcyjne wodne i elektryczne**
- **Zawory termostatyczne DANFOSS, armatura instalacyjna**
- **Kwasoodporne wkłady kominowe**
- **Materiały instalacyjne: miedź, tworzywo**
- **PROJEKTY INSTALACJI**
- **Montaż - instalacji grzewczych i sanitarnych**

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

5R-98

OKNA PCL
VEKA

5 lat gwarancji!
K 1,8 | 1,3

INBUD

LEGNICA
ul. Piastowska 20a
Tel. 852-56-75, 862-73-27
862-47-89
Fax 862-47-91

13

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

535d 98 Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1980 w dobrym stanie. Tel. 870-12-89.

541d 98 Samochód marki MITSUBISHI „Colt” 1200 rok prod. 1988. Wiadomość nr tel. 870-51-78.

550d 98 Sprzedam Yamahę Virago XV 535 Chopper rok prod. 88. Tel. 870-57-82.

553d 98 Sprzedam Renault 9 GTI 1400 benzyna, rok prod. 1983, przebieg 150 tys. km, bordowy, szyberdach, stan dobry, cena 6500 zł. Tel. (076)870-27-98.

553d 98 Sprzedam Peugeot 205, rok prod. 1991. Tel. 870-51-36.

559d 98 Sprzedam VW Passat Combi 1,8 benzyna, 92 rok. Tel. 090-26-22-01, Roztoka 3A.

563d 98 Sprzedam Poloneza Caro, 1992 r. stan bardzo dobry. Tel. 870-05-81.

564d 98 Sprzedam Fiata 126p FL 87 rocznik. Tel. 870-25-66.

573d 98 Sprzedam Poloneza rok prod. 1989. Tel. 870-46-72

432d 98 Sprzedam TARPANA rok prod. 1985, czerwony, 6 osób. Tel. (074)40-00-07.

576d 98 Sprzedam tanio Jawę 350 Lux, 1990 r. Mierzyce 10, tel. 8874-385.

581d 98 Sprzedam Skodę Favorit, grudzień 1991, 77 tys. km, garażowana, stan idealny. Tel. 870-21-90 po godz. 18.

585d 98 Sprzedam Opla Kadeta 1300, rok prod. 1989, szyberdach. Tel. 870-57-37.

592d 98 Sprzedam VW Golfa 1,5, benzyna 1500, kolor bordo, szyberdach, rok 1978, stan dobry, cena 3400 zł. Tel. 871-06-79.

593d 98 Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1986, w dobrym stanie. Udania 111 lub tel. 870-39-15.

596d 98 Sprzedam Zuka. Tel. 872-84-32.

597d 98 Sprzedam lub zamienię Opla Kadeta, rok prod. 1989, cena 12500 zł. Tel. 870-36-66.

600d 98 Sprzedam VW Polo, poj. 1035, benzyna, czerwony, rok prod. 1988. Tel. 870-58-99 po godz. 18.

602d 98 Sprzedam Poloneza Caro 1992 r., stan bardzo dobry. Tel. 870-05-31.

603d 98 Sprzedam Fiata 126p, 1980 r., po remoncie. Tel. 870-71-20.

608d 98

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI ul. Kortantego 8 B/1 wtorek, czwartek 16-18. Środa od 17.00 do 18.30 tel. w gabinecie 870-66-90, tel. dom. 870-48-15. Tel. K 090-688-118. **Dość soczewek kontaktowych.**

17d-98 GABINET NEUROLOGICZNY lek. ARKADIUSZ GRĘDA - neurolog, anesteziolog przyjmuje wtorek 16.30-18.00, czwartek 16.30-18.00 ul. Kortantego 8B/1 tel. gab. 870-66-90, tel. dom. 870-51-30.

18a-98 PEDIATRA - M. Krukowska Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne - ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP. Tel. dom. 870-46-33.

19d-98 PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Tel. 873-84-21.

10d-98 PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 870-44-43.

22d-98 LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIĄK - MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18 ul. Struga 8, tel. 870-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

24d-98 SPECJALISTA CHOROBY DZIECIĘCYCH ANIELA PARADOWSKA. Wizyty domowe w dni powszednie, tel. 870-40-86.

66d-98 GABINET PEDIATRYCZNY Jawor ul. Struga 28, specjalista pediatra IRENA FOKSLEND. Przyjęcia codziennie w godz. 16.00-17.00. Wizyty domowe do uzgodnienia. Tel. 870-29-26.

334d-98 Lekarstwo stomatologiczne WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje poniedziałki, wtorki, środy od 8 do 11, wtorek, środa, piątek od 15 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ). Tel. gab. 871-06-21; tel. dom. 870-29-24

241d 98

STOMATOLOG ANNA SPILAREWICZ-ŻMUDA przyjmuje w poniedziałek, środa od 16.00 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ) Tel. 870-29-19.

47d 98 LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

20d-98 LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAN-SKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26. II piętro, pok. 215. czynny we wtorki czwartki od godz. 16. Telefon domowy 870-58-91.

30d-98 LEKARZ STOMATOLOG MAEGORZATA M. - STROMI DŁO przyjmuje wtorek - czwartek 16-18, w gabinecie ul. Szpitalna 7 (PT I MD), rejestracja (rano i wieczorem). Tel. (074) 551-063.

46d 98 PRACOWNIA STOMATOLOGICZNA Tadeusz Kobes SPECJALISTA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ ul. Przyjaciół Żołnierza 5 B, tel. 870-33-80 - ekspresowa naprawa protez, mosty lane, licowane porcelaną i chromasitem, protezy szkieletowe i inne prace protetyczne.

354d 98 INTERNISTA Liliana Nowak Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 870-45-29.

23d-98 INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 870-32-75.

28d-98 Dr nauk medycznych WIKTOR PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG - codziennie po godz. 15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.870-35-33.

58d 98 Lekarstwo internista ANDRZEJ SZUMILAS - choroby wewnętrzne, magnetoterapia. Przyjmuje: poniedziałki w godz. 18.00-20.00, czwartki 16.00 -18.00. Jawor ul. Kościuszkii 8 (LO) tel. 870-21-89, dom.870-86-78.

235d 98 NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 870-25-66.

25d-98 SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG - Stanisław Irzykiewicz, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

35d-98 GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz. 15.00-17.00.

27d-98 GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul, Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

29d-98 LEKARZ MEDYCZNY - BOLESŁAW ŚLĄSKOWSKI - specjalista chirurgii ogólnej ultrasonografista (certyfikat) wykonuje badania USG jamy brzusznej i stawu biodrowego u dzieci do 1 roku życia. Przyjmuje poniedziałki, środy w godz.15.00 -17.00. Jawor ul. Kortantego 8 B/1. Informacja i rejestracja tel. 870-66-90.

48d-98 SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 870-09-27, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 15.30 - 17 30, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. P M-u)

33d-98 GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA-CZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortantego 8 B/m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 870-66-90.

38d-97 GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00 -17.00 ul. Rapackiego 14 bud. P.O.M.

34d-97 PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00-10,00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90

40d-98 GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-poloznik-cytolog JERZY KORZYŚ, ul. Kortantego 8 B/ m1, poniedziałek, środa, piątek od godz.17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 870-66-90, tel. domowy 870-17-13.

21d-98 GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 870- 42-56.

35d-98 Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog-poloznik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel. 870-28-81.

42d-98

GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. psychiatra DANUTA ROMANOWSKA przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. dom 878-43-27.

516d 98 GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. psychiatra MARZENNA MACIEJAK przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. dom. 878-10-30.

517d 98 KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU ul. Staszica 14. Gabinet czynny poniedziałek, środa i piątek od godz.15.00 -17.00. Tel. 870-51-46.

39d-98 PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - drn. med. Katarzyna SOBZAK-RADWAN specjalista dermatolog przyjmuje w Zespole Szkół Zawodowych ul. Wrocławska 30a, przyjmuje w soboty w godz.10-12 - rejestracja tel. 870-31-78

41d-98 GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

43d-98 GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 14, poniedziałek-środa - piątek 15.00-20.00, wtorek - czwartek 8.00-13.00 tel. 870-39-03

44d-98 LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPERZIELIŃSKA, tel. 870-09-27, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz.16.00 -18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

45d-98 GABINET MAGNETOTERAPII. Tel. 873-84-21.

350d-98

Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 870-70-82.

56d-98 Zamienię mieszkanie kwaterekowe 1 piętro, ogrzewanie piecowe, 2 pokoje, kuchnia, łazienka o pow. 43 m kw (słoneczne), na większe kwaterekowe co najmniej 3 pokojowe. Tel. 870-44-42 po godz 16.

155d 98 Kupię działkę budowlaną uzbrojoną 7 - 9 arów w Jaworze. Tel. 870-00-97 (pon. śr., pt. 9.00 -15.00).

274d 98 Kupię mieszkanie 3 pokojowe (l,lp). Tel. 870-00-97 (pon., śr., pt. od 9.00 - 15.00),

275d 98 Zamienię dom i 13 ar działki na dwa pokoje w Jaworze. Piotrowice 64.

285d 98 Sprzedam dom jednorodzinny. Mysłów 90.

433d 98 Sprzedam M-4 + działki ogrodowe. Tel. 87044-74 po 19.00.

148d-98 Wydzierżawię pomieszczenie uzbrojone technicznie (tel., energia, gaz, kanalizacja) o powierzchni ca 500 m2 na działalność produkcyjną, handlową, magazynu, usług, położoną w Jaworze. Kontakt telefoniczny po godz. 20.00 tel.870-28-43.

461d 98 Sprzedam mieszkanie własnościowe M-6 i garaż. tel. 870-33-08 i 870-46-26.

514d 98 Wydzierżawię pomieszczenie na działalność gospodarczą w centrum Jawora (Rynek). Tel. 870-33-08, 870-46-26.

515d 98 Zamienię mieszkanie 2 pokojowe, spółdzielcze na os. Przyrzecze, 38 m kw., IV piętro na większe (3-4 pokoje). Może być zadłużone. Tel. 870-56-20

527d 98 Kupię dom do remontu w Jaworze. Tel. 870-56-20

528d 98 Sprzedam mieszkanie przy ul. Rapackiego 18c/13. Tel. 870-40-27.

534d 98 Dom poniemiecki 190 m kw. 6 pokoi, kuchnia, łazienka, WC, c.o., wodociąg, budynki gospodarcze z działką i sadem o pow. 0,30 ha z działką orną o pow. 1,30 ha lub bez. Tel. 8878-432, Winnica.

542d 98 Działka 17 arów pełne uzbrojenie przy trasie Jelenia Góra w Paszowicach, rozpoczęta budowa, cena 35000 zł lub zamiana na samochód. Tel.(076)872-85-29 Adrian Ziemiak

546d 98 Sprzedam działkę budowlaną. Mysłów 2.

549d 98 Zamienię M-3 własnościowe na większe. Tel. 870-01-73.

558d 98 Kupię mieszkanie w starym budownictwie. Tel. 870-20-29.

574d 98 Sprzedam mieszkanie własnościowe przy ul. Rapackiego, IV p., 49 m kw. Tel. 872-84-25 od 19 - 22.

577d 98 Sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi + 18 arów ziemi. Konary 44.

578d 98

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. 870-38-55 do godz. 16 lub 870-53-93 po godz. 16.

584d 98 Sprzedam mieszkanie własnościowe 64 m kw., parter, ul. Rapackiego. Tel. 870-53-89 do godz. 12.

586d 98 Sprzedam kawalerkę 26 m kw. Tel. 887-67-30.

598d 98 Sprzedam dom i 3 ha ziemi. Sady Dolne 33.

601d 98 Sprzedam kawalerkę 27,5 m kw. lokatorsko - własnościowa, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 87-10-203.

607d 98

Różne

Sprzedam w całości komplet rur stalowych, grzejniki żeliwne, kształtki i piec c.o. 2,5 m kw., cena 3.000 zł. Tel. 872-85-42 po godz. 18.00.

459d 98 Kupię znaczki, monety, banknoty, stare listy, widokówki itp. Jawor tel. 870-66-73.

509d 98 Sprzedam piłę tarczową (stół z silnikiem) oraz sieczkarnię. Piotrowice 14.

517d 98 Producent poleca: kurtki, płaszcze damskie z flauszu. HURT - DETAL ul. Kuziennicza 9 (STW).

545d 98 Sprzedam Amigę 500 z monitorem. Tel. 870-71-12.

552d 98 Sprzedam garaż nowo wybudowany. Tel. 870-48-75 po godz. 17.

556d 98 Sprzedam garaż przy ul. Limanowskiego osiedle Przyrzecze. Tel. 870-51-36.

579d 98 Sprzedam kosiarki spalinowe, używane. Chelmiec 64.

583d 98 Sprzedam działkę przy ul. Limanowskiego. Tel. 870-53-89 do godz. 12.

587d 98 Sprzedam kask motorowy, atrakcyjny wygląd. Tel. 870-56-73.

588d 98 Sprzedam AMIGĘ 500 1 MB RAM, monitor, 30 dyskietek. Tel. 870-45-73.

590d 98 Tanio sprzedam działkę ogrodową. Tel. 870-70-44 lub 062-212-992.

595d 98 Sprzedam suknię ślubną. Tel. 870-69-43.

604d 98 Kupię używane lady sklepowe. Jakuszowa 18.

606d 98 Sprzedam lub wydzierżawię stół bilardowy. Wiadomość tel. 873-85-36

Rolnicze

Sprzedam pszenicę jarą wysoko glutenową. Zębówce 9.

561d 98 Sprzedam opryskiwacz plecakowy na paliwo, prod. włoskiej, marki TURBINO, nowy. Tel. 8874-691.

594d 98 Sprzedam sadzeniaki ziemniaka odmiany „IBIS”. Mściwojów 60, tel. 87-28-541.

599d 98 Sprzedam rozdrabniacz BAK. Tel. 870-60-52.

605d 98

Usługi

ŻALUZYJE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy. Jawor, ul. Konopnickiej 24, tel. 870-33-52.

82d-98 ROLETY zewnętrzne. Bramy garażowe. Żaluzje - wszystkie typy. Moskietery. Reklamyswiatlne, markizy. Raty, naprawy. Tel. 870-53-48.

83d-98 ŻALUZYJE - szybko. Tel. 870-39-17.

84d-98 TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysiełki 6B/3, tel. 870-50-56.

49d-98 TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12EJ9. Tel. 870-52-79

50d-98 ŻALUZYJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONNKOWE PCV. TEL.870-33-00.

73d-8 WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 870-70-25.

51d-98 WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/2, tel. 870-44-55.

75d-8 VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 870-37-75.

76d-98 Instalatorstwo elektryczne, pomiary Tel. 87-0 980.

93d-98 DEZYNFEKCA-DEZYNSEKCA-DERATYWACJA. Jawor, tel. 870-25-76

77d-98

Cykliniarstwo. Tel. 870-69-71.

159d-98 ANGIELSKI - tłumacz przysięgły. Tel.870-49-12.

52d-98 USŁUGI KOMPUTEROWE-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie-wydruk laserowy, skład J. Czaplicka. Tel. 870-53-33 lub 870-54-49.

78d-98 Komputerowe przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki itp., skanowanie, wydruk. Szybko - Tanio - Solidnie. Tel. 870-61-00.

79d-98 PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 870-20-04, w godz.13.00-18.00.

80d-98 SAJFILM - wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel.870-21-83.

81d-98 ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH ul. Starojawska 29 B, tel. 870-72-17 naprawy RTV, SAT montaż anten, domofonów i innych urządzeń elektronicznych.

53d-98 EURO - SAT - K - anteny na każdą kieszeń. Tel.870-70-46.

54d-98 WIDEO - FILM - B. J. Zamkotowicz, tel.(076) 870-40-12.

85d-98 VIDEO-MEDIA Usługi video, tel. 874-47-19.

55d-98 ZESPÓŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 870-52-28.

86d-98 PROWADZENIE PODATKOWEJ KSIĘGI przychodów i rozchodów, rejestrów VAT, sporządzanie deklaracji. Joanna Kudłata, tel. 870-66-74.

87d-98 ZESPÓŁ MUZYCZNY „DUET”. Profesjonalizm, niezawodność. Zabawy, dancin-gi, wesela. Tel. 870-33-34, 870-40-63.

67d-98 USŁUGI TRANSPORTOWE - Żuk. Tel. 870-31-45 od godz.10.00 -18.00.

90d-98 Komputerowe przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. Tel. 87-00-263.

91d-98 Hydraulika - montaż i remonty inst. miedzianych c.o., sanitarnych i urządzeń grzewczych. Jawor, ul. Dąbrowskiego 2, Tel. dom. 870-4183.

92d-98 Krawiectwo damskie lekkie - usługi. Tel. 870-49-39 Jawor ul. Rapackiego 20D/9.

94d-98 Usługi hydrauliczne. Tel. 870-23-82.

95d-98 Usługi budowlane, remonty mieszkań glazura, tynki, gipsy. Tel. 870-54-71.

97d-98 Wideofilmowanie - Krzysztof Bania. tel. 870-44-95.

112d 98 Transport -Bus, laweto-przyczepa, plan-de-ka celna. Tel. 870-89-90, 060-178-75-70 Kondratów 10.

138d-98 Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 870-58-21.

146d-98 SOFT MEDIA - usługi komputerowe - internet, foldery, wizytówki oraz przepisywanie prac, skanowanie, wydruk itp ... Kopernika 6/7. Tel. 870-65-26.

194d-98 POGOTOWIE SERWISOWE, awarie systemu, montaż zestawów komputerowych, instalacja i wdrożenia oprogramowania kursy komputerowe (WINDOWS, EXCEL, WORD), aplikacje - EXCEL. Komputeropisanie, skanowanie, wydruki. Przedsiębiorstwo LOGO. Tel. 870-69-70, 87-10-428.

157d-98 SERWIS KOTŁÓW CO Beretta, instalacje sanitarne, CO. Tel. 870-00-60 - wieczorem.

207d-98 Zespół Muzyczny „JUROR”. Tel. (074) 55-35-21 Strzegom.

243d-98 Usługi komputerowe, pisanie prac, wizytówki. J. Fajkiel ul. Chopina 7A/t tel. 870-24-86.

309d-98 Dezynsekcja - Deratyzacja, Legnica, tel. 85-53-931.

365d-98 Videofilmowanie, montaż czółówki. Arkadiusz Pokrywa, tel. 870-10-39.

384d 9a Kserograf, foliowanie dokumentów, oprawianie prac, wizytówki, zaproszenia, komputerowy skład i laminacje. PHU ART MEDIA Jawor ul. Zamkowa 2 (koło parkingu). tel. 870-72-18.

87d 98 BUSY - do wynajęcia, do Berlina, Łodzi, całonocne usługi transportowe. Możliwość ciągnięcia przyczep. Soboty i niedziele Flomargi w Berlinie (i okolice). Tel. 870-38-14 (grzesznościowy 870-09-36)

424d 98

TV POLONIA

- 7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Dzień dobry, na dzień dobry - pr. muz.
8.05 Śniadanie z A. W. Głębocką
8.55 Montresor - mała ojczyzna - film dok.
9.40 ŚWIĄTECZNE MUZYKOWANIE: Giuseppe Verdi - Stabat Mater i Te Deum
10.15 Czas świata - reportaż
10.40 W poszukiwaniu subtelnej dokładności - film dok.
11.30 Radość dzieci Europy - koncert dla dzieci
12.00 Klasyka animacji: Ben Hur - film anim. USA
13.00 Transmisja niedzielnej mszy św.
14.00 Dzieje mistrza Twardowskiego - polski film fantastyczny
15.45 Podwieczorek - pr. rozr.
16.40 To dobra emigracja - reportaż
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Powrót do Wikłinowej Zatoki
17.40 WSPOMNIENIE CZAR: Paweł i Gawel - komedia polska
19.00 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.45 Prognoza pogody
20.00 Pułkownik Kwiatkowski - komediodramat polski
22.10 Wielka sława to żart - koncert
23.00 Panorama
23.30 TEATR SATELITARNY: Boso, ale w ostrogach
0.45 Program nocny

RTL 7

- 7.00 Piękna i Bestia - serial przygodowy USA
7.50 Przygoda w Wielkiej Dolinie - film animowany
9.05 Księżna Diana - w poszukiwaniu szczęścia - film dokumentalny
9.55 Ukryta kamera - program rozrywkowy
10.25 Czas wspólnego działania - film animowany
11.40 Lassie - serial USA dla młodzieży
12.05 Sliders - serial s.f. USA
12.55 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie - serial s.f. USA
13.45 Baby Cakes - komedia obyczajowa USA
15.25 Autostrada do nieba - serial USA
16.20 Siódme niebo - serial familijny USA
17.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.35 Kameleon 2 - serial sensacyjny USA
18.25 Alfred Hitchcock przedstawia - serial kryminalny USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
19.05 Strażnik czasu - serial s.f. USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Beethoven - komedia USA
21.30 Wieczór z wampirem - talk-show
22.25 Oblicza Nowego Jorku - serial USA
23.15 Baby Cakes - komedia obycz. USA

TELE 5

- 8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Koncert życzeń
9.30 Telezakupy
9.35 Co ludzie powiedzą? - serial
10.05 Płomienny łucznik - film przyg.
11.50 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
12.15 Weekend z Piątką
13.15 Mag. motor.
14.15 Znajomi z zoo
15.00 Telezakupy

- 15.10 Wielkanoc z potworami
15.40 Świat życzliwych przyjaciół Franciszka
16.10 Owadolandia
16.30 Lista przebojów
17.00 Skarby archeologii
17.30 Zderzenia - pr. publ.
18.00 Twoja Piątka
18.05 Telezakupy
18.10 Fakty
18.30 Co ludzie powiedzą? - komedia
19.35 Willie Nelson: My Life
20.00 Sokół maltański - dramat
21.45 Telezakupy
21.50 Przystanek Piątka
22.25 Marek Dyżewski zaprasza
23.10 Pod wiatr - film sens. USA

**Poniedziałek Wielkanocny
13 kwietnia****TVP 1**

- 1.05 Świątynia - reportaż
7.25 Tajemnica Wyspy Wielkanocnej - reportaż
7.40 Doktor Quinn - serial obycz. USA
8.30 Królestwo zielonej polany - film anim.
9.20 Chadie i Louisa - niem. film przygodowy
11.00 Liv Ullmann - sceny z życia - norweski film dokumentalny
12.20 Gość w dom - program Jana Wołka
12.55 Przyroda Ziemi Świętej: Jordan - rzeka życia - izraelsko-holenderski serial dokumentalny
13.30 Chłopak na dworze króla Artura - angielski film przygodowy
14.55 Życie z szympancami - film dok.
15.50 Od przedszkola do Opola: Anna Maria Jopek
16.30 Ogrody Watykanu - film dokumentalny
17.00 Teleexpress
17.25 Vera Cruz - western USA
19.00 Wieczorynka: Wielkanocny zajączek
19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
20.00 Batman Forever - film s.f. USA
22.00 Kabaret Olgi Lipińskiej
22.55 Mistrzowie kina: Orson Welles - Dama z Szanghaju - dramat krym. USA
0.15 O świcie - film sensacyjny USA
1.55 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Wielkanocne przenosiny - pr. artyst.
7.30 Barokowy skarb - organy w Leżajsku
8.00 Dzwonnik z Notre Dame - film animowany USA
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Film dokumentalny
10.25 Oj da da na - Grzegorz z Ciechowa - program artystyczny
10.45 Powrót króla rock'n'rolla - irlandzki film animowany
12.00 M6w mi Rockefeller! - polski film dla młodych widzów
13.30 Mrówkożery workowate - angielski film dokumentalny
14.10 Szansa na sukces: Maria Koterbska
15.05 Przemięto z wiatrem (2-ost.) - melodramat USA
17.15 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Złote przeboje - koncert
19.30 Dwa światy - serial fantast.- przyg.
20.00 ...i to by było na tyle (2) - kabaret Jana Tadeusza Stanisławskiego
21.05 Wspomnienie o Dianie - ang. film dok.
21.50 Halo, Dwójka!
22.00 Panorama
22.35 Nad Niemnem - polski film historyczno-obyczajowy

- 0.10 Sport telegram
0.15 Litania - muzyka Krzysztofa Komedy - koncert
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem
6.30 Disco Relax
7.30 Jesteśmy - mag. redakcji pr. religijnych
8.04 Lawrence z Arabii - angielski film przygodowy
10.00 Arką na gapę - film animowany USA
11.30 Gdzie jest Benji? - film przygodowy USA
13.00 Alf - serial komediowy USA
13.30 Znak Zoroo - serial przygodowy USA
14.00 Skrzydła - serial komediowy USA
14.30 Z pianką czy bez? - polski serial kom.
15.00 Ned i Stacey - serial komediowy USA
15.30 Karolina w mieście - serial kom. USA
16.00 Informacje
16.15 Słoneczny patrol - serial USA
17.15 Młody Einstein - komedia australijska
19.04 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Na linii ognia - film sens. USA
22.30 Meteor - film s.f. USA
0.30 Programy muzyczne
3.00 Pożegnanie

TV POLONIA

- 7.05 Pisanki i hafty z Opoczna - reportaż
7.20 Dzień dobry, na dzień dobry
8.00 Dziedzictwo symboli - reportaż
8.30 Wielkanoc u Franciszkanów - reportaż
9.00 Na Orawie biją dzwony
9.30 ŚWIĄTECZNE MUZYKOWANIE: Panteon kompozytorów polskich - W. Kilar
10.20 BIOGRAFIE: Pieśń o nocy - film dok.
11.30 Dla dzieci: Dyngusowe psoty
12.00 Klasyka animacji: Król i żabak - polski film anim.
13.00 Doświadczanie miłości - dziennik z podróży ks. K. Orzechowskiego
13.50 Droga do Oregonu - dramat obycz. USA
15.30 Jak w starym kabarecie
16.30 W dowód przyjaźni - Marcel Prawy
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Powrót do Wikłinowej Zatoki
17.40 WSPOMNIENIE CZAR: Sportowiec mimo woli - komedia polska
18.45 Skarbiec - mag.
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Panna Nikt - polski dramat obycz.
21.45 Wielka sława to żart - koncert
22.30 Panorama
23.05 Kayah w Akademii - koncert
0.00 Przepraszam, że żartowałem - M. Załuski
0.45 Program nocny

RTL 7

- 7.00 Strażnik czasu - serial s.f. USA
7.45 Lassie - serial USA dla młodzieży
8.10 Siódme niebo - serial familijny USA
8.55 Grube żarty, czyli AQQ - wesoły program telewizyjny - program rozrywkowy
9.05 Wieczór z wampirem - talk-show
10.00 Beethoven - komedia USA
11.30 Bolek i Lolek zapraszają - serial anim.
11.40 Wyprawa po kwiat nocy - film anim.

- 13.15 Skrzydełko czy nóżka? - komedia francuska
15.05 Liz - opowieść o życiu Elizabeth Taylor - film biograficzny USA
15.50 Z ust do ust - serial dla młodzieży
17.00 Arabeska - komedia kryminalna USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
19.00 Liz - opowieść o życiu Elizabeth Taylor (2) - film biograficzny USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Ptaszek na uwięzi - komedia sens. USA
21.50 Cobra - oddział specjalny - serial sens.
22.45 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA
23.35 Skrzydełko czy nóżka? - komedia francuska
1.15 Arabeska - komedia kryminalna USA

TELE 5

- 8.30 Fakty
8.45 Kufer
9.00 Z życia kościołów
9.30 Co ludzie powiedzą? - komedia
10.30 Telezakupy
10.35 Godzina dla babci i dziadka
11.15 Mówmy swoje
12.15 Świat życzliwych przyjaciół Franciszka
12.45 Fip i Flap w Legii Cudzoziemskiej - komedia
13.55 Mistyka gór
14.10 Zagajnik - serial
14.40 Telezakupy
14.45 Serce Klaryty
15.10 Filmy anim.
16.30 Śpiewnik Jana Kaczmarka
17.00 Mokka Efti - koncert
18.00 Twoja Piątka
18.05 Telezakupy
18.10 Fakty
18.35 Historia miłości
19.30 Willie Nelson: My Life - pr. muz.
20.00 Góra niedźwiedzia Grizly - film przyg.
21.45 Telezakupy
21.50 Poza miastem
22.15 Pożar - film katastroficzny

Wtorek 14 kwietnia**TVP 1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.20 Polityczny budzik
8.05 Frasier - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Teleferie z Margolcią
9.10 Teleferie: Pisankowo
9.40 Filmy animowane dla dzieci
10.00 Gdzieś na Północy - kanadyjski serial obyczajowy
10.50 Dziecko-troski i radości: Wady postawy
11.10 Zanim powiesz rozwód
11.20 Agroliga '97 - magazyn rolniczy
11.35 Sztuka przekonywania: Zanim zaczniesz mówić
11.50 Swego nie znacie: Katalog zabytków - Złębice - Fara
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn inf.
12.20 Magazyn Notowań: Marchew na 100 sposobów
12.50 Atom, gwiazdy, życie: Spektrum
13.05 Kuchnia: Jak płynie woda
13.25 Siła wybuchu - film dok. USA
13.50 Kolejki: Najdłuższe linie
14.05 Jak znaki na niebie: Astronomia i medycyna
14.34 Wiadomości
14.40 Byliśmy w Polsce - reportaż
15.35 Raj - magazyn młodzieżowy
16.00 TLP - Twoja Lista Przebojów - program muzyczny
16.15 Moda na sukces - serial obycz. USA
18.40 Sejmograf - magazyn parlamentarny
17.00 Teleexpress

- 17.25 Klan - polski serial obyczajowy
17.50 Test - magazyn konsumenta
18.20 Rewizja nadzwyczajna
18.50 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Mały miś
19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody
20.10 Linia opóźniająca - polski film obycz.
21.10 W centrum uwagi - pr. publ.- inf.
21.35 Czas na dokument: Jestem mordercą - film dokumentalny
22.20 Zawsze po 21. - magazyn
23.00 Wiadomości oraz sport
23.10 Mapa kultury polskiej: Brullion
25.50 Studio sport: Przed Ligą Mistrzów
0.20 Kobieta mężczyźni i jej materac - film obycz. USA
1.40 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Leśny patrol - australijski serial przygodowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial obyczajowy
9.00 Królowa Bona - polski serial historyczny
10.00 Świat kobiet - magazyn
10.30 Wilki morskie - kanad. serial anim.
11.00 Anna Maria idzie własną drogą - niemiecki serial obyczajowy
11.50 Złotopolscy - polski serial obyczajowy
12.15 Akademia zdrowia Dwójki
12.25 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się: Ścigany przez samego siebie - polski serial sensacyjny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Clipol - magazyn muzyczny
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 W okolicie Stwórcy: Nie tylko w niedzielę - Gdzie jest Kościół z tamtych lat?
16.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Krzyżówka 13-latków - teleturniej
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque! - teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 Dwa światy - serial fantastyczno-przygodowy
20.00 Tajemnica szwajcarskich banków - angielski film dokumentalny
21.00 Teresa Toraińska przedstawia: Teraz Wy! - Mówić czy nie mówić? - pr. publ.
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Życie cyganerii - film franc.-fiński
0.25 Europejski Przegląd Piłkarski
0.50 Zakończenie programu

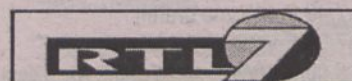
POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial anim. dla dzieci
8.30 Powrót Supermana - serial USA
9.30 Żar młodości - kanad. serial obycz.
10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial s.f. USA
11.30 Legerxly kung-fu - serial USA
12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.00 Magazyn
14.00 Ręce, które leczą
14.30 Jednorożki bandyta: gra - zabawa

15.00 Inspektor Gadżet - serial przyg. USA
 15.25 Małolata
 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca - magazyn kulinarny
 16.00 Informacje
 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
 16.05 Nieustraszony - serial sens. USA
 17.45 Świat według Bundych - serial komediowy USA
 18.15 Szaleję za tobą - serial kom. USA
 18.45 Informacje
 19.00 Polityczne graffiti
 19.10 Renegat - serial sensacyjny USA
 20.00 Zaginiony - serial sens. USA
 20.50 Losowanie LOTTO
 21.00 Ostry dyżur - serial obycz. USA
 21.55 Gwiezdna eskadra - serial USA
 22.55 Wyniki losowania LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.20 Polityczne graffiti
 23.30 Czas na biznes - magazyn ludzi przedsiębiorczych
 23.55 Motowiadomości
 0.30 Na topie
 1.00 Soundtrack
 1.30 Afficionado
 2.00 Jacek Ziobro Super Star
 2.30 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
 7.10 300 lat na polskiej ziemi
 7.25 Dla dzieci: Powrót do Wikłowej Zatoki
 7.40 Klasyka animacji: Ben Hur - film anim. USA
 8.30 Wiad.
 8.45 Radość dzieci Europy
 9.15 Klan - serial
 9.40 Piosenki na temat
 10.00 Spółka rodzinna - serial
 10.30 Kowalski i Schmidt
 11.00 TV Wiad. Literackie
 11.30 Inf. Studia Kontakt
 11.45 Ludzie listy piszą
 12.00 Wiad.
 12.15 Panna Nikt - polski dramat obycz.
 13.50 W poszukiwaniu subtelnej doświadczenia
 14.40 To dobra emigracja - reportaż
 15.00 Panorama
 15.30 Skarbiec
 16.10 Zaproszenie: Wrocław - turystyczny alfabet
 16.30 Klan - serial
 17.00 Teleexpress
 17.15 Janka - serial
 17.45 Polska piosenka
 18.15 Wykręć numer - najnowsze polskie teledyski
 19.15 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 19.55 Prognoza pogody
 20.00 Układ krążenia - serial
 21.30 Scena Country
 22.00 Kowalski i Schmidt
 22.30 Panorama
 23.05 Teatr Telewizji: Rodolfo Sirera - Trucizna teatru
 23.50 Małe ojczyzny
 0.15 Wieczory Bachowskie: Kantata nr 78 - Jezus, któryś duszę ma
 0.50 Program nocny



7.00 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial sensacyjny
 7.45 Liz - opowieść o życiu Elizabeth Taylor - film biograficzny USA
 8.35 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
 9.40 Szczury nabrzeża - austral. serial kryminalny
 10.30 Ptaszek na uwiesi - komedia sensacyjna USA
 12.25 Policjanci z Miami - serial USA

13.15 Teleshopping
 14.10 Klan McGregorów - austral. serial obyczajowy
 15.05 Siódemka dzieciakom: Król Lew. Amerykańska opowieść - seriale anim.
 15.55 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
 16.20 Święty - ang. serial sensacyjny
 17.15 Prawo miecza - serial fantastyczny USA
 18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
 19.00 Szczury nabrzeża - austral. serial kryminalny
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Naruszenie dyscypliny - dramat obyczajowy USA
 21.35 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
 21.45 Nieustraszony - serial sensacyjny USA
 22.30 Policjanci z Miami - serial krym. USA
 23.20 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
 23.35 Prawo miecza - serial fantastyczny
 0.20 Wieczór z wampirem - talk-show
 1.15 Nieustraszony - serial sensacyjny USA
 2.00 Święty - ang. serial sensacyjny



8.00 Fakty
 8.15 Twoja Piątka
 8.30 Historia miłości
 9.20 Telezakupy
 9.25 Moda i uroda
 9.55 Filmy anim.
 11.05 Na starym szlaku
 11.30 Cudowny świat zwierząt
 11.45 10 tygodni w Afryce Wschodniej
 12.00 TV Polonia
 14.10 Sprawa Hamiltona
 14.40 Telezakupy
 14.45 Serce Klaryty
 15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu
 15.40 Podróże kota Madisonsa
 16.00 Kosmiczne przypadki
 16.30 Mówmy swoje
 17.00 Niech żyje kino!
 17.30 Co tam panie w polityce?
 18.00 Twoja Piątka
 18.05 Telezakupy
 18.10 Fakty
 18.30 Historia miłości
 19.30 Dzisiaj Rzeszów
 20.00 Kobieta z prowincji - film obycz.
 21.45 Telezakupy
 21.50 Fakty - refleks
 22.00 Kultura bez retuszu
 22.30 Fakty
 22.55 Niebezpieczne kobiety

Środa 15 kwietnia



6.00 Kawa czy herbata?
 7.20 Polityczny budzik
 8.05 Agent specjalny - serial kom. USA
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Dla dzieci: Mama i ja
 9.00 Niezwykłe muzea: Muzeum Drukarstwa w Warszawie
 9.25 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach: Prawidłowa postawa
 10.04 Milagros - włoski serial obyczajowy
 10.50 TLP - Twoja Lista Przebojów
 11.04 Tata, a Marcin powiedział...
 11.30 Grajmy w szachy
 11.15 Co orzeknie sąd? - Wąż w poszukiwaniu
 11.30 Rewizja nadzwyczajna

12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program inf.
 12.20 Magazyn Notowań
 12.45 Wczoraj i dziś: TV Szkoła Teatralna
 13.10 Siła tradycji - opowiada Sz. Kobylński
 13.25 Symbole wzornictwa XX wieku: Fotel Rietvelde - angielski film dokumentalny
 13.35 Miniatury: Jan Błotnicki - Biedni Polacy patrzą na Getto
 13.40 Reformatorzy teatru polskiego: Teatr Cudów Jana Wilkowskiego
 14.05 Kształty muzyki: Metamorfozy
 14.30 Wiadomości
 14.40 Drzwi do lasu - magazyn przyrodniczy
 15.05 Wishbone - serial przygodowy USA
 15.35 Decyzje - magazyn młodzieżowy
 16.00 Gitarowe ABC - serial edukacyjny
 16.15 Moda na sukces - serial obycz. USA
 16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
 17.00 Teleexpress
 17.25 Klan - polski serial obyczajowy
 17.50 Goniec - tygodnik kulturalny
 18.20 Od Platona i Newtona
 18.50 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka: Muminki
 19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
 20.10 Biała mamuśka - film obyczajowy USA
 21.50 W centrum uwagi - pr. publ. inf.
 22.05 Cafe Fusy - program satyryczny
 22.30 Hiszpańska droga - reportaż
 23.00 Wiadomości i sport
 23.10 Studio sport: Liga Mistrzów - 2. mecz półfinałowy
 0.45 Kowboj z Tokio - komedia kanad.
 2.20 Co orzeknie sąd?
 2.35 Jak znaleźć dobrą pracę
 2.45 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Krok za krokiem - serial komediowy USA
 7.50 Studio urody
 8.00 Programy lokalne
 8.30 W labiryncie - polski serial obyczajowy
 9.00 Królowa Bona - polski serial historyczny
 10.00 Świat kobiet - magazyn
 10.30 Sprycjan i Fantazjo - francuski serial animowany
 11.00 Pogotowie górskie w Wildbach - niemiecki serial obyczajowy
 11.50 Złotopolscy - polski serial obyczajowy
 12.15 Akademia zdrowia Dwójki
 12.25 Familiada - teleturniej
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 07 zgłoś się - polski serial sensacyjny
 15.05 Akademia zdrowia Dwójki
 15.15 Clipol - magazyn muzyczny
 15.30 Mozart Band - hiszpański serial animowany
 16.00 Panorama
 16.10 Świat wokół nas - magazyn
 16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
 17.00 Dla dzieci: Ale heca!
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 19.05 Ekspres reporterów
 19.30 Dwa światy - serial fantastyczno-przygodowy
 20.00 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza

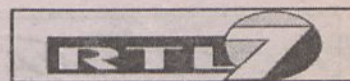
20.25 Studio sport: Liga Mistrzów - półfinał
 22.40 Panorama
 22.55 Sport telegram
 23.05 Spotkanie w Rzymie - August Everding w rozmowie z kardynałem Józefem Ratzingerem - niemiecki film dok.
 23.45 Laureaci Konkursów Skrzypcowych im. Henryka Wieniawskiego: Piotr Pławner
 0.40 Zakończenie programu



6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Inspektor Gadżet - serial przyg.
 8.30 Renegat - serial sensacyjny USA
 9.30 Żar młodości - serial obyczajowy
 10.30 Nieustraszony - serial USA
 11.30 Zaginiony - serial sensacyjny USA
 12.30 Magazyn
 13.00 Disco Relax
 14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
 15.00 Garfield - serial animowany USA
 15.30 Link Journal - magazyn mody
 16.00 Informacje
 16.15 Hallo, miliard - program rozrywkowy
 16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna - serial
 17.45 Świat według Bundych - serial USA
 18.15 Szaleję za tobą - serial kom. USA
 18.45 Informacje
 19.00 Polityczne graffiti
 19.10 Powrót Supermana - serial USA
 20.00 Mroczne niebo - serial s.f. USA
 20.50 Losowanie LOTTO
 21.00 Na odsiecz - film sens. USA
 22.55 Wyniki losowania LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.20 Polityczne graffiti
 23.30 Włóczęga - thriller USA
 1.10 Przytul mnie
 2.10 Program muzyczny
 3.10 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
 7.10 Wielka sława to żart - koncert
 7.55 Pozostać ludźmi - film dok.
 8.30 Wiad.
 8.45 Janka - serial
 9.15 Klan - serial
 9.40 Zaproszenie: Wrocław
 10.00 Wykręć numer - pr. muz.
 11.00 Skarbiec - mag.
 11.30 Polska piosenka
 12.00 Wiad.
 12.15 Układ krążenia - serial
 13.45 Scena Country
 14.15 Kowalski i Schmidt
 14.45 Sejmograf
 15.00 Panorama
 15.30 Auto-Moto-Klub
 15.45 Przegląd prasy polonijnej
 16.00 Dialogi z przeszłością - pr. hist.
 16.30 Klan - serial
 17.00 Teleexpress
 17.15 Dla dzieci: Szafiki
 17.45 SPORT Z SATELITY
 19.15 Dobranocka
 19.30 Wiad.
 19.55 Prognoza pogody
 20.00 REŻYSER MIESIĄCA - Kazimierz Kutz: Paciorki jednego różańca - polski dramat obycz.
 21.45 Z archiwum i pamięci - pr. muz.
 22.45 Panorama
 23.05 Ze sztuką na ty: TV Archiwum Kultury - Mistrz Grotowski
 23.55 Krakowskie portrety muzyczne: M. Stachowski
 0.20 Wieczory Bachowskie 236
 0.50 Program nocny



7.00 Klan McGregorów - serial obyczajowy
 7.50 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść - seriale anim.
 8.40 Z ust do ust - serial dla młodzieży
 9.05 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
 9.50 Prawo i bezprawie - serial krym. USA
 10.40 Naruszenie dyscypliny - dramat obyczajowy USA
 12.15 Policjanci z Miami - serial krym. USA
 13.05 Teleshopping
 14.10 ban McGregorów - serial obyczajowy
 15.05 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść - seriale anim.
 15.55 Z ust do ust - austral. serial dla młodzieży
 16.20 Święty - ang. serial sensacyjny
 17.15 Prawo miecza - serial fantastyczny USA
 18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
 19.00 Prawo i bezprawie - serial kryminalny USA
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Angel Falls - film obyczajowy USA
 21.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
 21.45 Uśmiech losu - serial obyczajowy USA
 22.35 Wydział zabójstw - serial kryminalny
 23.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
 23.40 Prawo miecza - serial fantastyczny USA
 0.25 W cudzej skórce - serial obyczajowy USA
 1.10 Wydział zabójstw - serial kryminalny USA
 2.00 Święty - angielski serial sensacyjny



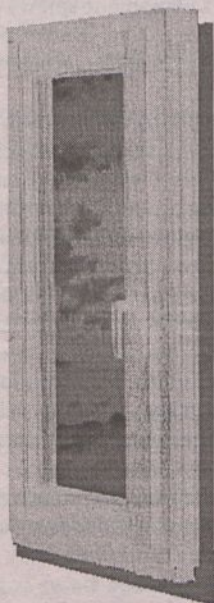
8.00 Fakty
 8.20 Fakty - refleks
 8.30 Historia miłości
 9.20 Telezakupy
 9.25 Przepytywanka
 10.00 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu
 10.25 Podróże kota Madisonsa
 10.50 Kosmiczne przypadki
 11.15 Czarnoksiężnik z krainy Oz
 11.40 Z planu filmowego
 12.00 TV Polonia
 14.10 Moje życie pod psem
 14.40 Telezakupy
 14.45 Serce Klaryty
 15.10 Seriale anim.
 16.05 Czas czy nie czas?
 16.30 Mówmy swoje
 17.00 Raport
 17.30 Tuba - mag.
 18.00 Twoja Piątka
 18.10 Fakty
 18.30 Historia miłości
 19.30 Nawy transcendencji
 20.00 Piloci z Big Sky
 20.50 Nicole wśród smoków
 21.45 Telezakupy
 21.50 Fakty
 22.00 Tam, gdzie mieszka orzeł bielik
 22.30 Fakty
 22.55 Studio sport
 23.25 Błogostan - film dok.

Redakcja
nie odpowiada
za zmiany
w programie

MAG-AS

Składnica materiałów budowlanych

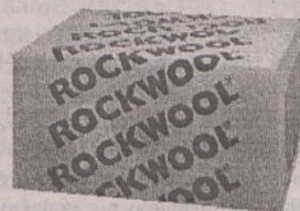
**PIĘKNO ♦ TRWAŁOŚĆ ♦ BOGATE WZORNICTWO ♦
MOŻLIWOŚĆ WYBORU FIRM**



Okna PCV w ciągłej sprzedaży,
nietypowe wzory do 2 tygodni
CENY FABRYCZNE



Drzwi łoczone do wewnątrz
CraftMaster
mają gęstość o 50% większą
niż lite drewno.



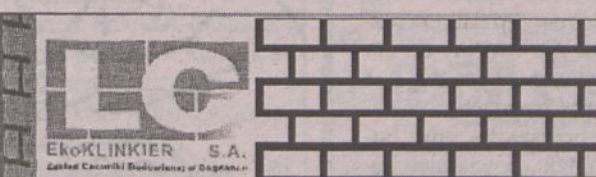
Płyty z wełny mineralnej ROCKWOOL
przeznaczone są do izolacji
termicznej i akustycznej

Wetna min. ALFAROCK 50	m ²	7,60 zł
Wetna min. PANELROCK 50	m ²	5,20 zł
Wetna min. POLTERM 40	m ²	3,45 zł
Wetna min. ROCKMIN 100	m ²	5,95 zł
Wetna min. ROCKMIN 50	m ²	3,10 zł
Wetna min. ROCKMUR 50	m ²	4,45 zł
Wetna min. SPODROCK 50	m ²	10,69 zł
Wetna min. T-ZH WENTIROCK	m ²	7,95 zł
Wetna min. ZROLOWANA	m ²	4,20 zł

Uni-Płyta 3624 z wełny szklanej
złoty środek dla wszystkich
w cenie 3,45 zł / m²

Złoty środek
Gullfiber®

ANTIVIL-FOLIA DACHOWA
paroprzepuszczalna, zbrojona, warstwowa,
odporna na UV i zmiany temperatury
od -45°C do +80°C, 2,40 zł / m²



Cegła klinkierowa drażona-
trwała i bezpieczna
naturalny piaskowy kolor
już od 0,62 zł / szt.

Pełny asortyment firmy ATLAS
w cenach producenta
polecamy duży wybór kasetonów

Panele PCV:
wewnętrzne i zewnętrzne
dowolna długość (max 6 m)
SIDING 14,90 zł m² dł. 3,8 m

Godziny otwarcia:
codziennie od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
w soboty od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

Prowadzimy sprzedaż ratelną
codziennie do godz. 14⁰⁰
oprócz sobót

**Kupując w MAGASIE
oszczędzasz na czasie !**

Zapraszamy do otwartej siedziby firmy:

w Legnicy przy ul. Chojnowskiej 109 tel. 076/850-13-62 do 65
przy ul. Poznańskiej 50 tel. 076/852-34-38
w Bolesławcu przy ul. Modłowej 6 tel. 075/732-30-41



Jawor ul. Kuziennicza 5 ☎ 870-42-90, 870-35-88

Jedynym rozsądnym rozwiązaniem w nowym podziale administracyjnym kraju w wymiarze gminy Dobromierz byłoby powrót do starej historycznej tradycji i utworzenie księstwa świdnicko-jaworskiego. Ale wielu i tak by to nie usatysfakcjonowało, gdyż podłoże sporu leży gdzie indziej.

Będąc obserwatorem i mimochodem jego uczestnikiem, prawdziwe podłoże konfliktu przynależności gminy Dobromierz do przyszłego powiatu świdnickiego czy

na to wysnuć z przekazów w mediach, gdyż w najbliższym czasie rząd przedstawi pakiet ustaw finansowania powiatu i województwa. Zapewne budżet powiatu wyliczany będzie z uwzględnieniem liczby ludności, szkół, dróg itd.

Bruksela dokonała we wszystkich swych państwach podziału na rejony bogate i biedniejsze, i odchodzi od dotacji bezpośrednio do kieszeni rolnika a wspiera finansowo inicjatywy lokalne, mające na celu rozwiązanie problemu w danym

Trudno znaleźć rozsądne i w pełni satysfakcjonujące rozwiązanie dla zwaśnionych stron, ale patrząc z przymrużeniem oka - można pokusić się o taką próbę. „Zbiornikowcom” odpowiedzieć, aby jeśli jest to możliwe - przenieść zbiornik do Świebodzic, działaczom, że przynależność partyjno - związkowa nie jest determinowana miejscem zamieszkania. Natomiast jest trudno cokolwiek zalecać grupie „antydrugowej” (przepraszam za skojarzenie z nazwiskiem p. Wójta), ale można życzyć tylko mieszkańcom gm. Dobromierz, aby p. Wójt przypadkiem kiedyś nie zechciał ubiegać się o stolik wojewody, gdyż wówczas rysowałaby się perspektywa przynależności gminy do poznańskiego lub

Czy Dobromierz będzie w Poznańskim?

też jaworskiego upatruję w następujących sprawach: po pierwsze to chęć administrowania „łakomym kąskiem”, jakim bez wątpienia jest zbiornik wody w Dobromierzu. Po drugie to utarte drogi i dróżki wśród elit politycznych świdnicko - wałbrzyskich, i po trzecie to obsesja wobec osoby wójta (pewnie gdyby głosił swe inklinacje ku Świdnicy, reakcja byłaby zupełnie odwrotna).

A zatem należy tworzyć coś chodliwego, aby uzyskać aplauz. Jednym z takich argumentów, to bogatsza Świdnica od Jawora lub też eldorado na rynku pracy w Świdnicy. A propos - jedna z pracownic banku jaworskiego to wyczuwała; jej mąż pracuje w Kuźni!!!

Bezrobocie jest w z nikomym stopniu zależne od wójta, burmistrza czy prezydenta (miasta). Na pewno kiedyś ono będzie zależne od wojewody czy sejmiku wojewódzkiego (odpowiedzialni za rozwój regionu). Ale wróćmy do bogatych i biednych regionów. Być bogatym wśród biednych to wielki handicap w przyszłości, gdyż budżet wojewódzki, powiatowy będzie tworzony z subwencji rządowych i wspierany dotacją - właśnie dla biednych. Jeżeli budżet gminy jest budżetem bezpośrednim z podatków od podmiotów gospodarczych i osób fizycznych wspomagany dotacjami, to nie tak będzie z powiatami i województwami. Moż-

regionie. Należy życzyć, aby radni wojewódzcy czy powiatowi umieli uzasadnić stan faktyczny i pozyskać owe środki dla lokalnych spraw. Innymi słowy Unii nie interesuje budowa metra w Warszawie, ale obojętnie nie przechodzi wokół spraw we wsiach w Bieszczadach. Mała dygresja do ostatnich spraw i radnych: być radnym wybranym przez 30 tys. elektorat wiejski przy radnym ze 130 tys. elektoratu miejskiego, jak to będzie miało miejsce w Świdnicy, to nie to samo co w Jaworze, gdzie elektoraty są zrównoważone po około 35 tys.

katowickiego. Boję się takiej wizji, jestem za 17 województwami, bo wiem wówczas bliżej jest do Opola lub Zielonej Góry.

ADAM KASPRZYK

PS. Nie jestem admiratorem p. Cz. Drąga, a miarą naszych wzajemnych stosunków niech będzie fakt, że jestem członkiem Wałbrzyskiej Izby Rolniczej i jednocześnie członkiem Krajowej Izby Rolniczej, ale nikt z gminy tego nie zauważył i nigdy nie poproszono nawet na sesję rady gminy, co jest ewenementem w skali całego województwa.



- JAK ZA SIĘ MOGĘ Z WAMI DO-
GADAĆ? PRZECIEŻ WY MACIE
ZUPEŁNIE INNE ZDANIE!

Spacerkiem po Jaworze

Urząd ponad wszystko

„W odpowiedzi na Pańskie piśma i wezwania dotyczące rozliczeń pomiędzy Panem a Gminą Jawor z tytułu wzajemnych rozliczeń, wyjaśniamy, co następuje” - pisała zastępca burmistrza w opublikowanym tygodniu temu na tych łamach piśmie do obywatela miasta Jawora.

Z podobną, urzędową stylizacją spotkałem się w trakcie lektury listu obecnego burmistrza i obecnego przewodniczącego Rady naszego miasta do Walnego Zgromadzenia członków jaworskiej „Kuzienki”. W tym drugim wypadku liczba mnoga jest jednak uzasadniona - wszak autorów listu jest dwóch. Jest jednak coś niezwykłego, że byle skrawek płaszcza władzy usprawiedliwia używanie pluralis maiestaticus. Notoryczne stosowanie tego typu zwrotów świadczy jednak nie tylko o podszywaniu się pod wydumany co - nieco majestat. W tym wypadku jest też argumentem

na rzecz podwyższenia rangi sprawowanego urzędu. To nie obywatel burmistrz czy jego zastępca piszą list do obywatela miasta Jawora. To władza urzędowa raczy się ustosunkować do roszczeń mieszkańca.

O specyficznym sposobie traktowania roli zarządu miasta świadczy też stanowczy protest jego przewodniczącego przeciw naniesieniu poprawek do projektu uchwały określającej zasady gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność miasta. Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej burmistrz miasta stwierdził, że projekt przygotowany przez zarząd ma charakter „autorski” i nie zgadza się na nanoszenie w nim jakichkolwiek zmian. Słyszałem o autorskich projektach architektów, urbanistów, autorów scenariuszy, pisarzy a nawet dziennikarzy. Po raz pierwszy słyszę o autorskim projekcie uchwały. Ciekawe, jakie honoraria autorskie przewidywa zarząd miasta za przygotowanie

tego projektu? Interesuje mnie też, jak sobie poradzi nasza Rada Miejska, jeśli zarząd odmówi przygotowania („autorskich” wszak) projektów uchwał? I jeszcze jedno: dlaczego tenże zarząd zgodził się na bezczelną ingerencję Regionalnej Izby Obrachunkowej w swoje prawa autorskie w przypadku uchwały o obligacjach?

Urzednicy pełnią służebną rolę wobec obywateli a zarząd wobec Rady Miejskiej. Oczywiście, tak być powinno. Okazuje się jednak, że władza zmienia ten utarty stereotyp. Przynajmniej w naszym mieście. Władza szły urzędnikom a urzędnicy władzy.

I pomyśleć, że tego, pozał się Boże, „rządzenia”, pozostało już tylko parę miesięcy. Aż szkoda pomyśleć, ile to władzy, ile splendoru, ile majestatu, ilu autorów i ile... arogancji straci nasze miasto.

WIESIEK PIOTRKOWSKI

Dlaczego nie głosowałem za absolutorium?

Na sesji Rady Miejskiej 25 marca br. za udzieleniem Zarządowi Miasta absolutorium za ubiegły rok głosowało 17 radnych. Czterech wstrzymało się od głosu. Zwróciliśmy się do tych radnych o uzasadnienie decyzji. Oto, co powiedzieli:

JACEK KRAJEWSKI: - Głosowałem za zatwierdzeniem sprawozdania z wykonania budżetu za 1997 rok. Jeśli chodzi o absolutorium, to udziela się go nie tylko za cyferki, ale jeszcze za parę innych rzeczy mających związek z funkcjonowaniem Urzędu i wszystkich jego struktur. Na przykład JOK nie został do końca rozliczony. Na pytanie radnego Bąka o sprawę kontroli i rozliczenia JOK-u otrzymaliśmy odpowiedź, że taka kontrola nie została przeprowadzona. Uważam, że tak nie można. Kiedy pewne sprawy są dopiero w trakcie wyjaśniania, nie mogę głosować za udzieleniem Zarządowi absolutorium.

JAN MURAWSKI: - Wstrzymałem się od głosu, ponieważ nie usłyszałem pełnej i przekonującej informacji na temat działalności Zarządu i wykonania budżetu za rok ubiegły.

JAN SOBCZAK: - Dla mnie absolutorium to nie tylko wykonanie budżetu i cyferki. Traktuję absolutorium jako rozliczenie za całokształt pracy. Mam zastrzeżenia do działalności Zarządu Miasta w wielu sprawach, przede wszystkim w tych, które nie zostały do końca wyjaśnione. Popieram to, co mówił p. Bąk o braku protokołu kontroli Jaworskiego Ośrodka Kultury. Nie

są też wyjaśnione sprawy rat leasingowych z COM-D. Uważałem, że w takiej sytuacji lepiej się wstrzymać od głosu.

BOGDAN BĄK: - Wstrzymałem się od głosu, bo uważałem, że dopóki nie zostaną wyjaśnione sprawy związane z rozliczeniami, nie mogę głosować za udzieleniem Zarządowi absolutorium. Chodzi zwłaszcza o wyniki kontroli JOK-u w świetle uwag zgłoszonych na komisji budżetowej przez p. Sławomira Janusa, p.o. dyrektora JOK-u, a dotyczących zaległości finansowych tej instytucji. Kolejnym powodem był brak informacji o przeznaczeniu funduszu amortyzacyjnego z gospodarki wodno-ściekowej, zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z 28 maja 1997 r.

Jest jeszcze wiele innych pytań związanych z budżetem, na które nie było na komisjach pełnej odpowiedzi. Oczekiwałem, że w związku z tym przewodniczący Rady Miejskiej przełoży głosowanie nad absolutorium. Stało się inaczej, mimo wielu nie wyjaśnionych do końca spraw. Niedobrze. Moim zdaniem wyjaśnienia wymagają jeszcze inne sprawy, którymi żyje miasto, a którymi powinna zająć się komisja rewizyjna.

NOTOWAŁA: (ELKA)

List

Przygotujemy taczki!

Jesteśmy członkiniami zespołu „Ziemi Jaworskiej”, istniejącego jeszcze przy GOK-u. Stwierdzamy, że decyzja o likwidacji GOK-u jest najgorszą nieprzemyślaną decyzją radnych i wójta w ich kończącej się kadencji. Wygląda to tak, że odchodzący radni i wójt nie chcą pozostać po sobie nic dobrego, tylko dokończyć niszczenie tego, co pozostało.

Wybieraliśmy radnych z myślą, że będą działać we współpracy i dla wyborców, lecz oni myślą tylko o sobie - jak wziąć jak najwyższą nieopodatkowaną dietę. Nie mamy na naszym terenie świetlic (oprócz Chroślic), które prowadziłyby działalność kulturalną. Więc GOK jest jedyną jednostką, która może się pochwalić dużym dorobkiem. Szczególnie zaś zespołem, który ma na swoim koncie masę nagród, wyjazdów na różne przeglądy, skąd zawsze wracał z nagrodami.

Jako zespół najmiej wspominały pierwszy Naczelnik Gminy p. F. Skrabę, który nie tylko dbał o zespół, ale gdy wyjeżdżaliśmy na ogólnopolski przegląd zespołów folklorystycznych do Płocka - potrafił przyjąć z żoną o godz. 3 rano i pożegnać wszystkich, życząc zdobycia wysokiego miejsca. Zajęliśmy wtedy 3 miejsce. Dzisiaj jest inaczej - cały dorobek chce zniszczyć kilku radnych i wójt.

Wójt, aby nam ciemnotę wcisnąć, zrobił zebranie z zespołem, na którym był między innymi radny p. Przychodzeń. Wymyślał on takie rozwiązania problemu likwidacji

GOK-u, że sam nie wierzył w to co mówił. Wójt zapewniał, że zespół nie rozwiąże, że budynek GOK-u będzie remontowany, chociaż nie mają na to zbyt wiele pieniędzy, a wkrótce po zebraniu zwolnił instruktora muzyki, bez którego zespół istnieć nie może. Więc gdzie słowo wójta?

Doszły nas słuchy, że na stanowisko ds. kultury, które ma być w Urzędzie Gminy, szykuje się przewodniczący komisji kultury, osoba nie mająca o tym pojęcia! Do dzisiaj wszyscy się dziwimy, że radni spośród siebie wybrali jego, choć byli inni, mądrzejsi. Nie pomyślał ów pan i jego członkowie komisji, aby pomóc dyrektorze GOK-u, żeby dziecko czy dorosły mógł pójść do GOK-u zagrać w bilard, potańczyć na dyskotekę, czy oglądnąć zespół, a nie pchać ich do gospody. Wiele mówi się o rozbojach, piciu alkoholu, ale do tego się przyczyniają nasi radni, choć są wśród nich nauczyciele.

Panowie radni i panie wójcie! Mamy was dość. Nie tędy droga. Nie damy zniszczyć GOK-u. Przygotujemy taczki dla wszystkich radnych (oprócz p. Stadnickiego, który był przeciwny likwidacji) i wójta, i ze śpiewem, przy orkiestrze wywieziemy was ze wsi. I na tym się skończy to wasze beznadziejne rządzenie. Nie potrzeba nikomu takich radnych, dbających o swoje interesy i kieszenie. Mamy nadzieję, że poprze nas społeczeństwo.

(WB, MK, ZS)

(NAZWISKA DO WIAD. RED.)

Jan Sobczak - okręg wyborczy nr 10. Ulice: Rynek, Legnicka, Barbary, Lipowa. Przedstawiciel Stowarzyszenia Kupców Jaworskich. W swoim programie wyborczym zapowiadał dążenie do zmiany polityki finansowej gminy poprzez zwiększenie wpływów bezpośrednio do kasy miejskiej, działania stymulujące rozwój gospodarczy miasta, budowę targowiska, zakończenie remontu sali teatralnej. Przewodniczący komisji rozwoju gospodarczego Rady Miejskiej, członek komisji porządku publicznego.



Więcej kontaktów z wyborcami

WOJCIECH KUŁAK, RYNEK: - Moja opinia jest krótka: radni są niepotrzebni. Są, a jakby ich nie było. Niech sobie siedzą spokojnie i uważają, że są ważni.

E.P., INWALIDA Z UL. BARBARY: - Nie głosowałem i nie znam swojego radnego, nic też nie próbowałem przez niego załatwić. Moim zdaniem, dla okręgu nie robią nic. Zwracałem się o pomalowanie elewacji i remont mieszkania, to kazali pisać podanie do Urzędu Miejskiego. Minęło 4 czy 5 lat, i tak odbijają piłeczkę. Na Kościelnej zrobili blok, Legnicką pomalowali, a u nas nic. Dzwoniłem do p. Machury, to mi powiedział: niech pan podanie napisze, może to rozpatrzymy. Zapytałem - to dla mnie robicie, czy dla siebie? Rynek zamiatacie, a ulice nie. Klatka schodowa jest do pomalowania, bo po Niemcach malowali tylko raz. Pięć lat temu zgłaszałem do ZGM-u naprawę dachu i wymianę rynien. Do dziś nie są wymienione. Sam p. Sidorkiewicz zapisał tę sprawę do swojego notesu i zapewnił, żeby się nie martwił, bo on nie zapomni. Oni wszyscy dużo obiecują, a w końcu się nic nie robi. Kiedyś przyszło na podwórko aż pięć sprzączek; kupy po psach zostały nie sprzągnięte i musieli to zrobić lokatorzy.

MIESZKANKA KAMIENICZKI W RYNKU: - Nie wiem, kto jest naszym radnym, więc trudno mi cokolwiek powiedzieć...

BOGDAN KWIECIŃSKI, RYNEK: - Za pośrednictwem radnego Jana Sobczaka nie załatwiałem żadnych spraw, ponieważ osobiście nie miałem takiej potrzeby. Moim zdaniem jednak należałoby zainteresować się niszczeniem klombów w Rynku i płyt granitowych. Kiedy robiono przekop, wyjęte z ziemi płyty złożono pod budynkiem teatru. Część z nich dzieci powrzucały do fontanny, gdzie porzbijane leżą spokojnie do dziś. Niszczenie tak drogiej płyt jest marnotrawstwem. Poza tym w niektórych miejscach są ubytki płyt, co ułatwia

kradzież pozostałych. Radny, przechodząc tędy musi to widzieć, a nawet spotykać się z tego rodzaju problemami na co dzień. Poza tym, już po odmalowaniu filarów, łobuzy podpaliły plakat i czarne smugi na budynku byłego hotelu są widoczne do dziś. Nikt ściany nie odnawia, choć uważam, że Urząd powinien wymagać tego od właściciela budynku. We wschodniej pierzei Rynku podpadały od ścian tynki i nikt się tym nie interesuje. Nocne kradzieże w sklepach i wybijanie szyb są na porządku dziennym. Następny problem, to jeżdżenie samochodami po Rynku, na skróty, zwłaszcza w godzinach popołudniowych. Pomimo oznakowania zabraniającego postój w tym miejscu, parkowanie w Rynku jest nagminne, choć każdy sklep ma dostęp od zewnątrz. Parking na zapleczu Rynku, przy ul. Klasztornej posiada duże wgłębienia, zapada się jak gdyby całe podłoże. Z tym też trzeba by coś zrobić. Na ulicy Dąbrowskiego, na łuku jest mnóstwo ziemi, która zapycha studzienki odpływowe. Dlatego, choć sam z niczym do radnego nie występowałem, zwracam uwagę na problemy, którymi według mnie powinien się zająć.

ZBIGNIEW SKOWRON, RYNEK: - Wiem, że radnym w moim okręgu jest p. Jan Sobczak. Jednak sam poprzez radnych nic nie załatwiałem - ani dla siebie, ani dla lokalnej społeczności. Natomiast wiele razy sam podpowiadałem ludziom i pokierowałem ich, gdzie i jak mają załatwić swoje sprawy. Problemów w mieście jest dużo, tymczasem skupiono się raczej na partykularnych interesach. Nie patrzy się przyszłościowo na rozwój tego miasta, a w uwarunkowaniach, które są, należałoby wyjść na zewnątrz. Przede wszystkim trzeba zbilansować potrzeby i iść w kierunku jego rozwoju. Jest coraz gorzej, bo coraz większa jest stagnacja. Pewne sprawy zostały załatwione, lecz są to sprawy drobne, a władze muszą mieć

jakąś wizję rozwoju. Nikt sam nie przyjdzie i nam nie da. Osobiście przeżyłem okres, kiedy przez 5 miesięcy byłem na zasiłku. Powiedziałem sobie wtedy: jestem inżynierem i sam muszę działać. Założyłem firmę, która się rozwija, choć nikt z władz miasta mi nie pomógł. Stoi zakład na Mickiewicza, o który nie mogłem się doprosić, stoi też w mieście drugi taki zakład. Prosiłem też o sklep, dano go „Elmesowi”. Teraz układam sobie współpracę z Jelenią Górą, Wałbrzychem, Złotoryją. U nas do wielu zagadnień podchodzi się po prostu nie tak. Dlatego oceniam, że Rada nie ma spójnej wizji rozwoju miasta. Oni są między sobą skłóceni, a tu potrzeba ludzi twórczych. Są radni, którzy może i mają wizję, lecz w samorządzie nie ma spójności działania.

Jeśli chodzi o naszego radnego, to nie mogę o nim powiedzieć nic negatywnego ani pozytywnego. Może ma za mały kontakt z ludźmi, bo problemy, choć niewielkie, jednak dotyczą mieszkańców.

KUPCY Z UL. BARBARY, JADWIGA I JAN WOŁODKOWIE, REGINA NOWICKA: Wprowadzony zakaz wjazdu i parkowania w obrębie ulic Legnickiej i Barbary w godzinach pracy handlu, tj. od 10 do 18, stwarza nam wiele problemów. Dostawcy albo muszą zostawiać samochody dalej i donosić towar do sklepów, albo wjeżdżać tu i ryzykować mandat. Mamy dostawców z innych miast i oni również pracują w godzinach handlu. Kiedy więc mają przywozić towar? Ten zakaz ma sens jedynie w odniesieniu do pojazdów prywatnych, ale nigdy zaopatrzeniowych. Albo powinni go zlikwidować, albo wydawać kupcom zezwolenia na wjazd i parkowanie. Jest to duże utrudnienie dla handlowców i radny z tego okręgu, sam zresztą kupiec, powinien interweniować w tej sprawie.

OPINII WYSLUCHAŁA: LUCYNA KALINOWSKA

Warto wiedzieć

Kiedy pracodawca musi utworzyć służbę bhp?

Pracodawca zatrudniający więcej niż 10 pracowników musi w zakładzie pracy utworzyć służbę bezpieczeństwa i higieny pracy. Zatrudniając nie więcej niż 50 osób, może zlecić wykonywanie zadań służby bhp osobie spoza zakładu pracy. Pracodawca zatrudniający od 100 do 600 pracowników powinien utworzyć wieloosobową lub jednoosobową komórkę, albo zatrudnić pracownika służby bhp w niepełnym wymiarze czasu pracy. Należy zaznaczyć, że inspektor pracy może nakazać zwiększenie liczebności służby bhp lub utworzenie jej w zakładzie zatrudniającym mniej niż 10

pracowników. Decyzja taka uzależniona jest od wielkości zagrożeń dla życia i zdrowia pracowników.

Pracowników służby bhp - „behapowców” zatrudnia się na stanowiskach: inspektorów, starszych inspektorów, specjalistów oraz głównych specjalistów do spraw bhp. W każdym przypadku, niezależnie od odpowiedniego wykształcenia i stażu pracy, pracownik służby bhp musi posiadać przeszkolenie w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy organizowane przez wyspecjalizowane ośrodki.

Szkolenie w dziedzinie bhp może przeprowadzać „behapo-

wiec” posiadający wykształcenie pedagogiczne lub który przeszedł szkolenie metodyczno-dydaktyczne i posiada świadectwo wystawione przez państwową komisję egzaminacyjną.

Pod pojęciem „zakład pracy” mieszczą się placówki handlowe, usługowe, banki, urzędy, biura, firmy produkcyjne itp., czyli jednostki zarządzane przez pracodawców działających w imieniu skarbu państwa i pracodawców prowadzących działalność na własny rachunek.

ANDRZEJ FEDEROWICZ

moim zdaniem

Nasze wspólne sprawy

ZARZĄD czy URZĄD?

Okres przeświadczeni, wypełniony porządkami domowymi, zakupami i przygotowaniami do przyjęcia gości nie usposabia na pewno do robienia poważnych analiz naszego miejskiego życia politycznego. Dlatego też pozwolę sobie potraktować ten dzisiejszy artykuł jako przygotowanie do zrobienia prostego remanentu spraw miasta w minionym roku. Pretekstem do tego, oprócz zbliżającej się Wielkanocy, jest sesja absolutoryjna, której byłem uczestnikiem. Także

więc wygodna dla władzy wykonawczej sytuacja, gdzie to ona właśnie będzie dla siebie sterem i okrętem, nie skrzepowana narzuconymi z góry regulami.

Co zatem przedstawiono radnym w sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Jawor oraz ważniejszych zadań realizowanych przez Urząd Miejski w Jaworze i jednostki podległe Radzie Miejskiej za 1997 rok? Dokument składa się z dwóch części - pierwszej, przedstawiającej budżet gminy za miniony rok oraz



stopień jego wykonania, i drugiej - opisowej, która obejmuje zagadnienia organizacyjne, geodezję, gospodarkę gruntami i rolnictwo, gospodarkę miejską, ochronę środowiska, sprawy obywatelskie, Urząd Stanu Cywilnego, Oświatę, Kulturę Fizyczną i Sport, Kulturę, Ośrodek Sportu i Rekreacji, Opiekę Społeczną - MOPS i Zarząd Inwestycji Miejskich z załącznikiem, przedstawiającym wykonanie przez tę jednostkę

świadczeń w zasadzie pełnej zgody radnych na istniejące status quo w Jaworze.

Nie ma co rozdzierać szat, przecież sam byłem współautorem takiego, a nie innego układu władzy wykonawczej. Powinieniem zatem cieszyć się jedynomyślnością Rady i Zarządu Miasta w ocenie minionego roku. Rzecz w tym, że nie chodzi tu tylko o ostatni rok. Sesja, na której udzielono Zarządowi absolutorium, była być może ostatnią szansą dla radnych, aby szczerze podyskutować o sprawach miasta oraz o sposobie realizowania polityki lokalnej przez Zarząd. Szansa ta nie została wykorzystana.

Właściwie to może i nawet nie było nad czym dyskutować. Starannie przygotowane sprawozdanie z wykonania budżetu, pełne optymizmu wystąpienie burmistrza poprzedzające dyskusję radnych, aplauz komisji rewizyjnej dla dokonania władzy wykonawczej miasta... Wszystkie elementy zostały przygotowane, ułożone jak puzzle, i po jakichś piętnastu minutach było po wszystkim. Więc dlaczego o tym piszę, o co chodzi? Otóż chodzi właśnie o chwilę refleksji, o to, aby nie zadawała się tym, że Zarząd Miasta (a może powiedzmy wprost - Urząd Miejski) przedstawił jakieś lepiej czy gorzej przygotowane dokumenty. Na Radzie Miejskiej spoczywa odpowiedzialność, której wyrazem jest nie tylko wysłuchanie opinii komisji powołanej do kontroli jednostek organizacyjnych gminy, ale dokonanie analizy tego, co w ciągu ostatniego roku w Jaworze się wydarzyło i wyciągnięcie wniosków na przyszłość. Te, ubrane w formę uchwał, stać się powinny dla Zarządu abecadłem postępowania w obecnym roku budżetowym. Tak się nie stało. Powstaje

robót własnymi siłami.

Coraz częściej deklarowane jest przez radnych tej kadencji Rady rozliczenie minionego okresu sprawowania przez nich władzy w Jaworze. Ponieważ pierwsza okazja ku temu nie została wykorzystana, należy mieć nadzieję, że w najbliższym czasie pojawi się lub zostanie stworzona następna. Nie czekając na tę chwilę, postanowiłem dokonać rozliczenia, posiłkując się materiałami o których wyżej wspominałem. Porównam zatem w cyklu kilku artykułów dokumenty przedstawione Radzie Miejskiej przez Zarząd Miasta na sesji absolutoryjnej w roku 1996, a więc po pierwszym pełnym roku sprawowania władzy przez obecnych jaworskich parlamentarzystów, do tych z 1998.

Kluczem do wspomnianej analizy będzie podany schemat opracowania sprawozdania wykonania budżetu i ważniejszych zadań realizowanych przez jednostki podległe Radzie Miejskiej. Moim zdaniem interesujące może być dla czytelników „Gazety Jaworskiej”, jak konsekwentnie była realizowana polityka lokalna, i w których działach życia społecznego - gospodarczego naszego miasta zaznaczyła się największa aktywność władz, gdzie zaś mniej. Tak przeprowadzona analiza może służyć wyciągnięciu konstruktywnych wniosków na przyszłość. Może także wskazać dziedziny pozostające w sferze kompetencji samorządu terytorialnego, na które do tej pory nie zwracano uwagi w ogóle.

Za kilka dni święta Wielkiej Nocy, życzę zatem wszystkim jaworzanom zdrowia i sympatycznych wzmruszeń z okazji rodzinnych spotkań.

JACEK KRAJEWSKI

Mściwojów

Miniony rok był dla gminy Mściwojów rokiem bardzo ciekawym, jeśli chodzi o realizację inwestycji. Był też rokiem trudnym z uwagi na to, że zostaliśmy dotknięci (na szczęście nie cały teren gminy) klęską powodzi. Ucierpiały najbardziej cztery wsie, w których zakwalifikowano 5 mieszkań do dotacji w wysokości 3.000 zł. Natomiast 28 rolników po weryfikacji uznano za dotkniętych powodzią (uzyskują oni rekompensatę wartości 1 tony pszenicy). Łącznie na terenie naszej gminy zostało zalanych 24,62 ha pól uprawnych, w takie duże jednostki rolnicze jak Hodowla i Nasiennictwo Roślin Ogrodniczych w Snowidzy oraz Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Siekierzycach. W związku z klęską powodzi 15 rolnikom umorzono podatek. Wojewoda przyznał nam 12.500 zł na usuwanie skutków powodzi, które przeznaczaliśmy na naprawę i oczyszczenie kanalizacji burzowej, naprawę urządzeń melioracyjnych, mostków oraz dróg gminnych. Wiele prac

zrealizowano. Pozostałe są w trakcie realizacji (drogi gminne w Mściwojowie i w Snowidzy). Pogoda sprzyja więc myślę, że do końca lutego br. (termin ustalony przez wojewodę) zdołamy wykonać wszystko i dokonać rozliczenia. Chcę podkreślić duże zaangażowanie naszych drużyn OSP w walce z żywiołem, a także w usuwaniu skutków powodzi. Mimo mocno już zużytego, psującego się sprzętu wszyscy liczący na pomoc strażaków otrzymali ją. Strażacy dali z siebie bardzo dużo zarówno w naszej gminie, jak i w innych. Brali też bowiem udział w usuwaniu skutków powodzi na terenie gminy Prochowice i w Głogowie. W ramach pomocy społecznej gmina realizowała zadania własne jak i zlecone. Z najważniejszych chciałbym wymienić dodatki mieszkaniowe, których w 1997 r. wypłacono 878 na ogólną kwotę 72.687 zł (z budżetu gminy 26.441 zł). Zorganizowano dożywianie młodzieży szkolnej, którym objęto 219 dzieci, na łączną kwotę 48.687 zł. W ramach zadań własnych udzielono pomocy 134 osobom, które otrzymały zasiłki celowe i pomoc w naturze (65.537 zł). W ramach tzw. zadań zleconych 175 rodzin otrzymało zasiłki na łączną kwotę 197 tys. zł. Na zasiłki pielęgnacyjne dla 48 osób wydano 29.670 zł, 18 kombatanów otrzymało zasiłki na kwotę 2 tys. zł.

Zakończyliśmy budowę łącznika i modernizację kotłowni w szkole w Targoszynie, rozbudowaliśmy szkołę w Snowidzy. Przeprowadziliśmy remont świetlicy w Marcinowicach oraz uporaliśmy się z I etapem remontu świe-

tylicy w Snowidzy (wymiana instalacji elektrycznej, oświetlenia i malowanie sali widowiskowej). Został wybudowany przystanek autobusowy w Targoszynie. Rozpoczęto budowę oczyszczalni ścieków w Mściwojowie i kanalizacji ściekowej w Targoszynie. W roku ubiegłym opracowana została dokumentacja na budowę wodociągu w Godziszowej, która nastąpi w tym roku. Należy wspomnieć też o tym, iż udało się przeprowadzić remont pałacu w Luboradzu obejmujący wymianę części pokrycia dachowego. Rozpoczęto też remont drogi gminnej w Siekierzycach oraz naprawę dróg transportu rolniczego w Mściwojowie i Snowidzy, co w styczniu kontynuujemy. Gmina posiada pokaźne zasoby mieszkaniowe, na które w ub.r. przeznaczaliśmy ponad 76 tys. zł. W ramach tej kwoty naprawiono dachy, podłogi, wymieniono okna i drzwi, piece, instalację elektryczną itp.

Należałoby wymienić także te inwestycje, które były realizowane z funduszy pozagminnych. Mam tu na myśli rozpoczęcie budowy

skaliśmy pomoc z Rejonowego Urzędu Pracy. Ludzie zatrudnieni w ramach tych prac usuwali skutki powodzi oraz pracowali przy naszych inwestycjach, np. przy szkole w Targoszynie i Snowidzy, przy rozbiórkach starych obiektów gospodarczych itp. W minionym roku nastąpił dalszy spadek ilości ludzi pozostających bez pracy. Muszę powiedzieć, że tak jest od 1993 roku. Wówczas na terenie gminy Mściwojów było 392 osoby bez pracy, gdy w końcu listopada 1997 r. było ich 252. W latach 1996-97 zgłoszono na terenie gminy pokaźną ilość ofert pracy: w 1996 r. 127, a w ub.r. 176. Głównie z kamieniołomów, gdzie w związku ze wzrastającym popytem wzrosło wydobycie, a tym samym ilość miejsc pracy. Nowe miejsca pracy w działalności pozarolniczej zaproponowało Prywatne Gospodarstwo Rolne w Targoszynie, a także Hodowla i Nasiennictwo Roślin Ogrodniczych w Snowidzy. Udało nam się też zorganizować miejsca pracy dla niepełnosprawnych. Środki na ten cel gmina pozyskała z Wojewódzkiego Ośrodka Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Za godną odnotowania uważam realizację uchwały w sprawie

Co zrobiliśmy, co jest przed nami?

Jaki był miniony rok? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do wójta p. Adama Mazura.



już wykonano. Pozostałe są w trakcie realizacji (drogi gminne w Mściwojowie i w Snowidzy). Pogoda sprzyja więc myślę, że do końca lutego br. (termin ustalony przez wojewodę) zdołamy wykonać wszystko i dokonać rozliczenia.

Chcę podkreślić duże zaangażowanie naszych drużyn OSP w walce z żywiołem, a także w usuwaniu skutków powodzi. Mimo mocno już zużytego, psującego się sprzętu wszyscy liczący na pomoc strażaków otrzymali ją. Strażacy dali z siebie bardzo dużo zarówno w naszej gminie, jak i w innych. Brali też bowiem udział w usuwaniu skutków powodzi na terenie gminy Prochowice i w Głogowie.

W ramach pomocy społecznej gmina realizowała zadania własne jak i zlecone. Z najważniejszych chciałbym wymienić dodatki mieszkaniowe, których w 1997 r. wypłacono 878 na ogólną kwotę 72.687 zł (z budżetu gminy 26.441 zł). Zorganizowano dożywianie młodzieży szkolnej, którym objęto 219 dzieci, na łączną kwotę 48.687 zł. W ramach zadań własnych udzielono pomocy 134 osobom, które otrzymały zasiłki celowe i pomoc w naturze (65.537 zł). W ramach tzw. zadań zleconych 175 rodzin otrzymało zasiłki na łączną kwotę 197 tys. zł. Na zasiłki pielęgnacyjne dla 48 osób wydano 29.670 zł, 18 kombatanów otrzymało zasiłki na kwotę 2 tys. zł.

Zakończyliśmy budowę łącznika i modernizację kotłowni w szkole w Targoszynie, rozbudowaliśmy szkołę w Snowidzy. Przeprowadziliśmy remont świetlicy w Marcinowicach oraz uporaliśmy się z I etapem remontu świe-

ziornika retencyjnego „Mściwojów” oraz nieco opóźnioną telefonizację gminy. W jednym z artykułów w „Gazecie Jaworskiej” zapewniałem, że w kilku miejscowościach telefony będą już na gwiazdkę, ale okazało się, że ze względu na zbyt późne rozpoczęcie prac przez Telekomunikację nie udało się tych obietnic dotrzymać. Wydaje mi się, że jeżeli pogoda i tempo prac dopiszą, to jeszcze w styczniu w wielu miejscowościach telefony zadzwonią. Wszystko zależy od Telekomunikacji.

Na terenie gminy Mściwojów sprawami kultury zajmuje się Biblioteka Gminna w Snowidzy oraz jej dwie filie w Targoszynie i Mściwojowie. W placówkach tych oprócz wypożyczania książek prowadzone są wypożyczalnie kaset video. W Mściwojowie w bibliotece prowadzona jest oprócz tego nauka gry na instrumentach muzycznych i nauka tańca. Przy filii w Targoszynie natomiast prowadzony jest klub „4H”, którego członkowie, głównie młodzież szkolna, wykonują przepiękne kompozycje plastyczne. Dzięki temu, że biorą udział w różnego rodzaju konkursach i przeglądach, prace naszego klubu „4H” są znane i podziwiane w województwie.

Myślę, że udało nam się odnieść sukces w likwidacji skutków bezrobocia. Uzyskaliśmy środki na realizację programu specjalnego, w którym uczestniczy 9 osób. Realizowany jest przez 3 podmioty gospodarcze prowadzące działalność w zakresie mechaniki pojazdowej i blacharstwa. W minionym roku zatrudniliśmy na półroczny okres pracowników do prac publicznych. Na ten cel uży-

zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, w sprawie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, oraz w sprawie przejęcia przez gminę służby zdrowia, co zostało dokonane w IV kwartale ub.r. Podjęta też została uchwała o emisji obligacji komunalnych. Także to, że gmina Mściwojów nawiązała ścisłą współpracę z Euroregionem Nysa, dzięki czemu udało nam się uzyskać z funduszu Phare dotację w wysokości 350 ECU na rok 1998 z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska.

Jakie były znaczące potknięcia w realizacji planowanych zadań?

Największym była niewątpliwie sprawa telefonów, choć nie zależało to bezpośrednio od pracy Rady i Urzędu. Nie udało nam się nawiązać współpracy z partnerem niemieckim w wymianie młodzieży. Liczyliśmy tu na skorzystanie ze środków funkcjonującej jeszcze fundacji polsko-niemieckiej.

Podsumowując, uważam, że udało nam się - Zarządowi Gminy i Radzie - zrealizować zamierzenia. 1997 rok był rokiem udanym.

Chciałbym, korzystając z okazji, podziękować Zarządowi, Radzie Gminy i komisjom Rady za współpracę, za wspólne dążenie do osiągnięcia celu i realizacji wszystkich naszych zamierzeń. Chcę podziękować również sołtysom, bez których realizacja zadań byłaby trudniejsza. Pomagali oni wskazując sprawy, którymi należało się zająć. Dziękuję pracownikom Urzędu Gminy, którzy mają również swój wkład w sukcesy i realizację zadań - zakończył rozmowę wójt A. Mazur.

(w)

Męcinka

STO PROCENT RACJI

Chciałbym podzielić się z Czytelnikami „Gazety Jaworskiej” moimi uwagami na temat opublikowanego w ubiegłym tygodniu artykułu dotyczącego Męcinki pt. „O grabarzach”. Ze stanowiskiem autora dotyczącym „naszych wybrańców” zgadzam się w stu procentach. Mam jednak wiele uwag dot. „sprawadzenia radnych na ziemię”.

W ostatnich czasach we wsiach naszej gminy zauważam marazm i stagnację. Przeróżające bezrobocie, nieopłacalność rolnictwa powodują bierność społeczeństwa w każdej dziedzinie życia. Dobitnie potwierdziły to ostatnie wybory samorządowe. Kilku obecnych radnych zostało wybranych „oszałamiającą” liczbą około 40 głosów na 300 do 600 osób uprawnionych do głosowania. Taka proporcja wskazuje nam, jaki procent mieszkańców gminy jest zaangażowanych w życie społeczne wsi i gminy (z tej liczby jeszcze należy wykluczyć rodziny i sąsiadów „panujących” radnych - wiadomo dlaczego).

Zapytuję więc autora wyżej wspomnianego artykułu: komu będzie się chciało organizować zebrań z radnymi? Który z radnych liczy się ze zdaniem wyborców? Znam postawę i przekonania

większości radnych. Dbają jedynie o własne interesy, a ich „ciężka społeczna praca” w roku 1997 kosztowała nas, podatników, 120 tysięcy nowych złotych (jeden miliard dwieście milionów st. złotych), co na każdą „mądrą głowę” daje rocznie niemalą sumkę, tj. ponad 6.600 PLN (sześćdziesiąt sześć milionów st. złotych) wolną od podatku.

Wiadomo, że naszej gminie brakuje funduszy (na pensje, diety, nagrody), więc nasi „mędrcy” niszczą wszystko co da im trochę oszczędności, bo przecież jeszcze do końca kadencji trzeba się obłowić, a czasu zostało mało.

Likwidacja reprezentatywnych instytucji naszej gminy, tj. straży pożarnej, gminnego ośrodka kultury, klubu sportowego jest objawem chorobliwej zazdrości naszej „nieomyślnej władzy”. Ludzie zarządzający tymi instytucjami potrafili swoją sumienną pracą osiągać znaczące sukcesy - promowali naszą gminę w województwie, i nie tylko - czego nie można powiedzieć o obecnej „władzy”, która praktycznie zasługuje na miano „grabarzy”.

MIESZKANIEC GMINY MĘCINKA
(IMIĘ I NAZWISKO DO WIAD. RED.)

Dobromierz

PODZIELONA GMINA

W miniony poniedziałek, 6 kwietnia br. wrocławska „5” przedstawiła w „Faktach” relację z ostatniej sesji Rady Gminy.

Z relacji telewizyjnej wynikało, że mieszkańcy takich miejscowości jak m.in. Gniewków, Borów czy Rostoka nie zmienili zdania i nadal opowiadają się za Jaworem, natomiast sam Dobromierz jest podzielony. Jedni są za Jaworem, drudzy za Świdnicą.

Z wypowiedzi wójta p. Czesława Draga wynikało, że zarówno on jak i zarząd są za włączeniem Dobromierza do powiatu jaworskiego. Inni chcą podziału gminy na dwie części, argumentując, że Świebodzice są miastem o wiele prężniejszym od Jawora.

Jak ostatecznie będzie wyglądała mapa powiatu jaworskiego, nadal nie wiadomo.

(WM)

ZARZĄD GMINY W MĘCINCIE

ogłasza konkurs na stanowisko
Dyrektora Szkoły Podstawowej w Pomocnem
oraz

Dyrektora Szkoły Podstawowej w Piotrowicach
(30.04.1998 godz. 9 i godz. 11).

Do konkursu mogą przystąpić nauczyciele
posiadający kwalifikacje pedagogiczne i co najmniej 5-letni
staż pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze godzin.

Kandydaci na dyrektora szkoły zobowiązani są złożyć
w ciągu 14 dni od daty ukazania się
ogłoszenia w prasie, w kopercie z napisem

**Konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej w Pomocnem
lub w Piotrowicach**

następujące dokumenty:

- podanie wraz z opisanym przebiegiem pracy zawodowej,
- odpis dyplomu,
- kwestionariusz osobowy,
- opinie z miejsca pracy w ostatnich pięciu latach,
- zaświadczenie o stanie zdrowia.

Dokumenty przyjmowane będą w Sekretariacie Urzędu Gminy
w Męcince (pok. nr 15)

codziennie od 8 do 15, telefon 870-86-23 oraz 870-86-13.

164R 98

Męcinka

KTO UKRADŁ PIENIĄDZE?

1 kwietnia br. o godz. 12 Zdzisław D. z Piotrowic powiadomił jaworską policję o kradzieży pieniędzy z jego mieszkania. Zgłaszający zeznał, że z szafy ubraniowej zginęło 500 zł. O kradzież podejrzewa osobę, która malowała jego mieszkanie.

(WM)

O PUCHAR SOŁTYSA

W ostatnią niedzielę świetlica w Nowej Wsi Wielkiej zapelniała się kibicami i graczami, uprawiającymi tenis stołowy. Odbływały się tu bowiem pierwsze zawody o puchar sołtysa wsi p. Tadeusza Samóła. W rozgrywkach wzięło udział 12 zawodników. Po zaciętej walce najlep-

szy okazał się Dariusz Kaszuba - on więc otrzymał symboliczny puchar. Miejsce drugie zajął faworyt zawodów Leszek Kumik, a trzecie Tomasz Staworko. Nagrody dla finalistów ufundował Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach.

(EMES)

Męcinka

CIESZĄ SIĘ I ZŁORZECZĄ

W Chełmcu budowany jest wodociąg, jednak nie jest to pełnia szczęścia mieszkańców. Cieszą się, że będą mieli bieżącą wodę w mieszkaniach, mniej zadowoleni są z pracy wykonawcy. Bulwersuje ich ustalona przez gminę cena przyłączenia wody, którą ma zapłacić każda rodzina. Wykonawcy zarzucają, że nie robi podsypki z piasku pod rurami, a jak twierdzą - teren jest kamienisty.

(Grozi to z biegiem czasu uszkodzeniem rur, które pod wpływem płynącej w nich wody pracują, drgają - taka jest opinia specjalisty. Awaryje już się zdarzają, ostatnio 30 marca br., na odcinku od stacji uzdatniania w Jaworze w kierunku Piotrowic - dopisek red.)

Nie do rzadkości należą nie zasypane wykopy. Pola, przez które przebiega wodociąg, wyglądają jak kretowisko. Kierownika budowy nie było w czasie, kiedy byłem w Chełmcu. Pracownicy wykonawcy twierdzą, że wszędzie jest podsypka. Nikt nie ma do nas pretensji - mówi jeden z nich. Okazuje się jednak, że jest w błędzie - pretensje są, słyszę ich wiele wędrując po wiosce. W jednej z konfliktowych sytuacji kierownik miał odpowiedzieć jednemu z mieszkańców: wodę podłączę, kiedy mi się zechce. - Na pewno tak kierownik nie powiedział - stwierdził jeden z robotników. - Jakby nas nie zdenerwowało, to wszystko byłoby zrobione. My się staramy. Nie robimy tego dla siebie, tylko dla nich - dodał.

- Nie mogę nic zrobić w polu, po wykopie powstał wysoki garb uniemożliwiający wjazd na pole - mówi jeden z właścicieli gruntów. Podczas prowadzenia wykopów nie odkładano osobno warstwy urodzajnej. Ziemia urodzajna została wymieszana z martwicą. Kiedy ta ziemia będzie urodzajna? - skarży się starszy człowiek.

- Na drogach, na podwórkach nie utwardzają, nie zagęszczają ziemi po wykopach, wszędzie jest błoto. Są przypadki zniszczenia drenażu - dodaje stojąca obok starsza kobieta.

Starszy człowiek z łzami w oczach mówi: - Poprzesadzałem drzewka na ten czas, ale chciałbym posadzić je tam z powrotem. A w ogrodzie jest wielka nie zasypana dziura. Był tu wójt, ale nawet z samochodu nie wysiadł. Tam, gdzie mieszkają młodzi, silniejsi, własnymi siłami porządkują obejścia i drogi dojazdowe. Ja nie mam tyle siły...

- Czy ta firma jest przygotowana do takich prac? - pyta młody mężczyzna. I dodaje: - Widziałem trochę świata i wiem, że po zasypaniu natychmiast grunt jest zagęszczany, ubijany specjalną maszyną i po chwili nie ma śladu, że tu było coś robione. Trzeba było sprawdzić, czy firma potrafi i ma czym wykonywać te roboty.

- Każą nam płacić 1200 zł gotówką lub 1500 na raty za podłączenie wody do budynku od każdej rodziny w nim mieszkającej. Dla mnie jest to bardzo dużo, a przecież ja pracuję. Co mają zrobić emeryci i renciści? Co z odszkodowaniami za zniszczone pola? - pyta mężczyzna w średnim wieku.

Tyle mieszkańcy. W przyszłym wydaniu gazety przedstawimy stanowisko Urzędu Gminy i wypowiedź wójta p. Jerzego Prusa.

NOTOWAŁ: BOGUSŁAW PTAK

Kolejne dzikie wysypisko

Na terenie piaskowni i zwirowni „PIASTEX” przy trasie Piotrowice - Męcinka przybyło kolejne „dzikie” wysypisko śmieci. Zdaniem właściciela piaskowni p. Krzysztofa Wodeckiego, śmieci podrzucają tu okoliczni mieszkańcy. Prawdo-

podobnie pochodzą one z cementarni w Piotrowicach, bowiem mnóstwo jest tam wypalonych zniczy nagrobkowych i innych odpadów cementarnych, oraz spora ilość gruzu.

(WM)



wieść gminna



Zespół „Ziemia Jaworska”

Męcinka

ŚWIĘTO ŻYCIA I NADZIEI

Najstarsze i największe święto chrześcijańskie spleta się z odwiecznymi tradycjami i obrzędami, wypełniającymi dni poprzedzającego je Wielkiego Tygodnia. Wiele z nich jest świetną okazją do zabawy. Niedydysiejsze topienie Marzanny, a później Judasza, klekot drewnianych kołatek, gdy milkną w Wielki Czwartek kościelne dzwony, a potem „gra na wybitki” pisankami, chodzenie z gaikami i kurkiem, no i wreszcie poniedziałkowy śmigus-dyngus... I nic w tym dziwnego, bo to przecież święta radości i tryumfu życia nad śmiercią.

Niedziela rozpoczynająca Wielki Tydzień wnosi do kościoła widome symbole nowego cyklu życia przyrody. Wiosenne wierzbowe bazy, borówki, modrzewiowe czy świerkowe „łapki” są tworzywem polskiej palmy, która jest często dziełem autentycznej ludowej sztuki.

Według wierzeń ludowych poświęconą palmę należy wetknąć w mieszkaniu za obraz, bowiem ma chronić domostwo przed nieszczęściami, a połknięty kotek z bazi ma zapobiegać bólom gardła i zębów. Bogata tradycja Wielkiej Nocy ma swoją barwę i charakter określony dziedzictwem rytuału wyrastającym z czasów ginących gdzieś w pomroce dziejów. Mądrość, tolerancja zachowała niejedyn obyczaj prastowiańskiego jeszcze rodowodu, uznała za swój choćby te pisanki czy - jak dawniej mawiano - „piski” lub „kraszanki”, barwione, malowane i zdobione na dziesiątki sposobów i wzorów. Świętecznym jajkiem dzielono się najpierw wśród domowników, a potem z każdym przybyłym, składając sobie wzajemnie życzenia.

Te święta obrosłe odwieczną tradycją z folklorem, z całą atmo-

sferą tych dni, mające swój specyficzny polski koloryt w odpowiedniej aranżacji, przedstawiają nasze zespoły ludowe. Zaprezentowany przez zespół „Ziemia Jaworska” wielkanocny program był nagrany w ub. tygodniu dla telewizji regionalnej, Radia „L” i „Słowa Polskiego”. Od niedzieli palmowej jest emitowany w radiu „L”, a w święta można go oglądać w regionalnej „5”. Oprócz obrzędów i zwyczajów członkowie zespołu i pracownicy GOK-u wypowiedzieli się w mediach na temat poczyniń władzy gminnej dążącej do likwidacji Gminnego Ośrodka Kultury i unicestwienia dotychczasowego dorobku kulturalnego gminy.

M. UGNIĘWSKA

Wszystkim nam życzliwym, i Przyjaciołom pogodnych i pełnych nadziei Świąt Wielkiejnocy życzą animatorzy kultury.

Męcinka

Mistrzowie królewskiej gry

5 kwietnia br. w świetlicy w Przybyłowicach rozegrano I Międzygminny Turniej Szachowy o puchar wójta gminy Męcinka. W turnieju uczestniczyło 24 zawodników w różnym wieku - osoby dorosłe, młodzież i dzieci. Sędzią turnieju był p. Piotr Kowalak, sędzia klasy I, z Miedzi Legnica.

Turniej rozegrano systemem szwajcarskim na dystansie siedmiu rund; tempo gry wynosiło 10 minut na partię na zawodnika. Trzygodzinne zmagania przyniosły następujące rezultaty: I miejsce zdobył p. Krzysztof Stachura - mieszkaniec Jawora, z zawodu nauczyciel w szkole w Męcince. II miejsce zdobył p. Stanisław Krawiec z Jawora, a III miejsce p. Stanisław Drożdżewski z Męcinki i p. Jan Steczyszyn. Trzy okazałe puchary ufundował i wręczał wójt Jerzy Prus i przewodniczący Rady Gminy p. Kazimierz Drąg. Nagrody i upominki ufundowali organizatorzy: Związek Mło-

dzieży Wiejskiej z Przybyłowic, gminne ośrodki kultury w Męcince i Legnickim Polu. Wśród gości był prezes Zarządu Wojewódzkiego ZMW p. Leszek Kądziołka i kilku radnych z gminy Męcinka, którzy ufundowali dla najmłodszych uczestników turnieju słodczyce.

M. UGNIĘWSKA



Zwroty za przedpłaty

27 marca ogłoszono wysokość rekompensat, które będą wypłacane w II kwartale 1998 roku tym, którzy wnieśli przedpłaty na zakup samochodów osobowych Fiat 126p lub FSO 1500. Jeżeli ktoś wniósł przedpłatę na „malucha” to dostanie 6 tys. 987 zł, natomiast za wpłatę na dużego Fiata otrzyma 9 tys. 896 zł.

Mściwojów

ROZRZUTNIK - MORDERCA

Do tragicznego wypadku przy pracy doszło 3 kwietnia br. Kilkanaście minut po godz. 15 w gospodarstwie rolnym w Drzymałowicach. Przybyła na miejsce grupa dochodzeniowo-śledcza z KRP Jawor ustaliła, że 46-letni Zbigniew R. w czasie mycia rozrzutnika obornika będącego w ruchu nie zachował ostrożności podczas przechodzenia koło wałka przekładnika mocy i został przez niego wciągnięty za ubranie. Poszkodowanego w bardzo ciężkim stanie „Erką” odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze. W wyniku odniesionych obrażeń zewnętrznych i wewnętrznych Zbigniew R. zmarł na stole operacyjnym.

(WM)

SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

Telefon Kilka dni temu kupiłem makaron w sklepie spożywczym przy ul. A. Krajowej. Po przyjściu do domu, w czasie przygotowań do obiadu przyrzekałem się bliżej paczce. Na jej dole była pieczętka z datą ważności do spożycia do końca 1997 roku, natomiast na górze opakowania taka sama pieczętka, ale z datą ważności do... września 1998 roku. Tak się zdenerwowałem, że przyszedłem z tą paczką do waszej redakcji, aby pokazać w jaki sposób nabija się nas klientów w butelkę.

(B.Sz., nazw. do wiad. red.)

Telefon Codziennie, bez jakiegokolwiek kontroli, biega po całym osiedlu Ks. Bolka I stora psów, które trudno nazwać bezpiecznymi. Jestem bowiem przekonany, że każdy z czworonogów ma swego właściciela. Nie wiem, co kieruje tymi ludźmi? Bezmyślność czy zupełny brak wyobraźni, a nawet odpowiedzialności za skutki ewentualnego pogryzienia ludzi. W związku z tym, w imieniu mieszkańców osiedla, którzy czują się zagrożeni, apeluję do właścicieli psów o ich niespuszczenie, zwłaszcza że mogą pobiegać w obrębie własnych obejmów.

(mieszkaniec osiedla, nazw. do wiad. red.)

Telefon Nareszcie służby komunalne wyszły na miasto. To bardzo budujący widok, kiedy obserwuje się ludzi w pomarańczowych kamizelkach, jak sprzątaj miasto po okresie zimy. Gdyby jeszcze częściej sprząta-

wszystkie ulice, nawet te mniejsze, nie od wielkiego dzwonu. Ale to już nie zależy od nich, lecz od szefostwa COM-D. Apeluję: Mniej na pokaz, bardziej solidnie!

(K.M., mieszkaniec ul. Żeromskiego)

Telefon Wpadliście na świetny pomysł z prezentacją sylwetek radnych pt. „Czy znasz swojego radnego?”. To właśnie wyborca powinien weryfikować pracę swojego wybrańca, a nie grupa koleśków, popierających się nawzajem, jak każde towarzystwo wzajemnej adoracji. Tylko nie za dużo laurów! Praca wielu z nich w bieżącej kadencji, mówiąc delikatnie, oceniana jest źle.

(A.A. z ul. Rapackiego)

Telefon Wyczytałem w gazecie, że wybory tegorocznej (a nawet i przyszłych) Miss Jawora stoją pod dużym znakiem zapytania. Dlaczego z kulturalnej mapy Jawora ma zniknąć impreza, która cieszy się takim powodzeniem nie tylko mieszkańców naszego miasta, ale i przyszłego powiatu? Napiszcie całą prawdę, jakie siły wraże (przepraszam za określenie, ale mnie poniosło) za tym stoją? Kto jest przeciwko pięknym dziewczętom, których przecież nie brakuje dookoła (trzeba tylko umieć patrzeć), a dla których start w takiej imprezie jest jedyną szansą, aby uwierzyć w siebie? A może zabrakło pieniędzy? Jeżeli tak, to może by zdjąć trochę grosza z imprez, na które chodzi tylko garstka ludzi?

(stary Jaworzanin)

Gdzie ulokować starostwo?

Powiat coraz bliżej, a jak na razie nie ma budynku, gdzie można byłoby urządzić starostwo. Oczywiście, informacja o przeznaczaniu Ratusza na siedzibę nowej władzy była, jak trafnie odgadli niektórzy nasi Czytelnicy, tylko żartem prima-aprilisowym.

Natomiast inni Czytelnicy zupełnie serio zaproponowali tymczasowe umieszczenie urzędników starostwa w „złocistym wie-

zowcu” Agrometu SA, na 2-3 ostatnich piętrach tego gmachu. Ponoć można tam wygospodarować trochę wolnych pomieszczeń.

Na razie dobre byłoby takie rozwiązanie. Kiedy zostałby wyremontowany budynek obecnie administrowany przez PMOW, władza powiatowa powróciłaby do swojej dawnej siedziby.

(WM)

List

Politykę róbcie za swoje pieniądze

Ambitny Jawor wzorem „encyklopedystów” wydał książkę pt. „Jawor od A do Z” autorstwa Jana Rybotyckiego.

Strona edytorska jest bez zarzutów. Twarda okładka kolorowa, ładny i dobry papier, czytelny druk, ilustracje i ryciny. Natomiast treść jest upolityczniona, tendencyjna, rażąco spekulacyjna.

Wprowadź autor ma prawo do demonstrowania swoich politycznych sympatii i fobii, pod warunkiem jednak, że wynagrodzenie za pisanie i wydanie pisma opłaci ze

swojej kieszeni osoba lub instytucja podzielająca autora poglądy. Jeśli jednak pieniądze te pochodzą z kieszeni podatników różnych opcji, obowiązuje obiektywizm, solidność i równowaga w przedstawianiu już historycznych faktów. Zwłaszcza, że koszty nakładu tej kontrowersyjnej książki nigdy się nie zwrócą.

Jest to mało przyzwoita forma wyciągania pieniędzy z biednej kieszeni bezradnego w tej materii podatnika.

D. ZIELIŃSKA

WE WŁAŚCIWYM MIEJSCU?

Odwiedzający chorych w szpitalu muszą bardzo uważać, aby przypadkiem sami nie stali się pacjentami. Wchodząc na prowadzący do budynku ciąg dla pieszych, łatwo bowiem można uszkodzić nogę, gdy wdepniemy w okazłą dziurę w asfaltowym chodniku. Nic to, jak mawiał mały rycerz. Gipsownia od dziury jest oddalona zaledwie o kilkanaście metrów, więc nie warto się na zapas przejmować. W razie czego pomoc doraźna na wyciągnięcie ręki, a może i nogi.

(L)



Park czy śmietnik

W środku Bolkowa, niedaleko Rynku, natrafiliśmy - jak się nam wydawało - na dziko rosnący zagajnik. Ukształtowanie terenu z pagórkami było nawet ciekawe. Obszar owego zagajnika był jednak szczególnie zaniedbany. Walało się tutaj mnóstwo śmieci, a tzw. podłoże stanowiły warstwy gnijących liści, pochodzące zapewne z kilku minionych lat.

W zdziwienie wprawiła nas jednak napotkana tablica z napisem „Regulamin Parku Miejskiego...”, znacznie już zniszczona.

No, cóż. Mógłby to być nawet przydatny, mały, śródmiejski park, otoczony zewsząd zabudową mieszkaniową, do którego przylega także zespół budynków szpitalnych. Niestety, nie widać tam jakiegokolwiek przejawów troski o rosnącą tu zielen. Nikt o nią nie dba, krzewy i drzewa rosną, jak im prawa przyrody na to pozwalają. Nic więc dziwnego, że nie spotkał się tam choćby jednego przechodnia.

(KZ)

KOMU ZASIŁEK?

Od 1 marca br. obowiązują wyższe kwoty dochodu przypadającego na jedną osobę w rodzinie, od którego zależy otrzymanie pieniędzy z pomocy społecznej. Obecnie można się o nie starać, jeśli dochód na członka rodziny nie przekracza:

- na osobę samotnie gospodarującą 333 zł miesięcznie
- na pierwszą osobę w rodzinie 302 zł,
- na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 lat - 213 zł
- na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 lat - 152 zł.

Marcowa waloryzacja objęła również przyznawane przez pomoc kwoty. I tak, zasiłek stały dla osoby, która nie może podjąć pracy lub musi z niej zrezygnować, by zająć się wychowaniem dziecka wymagającego stałej opieki i pielęgnacji wynosi 302 zł miesięcznie. Taka osoba musi spełniać także kryterium dochodowe, a zasiłek przysługuje jej również, gdy dziecko po

ukończeniu 18 lat nadal nie jest zdolne do samodzielnej egzystencji.

Osobie pełnoletniej, całkowicie niezdolnej do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed ukończeniem 18 roku życia, niezależnie od dochodu przysługuje renta socjalna w wysokości 302 zł.

Zmieniła się również wysokość minimalna zasiłku okresowego - z 10 do 13 zł na rodzinę. Przyznaje się go osobom, które spełniają kryterium dochodowe i znalazły się w sytuacji nie pozwalającej na zaspokojenie niezbędnych potrzeb ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, czy kłopoty ze znalezieniem pracy.

Osoby, które otrzymują zasiłek stały, stały wyrównawczy lub rentę socjalną, mogą się starać o dodatek z powodu długotrwałej choroby na okres jej trwania. Wynosi on 79 zł. Natomiast minimalna kwota zasiłku stałego wyrównawczego wynosi obecnie 13 zł.

(M)

List

Czy już jesteśmy w Europie?

Podatek od psów rośnie o 15 proc., a podatek rolny aż o 63,6 proc. Red. Kalinowska przedstawiła całą litanię podwyżek podatkowych. Nie wiem tylko dlaczego władze gminy w Jaworze nie przewidują i nie planują wzrostu cen na produkty rolne i zwierzęce. Przecież w Jaworze też są rolnicy i na pewno chcieliby wiedzieć, ile np. mleczarnia w Paszowicach będzie płacić za litr dobrego mleka I klasy o przeciętnej zawartości 3,5 proc. tłuszczu. Rolnik musi sprzedać 20 litrów mleka, żeby mieć na fryzjera.

Czy już jesteśmy w wolnej Europie? Żywność kupiona za nędzne grosze nabiera wielkiej wartości w rękach pośredników. Litr mleka w kartoniku o zawartości 0,5 proc. tłuszczu z mleczarni „Mlekpól” w Grąjewie kosztuje 1,90 zł...

Takiego wyzysku rolnik polski jeszcze nie przeżywał.

FRANCISZEK ŚNIEG

Tydzień dla serca

W ramach „Tygodnia dla serca” słuchacze I i II roku dietetyki Zespołu Szkół Medycznych 28 i 29 kwietnia udzielają porad z zakresu profilaktyki żywieniowej schorzeń cywilizacyjnych na terenie szkoły od godz. 11 do 16.

Wszystkich mających kłopoty z nadwagą (i nie tylko) zapraszamy.

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

Trzeba chcieć... latać

W ostatnich tygodniach nie tylko w jaworskich skrzynkach na listy ale i na przeróżnych tablicach ogłoszeń pojawiają się zachęcające oferty. Wystarczy udać się na spotkanie, żeby pozbyć się uciążliwego nałogu palenia papierosów.

Receptę na wszelkie stesy osiąść można w ciągu tygodnia. Podobnie rzecz się ma z cudownym pozbyciem się nadmiaru kilogramów. Jestem przekonany, że już wkrótce dowiemy się, co należy zrobić, żeby latać jak ptaki, pływać jak ryby czy śmiać się...

To tylko kwestia czasu i wyobraźni. My czekamy.

Ktoś przychodzi i mówi - daję ci to, czego potrzebujesz. My bierzemy i okazuje się, że wszystko pozostało bez zmian. No, może oprócz zawartości naszego portfela. Okazuje się bowiem, że stresu nie można się pozbyć ot, tak - po prostu. Stres wywołują czynniki zewnętrzne. Można się trochę uodpornić na niego. Podobnie rzecz się ma z nałogiem palenia czy nadmierną otyłością. Żeby z nimi walczyć, nie można się ich bać. Wiem, bo sam paliłem przez 15 lat. Podejmowałem kilka prób rzucenia nałogu. W końcu udało się (przynajmniej przez 8,5 roku, jak

dotychczas). I dziś wiem jedno - trzeba chcieć. Tak naprawdę, niczego więcej (prócz tych słów) nie oferują również posiadacze cudownych środków na stres, otyłość czy papierosy.

Można, oczywiście, stosować cudowne recepty, sprawdzone środki, ale tak naprawdę ostateczny efekt zależy tylko od tego, czy sami chcemy.

Z tego też powodu skorzystam z podobnych ofert dopiero wówczas, kiedy zaproponują coś naprawdę oryginalnego. Marzy mi się latanie, jak ptak, oczywiście...

WUPE

plotki, ploteczki...

Wiejski klub piłkarski Zjednoczeni Snowidza, nazywany ongiś „kuźnią talentów”, nie ma szczęścia do trenerów. Ostatni z nich opuścił drużynę w połowie drogi na mecz, wysiadając po prostu z autobusu. Za to Kuzienka nasza kochana zaczęła grać jak z nut. Gdyby nie sędziowie, to mielibyśmy kolejne zwycięstwo.

Remont miejskiego teatru powoli dobiega końca. Będzie to piękny obiekt. Tylko czy miasto stać będzie na jego utrzymanie?

Podstuchane na pewnej ważnej naradzie:

-To nieprawda, że zarabiam bardzo dużo. Przecież moi pracownicy zarabiają tyle co ja!

-Wszyscy?

-Tak. Wszyscy razem...

Znany biznesmen i działacz sportowy pomimo odejścia z klubu nadal pasjonuje się swoją



drużyną, chociaż ta gra w „kratkę”. Po cichu mówi się też, że pewien rajca w ościennej gminie da sobie wreszcie spokój z dążeniem do awansu swojej drużyny i zaprzyjaźni się ze dymisjonowanym

wanym prezesem i jego ukochanym zespołem.

Jak szewcy w poniedziałki klną kierowcy, mieszkańcy i kibice Cukrownika, gdyż most na Nysie Szalonej w okolicach baru „Rybitwa” w Starym Jaworze jest nadal zamknięty dla ruchu kołowego. Na razie nawieziono tam tylko górę tłuczni.

Przypomina się stary dowcip o teściowej i zięciach, którzy w tym roku przekłują jej uszy, a na drugi kupią jej kolczyki. Czy tak samo będzie z remontem mostu?

Przeciąga się remont klubu

„Piwnica Ratuszowa”. Amatorzy tej urokliwej kawiarenki nie mogą się doczekać jej otwarcia i atrakcji, jakie zapowiada nowe kierownictwo.

Stylowo urządził swój pub przy ul. Mickiewicza pan Władysław. Zapowiada, że będzie tam można zjeść golonkę, pieczone żeberka i taką pizzę. A to wszystko podlane zimnym, dobrym piwem.

Coraz głośniejsze jest w mieście wysypisko przejmie w administrację COM-D. Tymczasem nie tylko radni są zdania, że należy tu koniecznie ogłosić przetarg.

Nie mieszczą się urzędnicy w Ratuszu naszym kochanym. Na biurko zajęto nawet Urząd Stanu Cywilnego. Śluby zaś udzielane są w sali rajów, tak jak przed laty.

Narzekali ongiś przechodnie i cykliści na nierówności powierzchni Placu Wolności, na którym przed trzema miesiącami drogowcy zerwali asfalt, odkrywając starą nawierzchnię z kostki granitowej. Miało być lepiej, a okazało się, że „kocie tby” są jeszcze bardziej groźne dla pieszych, o dwukołowcach nie wspominając. Sprawdziło się kolejny raz przysłowie: zamienił stryjek siekierkę na kijek.

W Jaworze powstaje nowa stacja benzynowa, zlokalizowana przy wyjeździe w kierunku Legnicy. Będzie tam również czynna myjnia samochodowa oraz restauracja. Być może właściciel otworzy również kilka pokoi gościnnych, co by się miastu naprawdę przydało.

POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą) - (076) 872-85-59 CB 9AM
LECZNICA DLA ZWIERZĄT ul. Zamkowa 1 tel. 870-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC „ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT G.ŁASICKI ul. Wrocławska 21, tel. 870-33-50
LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4, 870-64-33 (czynna cała dobę)
SZPITAL DZIECIĘCY - 870-30-21
SZPITAL REJONOWY centr - 870-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 870-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 870-23-27
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 870-31-70
PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 870-48-04
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ-870-69-74

PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA - 870-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY 870-60-62
POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BP O. JAWOR - 870-20-41 DO 44
REJONOWY URZĄD PRACY 870-24-57 870-24-06
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ - 870-33-87
TELEFON ZAUFANIA 870-29-62
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 870-54-44 ul. Szpitalna 13 870-30-14 w. 32 870-54-35, 870-66-60 i 70-22-62 po godz.16
URZĄD MIEJSKI - centrala - 870-20-21 Rada Miejska - 870-24-89
Burmistrz - 870-22-01
URZĄD SKARBOWY- ul. Gagarina 5 870-62-24 870-62-27, 870-24-41, 870-30-79.
PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 870-27-47

Kto chce, niech wierzy...

Baran
Będzie to tydzień trudnych zmagani. Trafisz na godnego siebie przeciwnika. Może nawet na drugiego dziarskiego Barana? Nie wychodź z założenia, że musisz go pokonać, lepiej go sobie zjednaj. Stworzycie silny duet.

Byk
Twoim działaniom może towarzyszyć odrobina niepewności o sens starań, i strachu - przed porażką. Musisz wziąć się w garść, inaczej nie zajdziesz daleko. Przestań filozofować i drzeć o wszystko, jeśli pomoże Ci ukochana osoba. Nie utrudniaj jej tego.

Bliznięta
Zapowiada się interesująca wyjazd. Nie warto z niego rezygnować: koszty małe, a frajda wielka. Tym, co Cię zatrzymuje, są chyba jedynie zaległe sprawy urzędowe. Uwin się z nimi czym prędzej. Szkoda każdego dnia, który Cię dzieli od tak miłych przygód i wrażeń.

Rak
Nie jesteś osobą, która łatwo dostosowuje się do sytuacji i cudzych poleceń. To Ty pragniesz dyktować warunki. Teraz musisz przygotować się na zmianę ról, spuścić nieco z tonu. Będzie to mała lekcja pokory i warunek zdobycia czegoś, na czym Ci ogromnie zależy.

Lew
Zaczynasz narzekać na kamienne serca bliskich, a sam tymczasem okazujesz ludziom coraz mniej zainteresowania i życzliwości. Daję się to we znaki szczególnie Wadze. Powiedz jej parę miłych, ale szczerych słów. Nawet nie uświadamiasz sobie, ile to dla niej znaczy.

Panna
Coraz więcej obowiązków bierziesz na siebie i przesilasz organizm. Być może teraz jeszcze tego nie odczuwasz, ale wkrótce mogą pojawić się pierwsze symptomy choroby. Nie dopuść do tego. Podziel się z kimś pracą i zorganizuj sobie wypoczynek.

Waga
Możesz mieć do omówienia parę ważnych spraw z domownikami. Nieoczekiwanie pojawiają się problemy, z jakimi mogą mieć do czynienia - zdawałoby się - tylko inni, nigdy Ty ani bliscy. Tymczasem los wszystkim piata figle. Niekoniecznie jednak źle...

Skorpion
Być może zaniepokoją Cię zmiany; jakie zauważysz w swoim otoczeniu. Takiego obrotu spraw nie mogłeś przewidzieć, toteż w gruzach legną Twoje plany. Choć w pracy będzie dużo zamieszania, w uczuciach powinna zapanować prawdziwa harmonia.

Strzelec
Przedziwny spłot zdarzeń sprawi, że staniesz w centrum publicznego zainteresowania. Nie ma potrzeby, byś się tym przejmował. Rób wszystko po staremu i nie udawaj kogoś innego. Masz większe szanse zostać doceniony za szczerą niż popis.

Koziorożec
Doświadczenia ostatnich dni może nie należą do najprzyjemniejszych, ale niewątpliwie uodporniają Cię i uczą podchodzić do pewnych spraw i ludzi z dystansem. W tym tygodniu nie powinno się już zdarzyć nic przykrego; przeciwnie - będzie sporo pozytywnych wrażeń.

Wodnik
Nie odkładaj tyłu zajęć na później, bo wkrótce im nie podoleasz. Jeśli zmobilizujesz się, swoimi osiągnięciami zadziwisz nawet tych, którzy uważają się za lepszych i nie szczędzą Ci słów krytyki. Powinieneś też utrząść nosa osobie bawiącej się Twoim kosztem.

Ryby
Na początku tygodnia odnieś wrazenie, że wszystko wymyka Ci się spod kontroli, że ktoś ingeruje w Twoje prywatne sprawy, a interesy gmatwiają się jak nigdy. Stanowczo przesada. Świat widzisz w czarnych barwach z lękiem o przyszłość. Myśl pozytywnie i więcej ufaj ludziom.

KRZYŻÓWKA

DIAFRAMA	MUFKA	HISZPAŃSKA WALUTA	ZŁOTE LUB BRYLANTOWE SKORUPIAK	KREDA NA TABLICY	MISKA OLEJOWA
		DZIANINA	NARZĘDZIE CHIRURGICZNE	Z KÓŁKĄ NA POLOWANIU	
		1		13	9
KSYLOGRAF			ODMIANA W HODOWLI		
REGUŁA			RASA PSA		
			INDYANIN Z MEXYKU		
	8				
KACERZ			MOTYW ZDOBNIWCZY W ARCHITEKTURZE		
WIANEK KIELBASY					
RANIENIE					
		DZIAŁ FIZYKI	ZNAK NAVIGACYJNY	TRYJER	
	6				2
DOPŁYW ODRY			PRZYSIAD NA ZGIĘTYCH KOLANACH	NA KONIU Z LANCĄ	DRAMAT TADEUSZA RÓŻEWICZA
Z KAPITANA NA MAJORA	POSADA				
PAPUGA POPIELATA	O BASIE				
		UTLENIONA LUB ŚWIĘCONA	ŁZAWNIK	SPEŁWA Z OKA	META ARKI NOEGO
NOCNY MOTYL	KOMUNIA UDZIELANA CHOREMU	OCIEPLA SZYJĘ			
				OCENA	12
MIASTO W SERBII			CZEŚĆ ŚRODKOWA KOLA ROWEROWEGO	WIERTŁO URZĘDOWE DOKUMENTY	
PIESZCZO O GUCU					
BUTEN					
*GŁOSNE MIASTO				KOLOR W KARTACH	
MAŁPA			WIĄZANY POD SZYJĄ	ATRYBUT MINISTRA	
	14	11			10

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 13/98

W MARCU JAK W GARNCU

Nagrodę - koszulkę firmową i długopis firmowy wylosował Mieczysław Gajda, ul. Wieniawskiego 5 F/1 Jawor.

Rozwiązania z nr. 15/98 prosimy nadsyłać do 25 kwietnia br.

Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE-999 i 870-63-09
STRAŻ POŻARNA - 998
POLICJA - 997 i 870-20-05
POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAL 994
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 870-26-92 i 991 (całodobowy)
TAXI - 870-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
INFORMACJA PKP-910, PKS-870-28-54
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 870-40-84
POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 870-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA - 870-31-21 lub 870-35-62 (całodobowa)



Adres redakcji:
59-400 JAWOR, Rynek 5
Biuro Ogłoszeń i red. dyżurny:
tel./fax 870-31-48; 870-30-01 w. 51
- red. naczelny; 870-30-01 w. 50

Redaguje kolegium: Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY - Ryszard Trześniowski.
Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Aleksander v.Freyer, Lucyna Kalinowska, Zdzisław Kasprzyk, Jan Stelczyk, Małgorzata Świdorska, Anna Andrusyszyn, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Szlągacz, Jan Kowalski, Stanisław Lampart, Marian Lassota, Bogusław Ptak.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska”
Skład: PHU „JUM”,
Szczawno Zdrój
Druk: Rola-Press Opole.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

CORAZ BLIŻEJ 3. LIGI

Nie zwalnijają tempa juniorzy starsi jaworskiej Kuźni, grający w klasie wojewódzkiej. Podopieczni trenera p. Henryka Kasprzaka od początku rundy wiosennej kroczą od zwycięstwa do zwycięstwa. Oto dotychczas uzyskane wyniki:

● 15 marca br. Miedź Legnica - Kuźnia Jawor 0:4 (0:4). Bramki dla naszego zespołu zdobyli Janusz Sypko 2, Wojciech Kasprzak i Łukasz Kirszbaum po 1.

● 21 marca br. Kuźnia - Prochowiczanka Prochowice 4:1 (1:1). Gole dla Kuźni strzelili Artur Mroziak 2, Janusz Sypko i Krzysztof Abramek po 1.

● 28 marca br. Stal Chocianów - Kuźnia 2:3 (0:2). Bramki dla Kuźni strzelili Wojtek Kasprzak, Artur Mroziak i Marcin Folc.

● 4 kwietnia br. Kuźnia - Zagłębie II Lubin 5:2 (4:0). Gole dla naszego zespołu zdobyli Wojtek Kasprzak 2, Jerzy Falkiewicz, Marek Kuźnia i Marcin Folc po 1.

Po tym zwycięstwie nasi piłkarze mają przewagę 11 pkt.

nad pozostałymi rywalami w walce o awans do 3. ligi juniorów. Gratulujemy.

Przypomnijmy, że w zespole juniorów starszych m.in. grają: Marcin Salata, Damian Dominiczak, Paweł Ochowicz, Krzysztof Abramek (kapitan zespołu), Łukasz Kirszbaum, Marcin Bieniowski, Wojciech Kasprzak, Artur Mroziak, Marcin Folc, Janusz Syp-

ko, Jerzy Falkiewicz, Marek Kuźnia i Piotr Pasek.

Natomiast ze zmiennym szczęściem grają juniorzy młodsi. W do-

tychczasowych meczach nasi młodsi zawodnicy wygrali z Prochowiczanką 3:1 (1:0). Gole zdobyli Ireneusz Paliński 2 i Marcin Folc 1. Następnie zremisowali ze Stalą Chocianów 0:0 i ulegli Miedzi Legnica 3:1 (1:0). Honorowego gola strzelił Ireneusz Paliński. W sobotę, 4 kwietnia br. juniorzy młodsi ulegli u siebie Zagłębiu II Lubin 0:3 (0:2).

Na zdjęciu: juniorzy starsi



Sukces Jaworzanek w Berlinie

EWA I DARIA najlepsze w półmaratonie

Wielkim sukcesem jaworskich biegaczek zakończył się start w Półmaratonie Berlińskim, 5 kwietnia br. Najlepsze w swojej kategorii wiekowej do 19 lat były dwie nasze utalentowane zawodniczki, Ewa Ogorzałek i Daria Myślińska. Ewa na mecie była pierwsza, a Daria druga.

Bardzo dobrze pobiegli Andrzej Rydz i Jan Czekiel w kat. powyżej 30 lat, oraz Andrzej Fecko w kategorii powyżej 50 lat. W doskonałej formie dystans 21 km po ulicach Berlina pokonali pp. Jan Wesół, Jan Kałuźński, Michał Lenkiewicz, Marek Zieliński i Marek Skrzewski. Gratulujemy.

Sukces naszych biegaczy jest tym większy, że w tegorocznym półmaratonie startowało ponad 3000 zawodników i zawodniczek głównie z Europy, ale także z Afryki i Azji.

Piłkarska 6 i 7 liga

□ Nysa i Unia gromią rywali

□ Wygrana Chełmów

Po raz teraz w rundzie wiosennej 6. ligi piłkarze Nysy Wiadrów odnieśli bardzo wysokie zwycięstwo. W minioną niedzielę, 5 kwietnia br. podopieczni trenera p. Henryka Dulika rozgromili u siebie Bieniowiczankę Bieniowice aż 6:0 (4:0). Bramki zdobyli Jacek Fortuna 2, Tomasz Cichoński, Marek Bieniowski, Wojciech Słowik i Jan Jakimiak po 1. Gratulujemy.

W innych meczach nasze zespoły grały ze zmiennym szczęściem. Oto wyniki niedzielnych spotkań: * Polboto Grom Udanin - Tomaszów Bolesławiecki 1:1 (1:1). Bramkę dla Polboto strzelił Piotr Kowalczyk. Wiceprezes Polboto p. Czesław Piwowski powiedział nam, że prawdopodobnie jego zespół wygra walkowerem, ponieważ w zespole gości grał nieuprawniony zawodnik * Kolejarz Miłkowice - Unia Mści-

wojów 0:3 (0:1). Bramki dla Unii zdobyli Marcin Ciszowski, Ryszard Gienza z rzutu karnego i Marek Rasoła * Orlik Okmiany - Wilkowiec Wilków 0:2 (0:0) * Park Targoszyn - Rodło Granowice 1:1 (1:0) * Victoria Twardocice - Zjednoczeni Snowidza 3:1 (1:0) * Orzeł Zagrodno - Gryf Olimpia Krotoszyce 4:1 (2:1).

W niedzielnych meczach 7. ligi uzyskano wyniki: Chełmy Chełmiec Piotrowice - Błękitni Kościelce 2:1 (2:0). Obie bramki dla Chełmów strzelił Sylwester Rudziec * Czarni Golanka Dolna - KS FC Jarosław 2:4 (1:0) * Korona Kawice - Polonia Brennik 10:1 (5:0) * Błękitni Koskowice - Plon Komorniki k. Rtu 10:1 (4:1) * Bieniowiczanka II Bieniowice - Orzeł Mikołajowice 6:4 (2:0) * Zryw Kłębanowice - Derby Kosiska 0:4 (0:2). Pauzował Cukrownik Jawor.

Piłkarska 4 liga

Nie powiodła się piłkarzom jaworskiej Kuźni wyprawa do Leszna na kolejny mecz z tamtejszą Polonią 1912. Podopieczni trenera p. Marka Niecia, chociaż zdecydowanie przeważali zwłaszcza w drugiej połowie, zeszedli z boiska pokonani 2:1 (1:0). Gole dla Polonii zdobyli Rafał Stężycki w 41 min. i Przemysław Wawrzyniak w 90 min. z rzutu karnego. Honorowego gola dla Kuźni strzelił Janusz Sypko. Żółte kartki w zespole Kuźni otrzymali Mariusz Bajek i Stanisław Chłopek.

Przeegrali z sędziami

Po raz kolejny okazało się, że nie zawsze na boisku o wyniku decydują piłkarze. Tym razem, jak powiedzieli nam niezależni obserwatorzy, gospodarzom pomogły nie tylko „ściany” ale także sędzia z OKS Zielona Góra. Najpierw uznał on bramkę strzealoną przez gospodarzy z wyraźnej pozycji spalanej, później w 90 minucie spotkania podyktował (z niczego) rzut karny.

Nasz zespół grał w składzie: Paweł Folc, Rafał Pasieka, Marek Nieć (trener), Przemysław Gul, Marek Mackiewicz, Mariusz Bajek (kapitan), Mirosław Klimko, Adrian Hermaszuk, Jerzy Falkiewicz, Jacek Nosalik, Stanisław Chłopek i Janusz Sypko. Ponadto w rezerwie byli Sławomir Bliskowski i Jarosław Sitko.

Ze względu na udział Pawła Folca i Kamila Karczewskiego w reprezentacji OZPN, zaplanowany na przedświąteczną sobotę 11 kwietnia br. mecz ligowy z Zagłębiem II Lubin odbędzie się w środę, 22 kwietnia br. w Jaworze.

Tuż po świętach, 15 kwietnia br. o godz. 16.30, Kuźnia zagra w Legnicy przeciwko Konfeksowi w 1/4 PP.

Piłkarska 5. liga

ZŁA PASSA RATAJA

Cenny remis 1:1 (1:0) uzyskali w sobotę, 28 marca br. piłkarze GKS Męcinka w meczu w Ruszowicach przeciwko liderowi, tamtejszemu Mieszkowi. Wyrównującą bramkę dla GKS-u zdobył bramkarz Mirosław Słabicki z rzutu karnego. Trener GKS-u p. Adam Gabryś powiedział nam, że z remisu powinni być raczej zadowoleni piłkarze Mieszka, bowiem zespół z Męcinki był lepszy w przekroju całego spotkania.

Natomiast nie powiodło się tego dnia zawodnikom Rataja-Miedzi Paszowice. Podopieczni trenera p. Zygmunta Nedwidka po raz trzeci w rundzie wiosennej 5. ligi przegrali tym razem w Złotorzy z tamtejszym Górnikiem 2:1 (1:0). Honorowego gola dla Rataja zdobył z rzutu wolnego Aleksander Olanin; zwycięską bramkę Górnicy zdobył w 95 min. spotkania.

W meczach rozegranych w niedzielę, 5 kwietnia br. GKS Męcinka

uległ u siebie Konfeksowi Legnica 0:4 (0:4). Do przerwy piłkarze GKS-u nie mieli nic do powiedzenia i stracili bramki po błędach obrońców i bramkarza. Po zmianie stron mecz był wyrównany, ale wynik nie uległ już zmianie.

Czwartej porażki w czterech meczach rundy wiosennej doznali piłkarze Rataja-Miedzi Paszowice. Tym razem ulegli na własnym boisku Czarnym Rokitki 0:2 (0:1). Ponadto czerwona kartka została ukarany Piotr Małek z Rataja.

Wiceprezes Rataja p. Józef Michałków powiedział nam, że brakuje napastników i trochę szczęścia. Sympatycy tej drużyny pomimo dotychczasowych porażek wierzą, że w niedzielę 19 kwietnia br. (po świętach) zespół się przełamie i wygra na wyjeździe z Iskrą Drogowice. Oby spełniły się marzenia.

2 maja, w Bolkowie

TURNIEJ DZIENNIKARZY

2 maja w Bolkowie odbędzie się II Otwarty Turniej Dziennikarzy w strzelaniu z kuszy historycznej. Zawodnicy, wbrew nazwie, wezmą udział nie tylko w konkursie strzelania z kuszy, ale też w turnieju łuczniczym i turnieju szermierczym.

W turnieju kusznicy będą startować trzyosobowe drużyny i zawodnicy indywidualni. Podobnie w turnieju łuczniczym, jednak tutaj jest wymagane łagodne obchodzenie się ze strzałami, bo, jak głosi regulamin, „w przypadku zniszczenia przez zawodnika więcej niż jednej strzały w jednej serii Kasztelan ma prawo wtrącić winowajcę do lochu głodowego”. Poza tym w regulaminie stoi, że „decyzje Komisji Łuczniczej mogą być zaskarżane jedynie do Sądu Kasztelańskiego. O ile Kasztelan potwierdzi rację Komisji, skarżący zostanie zakuty w dyby i poddany wymyślnym torturom. W przypadku białogłowy - winna ona będzie po wsze czasy bezwzględne posłuszeństwo Przewodniczącemu”. Równocześnie regulamin zapewnia, że „Kasztelan jest absolutnie bezstronny i obiektywny, choć piniacz i paliwoda, a czuły na wdzięki niewieście.”

Turniej szermierczy ma charakter tylko indywidualny, chociaż „dozwolony jest giermek, sekundant, masażysta oraz niewiasty z driakwiami”. Walka trwa do zadania czystego trafienia lub

padnięcia jednego z przeciwników z wyczerpania. Pokonany zawodnik ma prawo do zniesienia z pola walki. Poza tym wszyscy zawodnicy mają prawo do instruktazu przed walką, pożegnania ukochanej lub ukochanego oraz do pomocy medycznej udzielanej przez widzów.

Poza tymi konkurencjami zaplanowane są też gry plebejskie. W zabawie „Najazd na Saracena”, bierze udział pięcioosobowa drużyna. Jeden z zawodników siada na drewnianego konia, z kopyą w rękę, natomiast pozostali członkowie drużyny mają za zadanie przetoczyć konia po placu turniejowym, tak, aby jeździec trafił kopyą Saracena, który jest umieszczony na obrotowym pału. W innej grze, nazwanej „Rzut zapałką” (wykonaną ze słusznej wielkości świerka) rekordu świata jeszcze nie odnotowano, a odległości poniżej trzech metrów to już bardzo wysoki poziom - zapewniają organizatorzy. Poza tymi dwiema grami przewidziano też „Rzut oszczepem”, „Ścinanie głów” i „Przenoszenie pierścienia”. Na zakończenie turnieju przewidziana jest biesiada rycerska.

Turnieje na zamku bolkowskim od samego początku cieszą się dużym powodzeniem. Organizatorzy zawsze zapraszają wspaniałą zabawę, dlatego 2 maja zapraszamy wszystkich do Bolkowa.

ANNA ANDRUSYSZYN

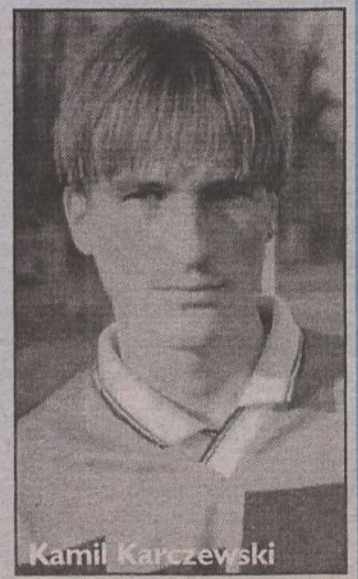
Folc i Karczewski jadą do Holandii

Okręgowy Związek Piłki Nożnej w Legnicy powołał młodzieżową reprezentację OZPN, która w dniach 8 - 14 kwietnia br. uczestniczyć będzie w międzynarodowym turnieju piłkarskim w Deventer w Holandii. W kadrze znaleźli się również czołowi piłkarze jaworskiej Kuźni, a mianowicie Paweł Folc (bramkarz) i Kamil Karczewski (obrońca). Gratulujemy. Oprócz naszych piłkarzy do Holandii pojadą m.in. Lucjan Bajon, Henryk Giedroń, Robert Piaszczyk - wszyscy z Iskry Kochlice, Daniel Kołodziejski, Marcin Rabanda, Rafał Zieleń i Paweł Pacuła - z Chojnowianki Chojnow. Dodać należy, że do kadry OZPN powołany był również Przemysław Gul, ale z niewiadomych przyczyn nie wystąpi w Deventer przeciwko zespołowi gospodarzy oraz drużynom z Belgii, Danii, Francji, Niemiec i Luksemburga.

W związku powołaniem zawodników 4. ligi do reprezentacji, mecze wyznaczone na 11/12 kwietnia br. Kuźnia Jawor z Zagłębiem II Lubin, Iskry Kochlice z Polonią Leszno i Chojnowianki Chojnow z GKS Raciborowice zostały przełożone na 22 kwietnia br. (godz. 16.30).



Paweł Folc



Kamil Karczewski